



UNIVERSITY OF THE PHILIPPINES

Master of Arts in Linguistics

Maria Kristina S. Gallego

**TRACING ANCESTRY AND DESCENT:
A RECONSTRUCTION OF THE PROTO-BATANIC LANGUAGE**

Thesis Adviser:

JESUS FEDERICO C. HERNANDEZ

*Department of Linguistics, College of Social Sciences and Philosophy
University of the Philippines Diliman*

Thesis Reader:

IRMA U. PENEYRA, PhD

*Department of Linguistics, College of Social Sciences and Philosophy
University of the Philippines Diliman*

Date of Submission:

March 2014

Permission is given for the following people to have access to this thesis:

Available to the general public	YES
Available only after consultation with author/thesis adviser	NO
Available only to those bound by confidentiality agreement	NO

Student's signature

Signature of thesis adviser

UNIVERSITY OF THE PHILIPPINES

**TRACING ANCESTRY AND DESCENT:
A RECONSTRUCTION OF THE PROTO-BATANIC LANGUAGE**

MARIA KRISTINA S. GALLEGO

A thesis submitted to the Office of the Graduate Program of the
College of Social Sciences and Philosophy in partial fulfillment
of the requirements for the degree of
Master of Arts in
Linguistics

MARCH 2014
DILIMAN, QUEZON CITY

This thesis attached hitherto, entitled TRACING ANCESTRY AND DESCENT:
A RECONSTRUCTION OF THE PROTO-BATANIC LANGUAGE,
prepared and submitted by MARIA KRISTINA S. GALLEGO in partial fulfillment
of the requirements for the degree of Master of Arts in Linguistics is hereby accepted.

JESUS FEDERICO C. HERNANDEZ

Thesis Adviser

Accepted as partial fulfillment of the requirements for the degree of
Master of Arts in Linguistics, College of Social Sciences and Philosophy,
University of the Philippines, Diliman.

MICHAEL L. TAN, PhD

Dean



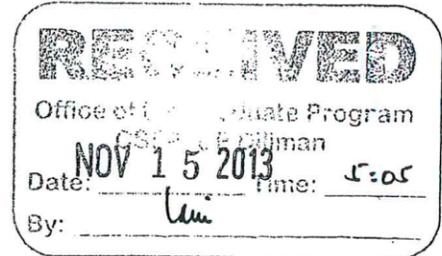
11 Nobyembre 2013

MICHAEL L. TAN, PhD

Dekano

Kolehiyo ng Agham Panlipunan at Pilosopiya
Unibersidad ng Pilipinas, Diliman

[Paraanin sa kinauukulan]



Mahal na Dekano:

Inirerekomenda ko po ang pagbuo ng sumusunod na panel para sa oral na defens ng tesis ni MA. KRISTINA S. GALLEGO na may pamagat na "Tracing Ancestry and Descent: A Reconstruction of Proto-Batanic" para sa M.A. (Linggwistiks). Kaugnay nito, inirerekomenda ko rin ang pag-iskedyul ng nasabing oral na defens sa 12 Disyembre 2013, PH 109, 10:00am hanggang alas 1:00pm.

Panel para sa Oral na Defens ng Tesis ni MA. KRISTINA S. GALLEGO:

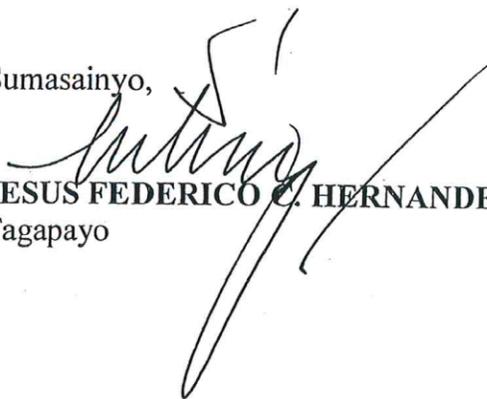
Kat. Prop. Jesus Federico C. Hernandez (Tagapayo)

Kw. Prop. Irma U. Peneyra (Kritik/Tagabasa)

Kw. Prop. Mary Grace Lualhati Barretto-Tesoro (Kasapi)

Kinatawan ng Dekano

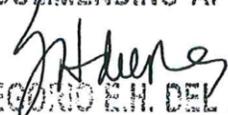
Sumasainyo,


JESUS FEDERICO C. HERNANDEZ
Tagapayo

NIREREKOMENDANG APRUBAHAN
ALORIN P. LEE
SHERMAN
COORD. NG LINGGWISTIKS

Inaprubahan

RECOMMENDING APPROVAL:


GREGORIO E.N. DEL PILAR, Ph.D.
CSSP Graduate Program Coordinator


L. L. L. L.

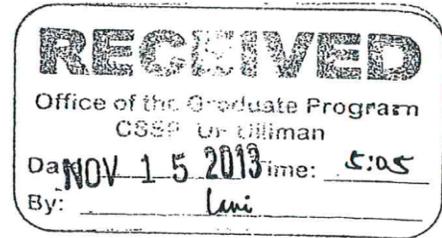


DEPARTMENT OF LINGUISTICS
CENTER OF EXCELLENCE IN FOREIGN LANGUAGES
COLLEGE OF SOCIAL SCIENCES AND PHILOSOPHY
UNIVERSITY OF THE PHILIPPINES
DILIMAN, QUEZON CITY



11 Nobyembre 2013

MICHAEL L. TAN, Ph.D.
Dekano
Kolehiyo ng Agham Panlipunan at Pilosopiya
Unibersidad ng Pilipinas, Diliman



[Paraanin sa kinauukulan]

Mahal na Dekano:

Nabasa ko na po ang tesis ni **Ms. MA. KRISTINA S. GALLEGO** na may pamagat na "Tracing Ancestry and Descent: A Reconstruction of Proto-Batanic" at inirerekomenda ko na po na maidepensa ito sa harap ng kanyang panel bilang bahagi ng pagsasakatuparan ng mga pangangailangan sa digring M.A. Linggwistiks.

Mahalagang kontribusyon po ang tesis ni Ms. Gallego sa larangan ng historikal na pag-aaral ng mga wika ng Pilipinas.

Maraming salamat po.

Sumasainyo,

IRMA U. PENEYRA, Ph.D.
Kritik/Tagabasa

INIREREKOMENDANG MATRIBAHAN
ALDRIN P. LEE
SHERMAN
DEPTO NG LINGGWISTIKS

RECOMMENDING APPROVAL:

GREGORIO E.M. DEL PILAR, Ph.D.
CSSP Graduate Program Coordinator

Inaprubahan

ALDRIN P. LEE
Kolehiyo ng Agham Panlipunan at Pilosopiya





COLLEGE OF SOCIAL SCIENCES AND PHILOSOPHY

University of the Philippines Diliman

Office of the Graduate Program

Phone: 981-8500 loc. 2438 E-mail: graduate-office@kssp.upd.edu.ph

KAPASYAHAN TUNGKOL SA RESULTA NG DEPENSA NG TESIS

Ika-12 ng Disyembre 2013

MICHAEL L. TAN, Ph.D.

Dekano

Kolehiyo ng Agham Panlipunan at Pilosopiya
Unibersidad ng Pilipinas

Mahal na Dekano Tan:

Ikinararangal naming ipabatid na si **MA. KRISTINA S. GALLEGO** kandidato para sa digring masterado sa Linggwistiks ay nagtanggol ng kanyang tesis na pinamagatang "*Tracing Ancestry and Descent: A Reconstruction of Proto-Batanic,*" noong ika-12 ng Disyembre 2013 sa Palma Hall Room 109. Ang sumusunod ay ang resulta ng depensa.

PANGALAN

SUMASANG-AYON

DI-SUMASANG-AYON

KT. PROP. JESUS FEDERICO C. HERNANDEZ
Tagapayo

KW. PROP. IRMA U. PENEYRA
Kritik/Tagabasa

**KW. PROP. MARY GRACE LUALHATI
BARRETTO-TESORO**

Kasapi

KW. PROP. NESTOR T. CASTRO
Kinatawan ng Dekano

Kapasyahan ng Lupon:
Karagdagang puna:

[] Pumasa

[] "Provisional Pass"

[] Di-pumasa

*May minor revisions na pinapambago
na sa Tagapayo ay pagsubaybago*

Kalakip ang listahan ng mga rebisyong sinang-ayunan ng panel.

Ang mga rebisyon sa tesis ay kailangang padaanin muli sa mga kasapi ng panel upang matiyak na naisagawa lahat ang mungkahing pagbabago.

Sumasainyo,

Tagapangulo ng Lupon

Binigyang Pansin:

MICHAEL L. TAN, Ph.D.
Dekano

BINIGYANG-PANSIN:

GREGORIO E.M. DEL PILAR, Ph.D.
Tagapag-ugnay, KAPP Programang Gradwado

PERSONAL DATA

Name MARIA KRISTINA S. GALLEGO
Address 101 Maula St. Libtong Meycauayan City, Bulacan 3020
E-mail <mksgallego@gmail.com>
Nationality Filipino
Date of birth 19 August 1989

WORK EXPERIENCE

June 2010 – present **Instructor of Linguistics and the Japanese language**
Department of Linguistics
University of the Philippines, Diliman

FACULTY WORK

November 2013 – present **Member**
Project on automated generation of phylogenetic networks and optimal wordlists in Philippine languages by a feature-sensitive metric
Organized by the Department of Linguistics and the Institute of Mathematics, University of the Philippines, Diliman

November 2011 – **Member**
March 2012 Filipino Essay Grader Project
Organized by the Department of Linguistics and Department of Computer Science, under the Department of Science and Technology (DOST)

January – **Member**
December 2011 11th Philippine Linguistics Congress Organizing Committee
Department of Linguistics, University of the Philippines, Diliman

FIELDWORK

May 2013 **Batan Island, Batanes**
For the research on the Batanic languages as part of the requirements for the thesis entitled, *Tracing ancestry and descent: A reconstruction of the Proto-Batanic language*

April 2012 **Batan Island, Batanes**
For the comparative phonological analysis of the Batanic languages and the description of the Batanic kinship system, as part of the requirements of the course Linguistics 225: Field Methods in Linguistics

- April – May 2011 **Fieldwork Adviser: Sorsogon City, Sorsogon**
For the linguistic survey, ethnography, and grammatical sketch of the language of Sorsogon, as part of the requirements for Linguistics 125: Introduction to Field Methods
- April 2011 **Meycauayan City, Bulacan**
For the paper entitled, *Revisiting the incipient creolization of Filipino*, presented at The International Conference on Humanities 2011
- January 2011 **Legazpi City, Albay**
For the paper entitled, *The English vowel space of Bikol learners of English*, presented at the 2011 Kabikolan Conference on Language and Education
- April – May 2009 **Nueva Vizcaya**
For the language survey, ethnography, and grammatical sketch of the Bugkalot language as part of the requirements for Linguistics 125: Introduction to Field Methods
-

EDUCATION

- April 2010 **Bachelor of Arts in Linguistics**
College of Social Sciences and Philosophy
University of the Philippines, Diliman
Summa cum laude
- July 2008 **Japan in Today's World Program**
Kyushu University, Japan
- April 2005 **Secondary**
St. Mary's College of Meycauayan
Salutatorian
-

PUBLICATIONS

- Gallego, M. K. and L. A. Zubiri. (2013). Metonymy of NANG. *Social Science Diliman*, 9 (1): 39-63.
- Gallego, M. K. and L. A. Zubiri. (2011). MTBMLE in the Philippines: Perceptions, Attitudes, and Outlook. *Frontiers of Language and Teaching*, 2: 405-414.
-

UNPUBLISHED MANUSCRIPTS

- Gallego, M. K. (2012). *The Batanic Kinship System*. Paper presented at the Linguistics Graduate Students Paper Presentation, August 2012, University of the Philippines, Diliman.
- Gallego, M. K. (2011). *Revisiting the typology of Philippine nominal markers*. Paper presented at the 21st Conference of the South-East Asian Linguistics Society, May 2011, Bangkok, Thailand.
- De Chavez, M. R. and M. K. Gallego. (2011). *A review of a speech analysis software as a tool for the phonetic diagnosis of L2*. Paper presented at the Globalization and Localization in Computer-Assisted Language Learning (GLoCALL) Conference 2011, October 2011, Manila, Philippines.
- De Chavez, M. R. and M. K. Gallego. (2011). *The English vowel space of Bikol learners of English*. Paper presented at the 2011 Kabikolan Conference on Language and Education, February 2011, Legazpi City, Philippines.
- Taguibao, J. and M. K. Gallego. (2011). *Politics of content and contested space in Philippine FM radio*. Paper presented at the 2011 International Conference of the Philippine Political Science Association, April 2011, Bacolod City, Philippines.
- Zubiri, L. A. and M. K. Gallego. (2011a). *The interface of phonology and orthography: The case of the glottal stop in Philippine languages*. Paper presented at the 11th Philippine Linguistics Congress, December 2011, Quezon City, Philippines.
- Zubiri, L. A. and M. K. Gallego. (2011b). *Revisiting the incipient creolization of Filipino*. Paper presented at the International Conference on Humanities 2011, June 2011, Pinang Malaysia.
-

ACHIEVEMENTS AND AFFILIATIONS

- November 2013 **Grantee**
Thesis grant
Office of the Vice Chancellor for Research and Development,
University of the Philippines, Diliman
Thesis title: Tracing ancestry and descent: A reconstruction of the Proto-Batanic language
- December 2012 **Passer**
Japanese Language Proficiency Test N-2
- January 2010 **Pi Gamma Mu Honoree**
Scholar's Convocation
University of the Philippines, Diliman

March 2010 – present **Member**
Pi Gamma Mu International Honor Society

June 2009 – **Editor-in-chief**
April 2010 The Rosetta
Yearbook of the UP Department of Linguistics

August 2007 – **Member**
March 2010 UP Samahang Linggwistika

OTHER RESEARCH OUTPUTS

2013 Ilang mga tala tungkol sa kasaysayan at pagbabago ng wikang Filipino: Simula 1923 hanggang 2013. Graduate term paper for Linguistics 250 (Sociolinguistics), UP Diliman.

Diksyunaryo ng tradisyunal na medisina ng mga Tagalog, Bulacan [Primer]. Graduate term paper for Linguistics 245 (Lexicography), UP Diliman.

On Philippine nominal markers: Evidence from Filipino and Ivatan. Graduate term paper for Linggwistiks ng Pilipinas 285 (Structural comparison of Philippine languages), UP Diliman.

2012 Some speculations on early Philippine kinship and social organization. Graduate term paper for Linguistics 270 (Ethnolinguistics), UP Diliman.

The phonology of the Batanic languages of the Philippines. Graduate term paper for Linguistics 225 (Field methods in Linguistics), UP Diliman.

2011 The Proto-Philippine *j. Graduate term paper for Linguistics 213 (Diachronic Linguistics), UP Diliman.

Digging the deep structures: Another look at subjectivalization via Government and Binding. Graduate term paper for Linguistics 207 (Grammatical Analysis II), UP Diliman.

2010 Reconstructing the Proto-Philippine nominal markers. Term paper for Linguistics 199 (Research methods in Linguistics), UP Diliman.

2008 Japanese speech differences in gender and role. Term paper for the Japan in Today's World Program, Kyushu University, Japan.



ABSTRACT

The apparent similarities shared by the Batanic languages of the Philippines and Taiwan point to the fairly recent break-up of the proto-language ancestral to this microgroup. Addressing the gaps in the previous reconstructions of Yang (2002) outlined in Chapter 2, this study revisits the features of Proto-Batanic via the Comparative Method, with particular focus on phonological and lexical reconstructions.

In Chapter 3, the sound inventories of the Batanic microgroup are presented, and in the subsequent chapter, the phonology of Proto-Batanic is discussed in relation to the reconstructions of Yang (2002). In particular, segmental and suprasegmental phonemes are reconstructed, and the syllable structure of the proto-language is given on the basis of the data at hand. Based on these reconstructions, the internal subgrouping of the Batanic languages is discussed in Chapter 5. It can be said that Itbayat is the most conservative of the Batanic languages, in that it retains all phonemes of Proto-Batanic. Yami forms a separate subgroup based on the conditioned merger of Proto-Batanic *y and *l to /l/, as well as the unconditioned shift of Proto-Batanic *y to a uvular fricative /ɣ/, with the subsequent subgrouping of Iratay and Ivalino, based on the devoicing of the intermediate /v/ to /f/. Ivatan, composed of Ivasay, Isamorong, and Ibatan, form a distinct subgroup as well, based on the conditioned merger of Proto-Batanic *l and *d to /d/ in addition to the unconditioned shift of Proto-Batanic *y to a glottal fricative /h/. Ibatan forms a much recent lower-order branch within Ivatan, as seen in the fortition of the intermediate /v/ to /b/ in all environments.

Finally, some speculations regarding the ancestry of Proto-Batanic are given. In particular, the probability of a Northern Philippine subgroup tying the Batanic microgroup with the languages of Central Luzon and Cordillera, as well as the microgroup's connection to its parent language, Proto-Philippines, is discussed. Based on linguistic, archaeological, and genetic evidence, it is argued that Batanes and Lan-yu were re-colonized by pre-Batanic speakers coming from Luzon, displacing the initial (perhaps non-Philippine/Malayo-Polynesian) settlers of the islands.

ACKNOWLEDGEMENTS

Three things: the boat, the wind, and the shore.

THE BOAT

Sir Tuting, who taught me that (1) zombies make great pets, (2) Patrick Ness is a heartless monster, and (3) historical linguistics is not for the faint of heart, *athchomar chomakaan!*
Ma'am P, Dr. Grace Barretto-Tesoro, and Dr. Nestor Castro,
who shared secrets of chasing rainbows in weaving the fabric of the past, *thank you very much!*
Sir Edwin and his family, Auntie Roring, Uncle Jun, Ate Alice, Ate Jo, Kuya Reyner, and El-el,
my family in Ivana; Domdom, Trixie, and Lisa, the incredible kids of Chavayan;
Auntie Flora, Auntie Linda, and Uncle Harold, who showed me the art of slaughtering chickens;
and my league of extraordinary informants, Auntie Necitas, Auntie Linda, Uncle Rod, Ma'am Elda, Ma'am Clarita, Ma'am Hilaria, Sir Jim, Auntie Imelda, Michael, Jobert, and Rod, *dyus mamahes!*
Dr. Victoria Rau and her student, Ms. Ann Chang,
who shared invaluable data and support without a moment's hesitation, *ayoy!*
Ralph, the secret behind Appendix A, *gracias!*
And the OVCRD, for making Batanes a reality, *maraming salamat po!*

THE WIND

The UP Department of Linguistics,
Chegu, Doc M, Ma'am Veca, and Ma'am Ann, Ma'am F and Ma'am Ria,
Kuya Jay, Mark, Louward, Cris, Elsie, and Kuya Myk, and Ate Vicky and Sir Aldrin:
I remember a day that ended with Dear Darla and Charlie Chan
and the feeling that I have the most amazing group backing me up.
Kat, Martin, Dana, Raz, Trish, and Ralph:
I came to realize that moments of respite cannot be found in places but in people.
And my flying fat Ate Mads and Jem:
Somewhere north is her little piece of Daylight;
It was thanks to her that it became a piece of my Daylight too.
And I was never really convinced I could write something like this;
I was only probably looking for someone to push me to go for it, and he did.

THE SHORE

My family. They would just laugh when I scream, "AYOKO NAAAA," as if saying,
"Yes, kiddo, we know. You've already said that a hundred times today."
They see all the madness leaking out, but one look from them and I know they understand.
For still believing the sun shines out my ass, and for letting me chase all my silly dreams, thank you.
And You, for loving me most ardently, warts and all.

The author acknowledges the Office of the Chancellor of the University of the Philippines Diliman, through the Office of the Vice Chancellor for Research and Development, for funding support through the **Thesis and Dissertation Grants**.

TABLE OF CONTENTS

Abstract.....	xii
Acknowledgements.....	xiii
List of figures	xx
List of tables.....	xxi
1. INTRODUCTION	1
1.1. Ivatanic, Vasayic, Bashiic, and Batanic: The microgroup	2
1.2. Objective and significance	3
1.3. Scope and limitations	4
1.4. Methodology	5
1.4.1. The data	5
1.4.2. The Comparative Method	6
1.4.2.1. Subgrouping	11
1.4.2.2. The limits of the Comparative Method	13
1.4.2.2.1. On linguistic objects	13
1.4.2.2.2. On time depth	14
1.4.2.2.3. On diffusion and contact	14
1.4.2.3. The Comparative Method in the Philippines	15
1.4.3. The proto-language	16
2. A REVIEW OF RELATED LITERATURE	18
2.1. Linguistic studies	18
2.1.1. Diachronic studies	19
2.1.1.1. On descent: Studies on the subgrouping and reconstruction of Proto-Batanic	19
2.1.1.1.1. On the validity of the Batanic microgroup	19
2.1.1.1.2. On the internal subgrouping of the Batanic microgroup	23
2.1.1.1.3. On the reconstruction of Proto-Batanic	27

2.1.1.2.	On ancestry: The putative Proto-Philippines	30
2.1.2.	Synchronic studies	36
2.2.	Other relevant studies	37
3.	SOUND INVENTORIES OF THE BATANIC MICROGROUP	41
3.1.	Iraralay	42
3.1.1.	Consonants	42
3.1.1.1.	The stops	42
3.1.1.2.	The nasals	43
3.1.1.3.	The fricatives	43
3.1.1.4.	The affricates	44
3.1.1.5.	The liquids	44
3.1.1.6.	The glides	45
3.1.2.	Vowels	45
3.1.3.	Stress	45
3.2.	Iratay	46
3.2.1.	Consonants	46
3.2.1.1.	The stops	46
3.2.1.2.	The nasals	47
3.2.1.3.	The fricatives	47
3.2.1.4.	The affricates	48
3.2.1.5.	The liquids	48
3.2.1.6.	The glides	48
3.2.2.	Vowels	49
3.2.3.	Stress	49
3.3.	Ivalino	49
3.3.1.	Consonants	49
3.3.1.1.	The stops	50
3.3.1.2.	The nasals	50
3.3.1.3.	The fricatives	51
3.3.1.4.	The affricates	51
3.3.1.5.	The liquids	51
3.3.1.6.	The glides	52
3.3.2.	Vowels	52
3.3.3.	Stress	53
3.4.	Itbayat	53
3.4.1.	Consonants	53
3.4.1.1.	The stops	53

3.4.1.2.	The nasals	54
3.4.1.3.	The fricatives	54
3.4.1.4.	The affricates	55
3.4.1.5.	The liquids	55
3.4.1.6.	The glides	55
3.4.2.	Vowels	56
3.4.3.	Stress	56
3.5.	Iwasay	57
3.5.1.	Consonants	57
3.5.1.1.	The stops	57
3.5.1.2.	The nasals	58
3.5.1.3.	The fricatives	58
3.5.1.4.	The affricate	59
3.5.1.5.	The liquids	59
3.5.1.6.	The glides	59
3.5.2.	Vowels	60
3.5.3.	Stress	60
3.6.	Isamorong	61
3.6.1.	Consonants	61
3.6.1.1.	The stops	61
3.6.1.2.	The nasals	62
3.6.1.3.	The fricatives	62
3.6.1.4.	The affricates	63
3.6.1.5.	The liquids	63
3.6.1.6.	The glides	63
3.6.2.	Vowels	64
3.6.3.	Stress	64
3.7.	Ibatan	65
3.7.1.	Consonants	65
3.7.1.1.	The stops	65
3.7.1.2.	The nasals	66
3.7.1.3.	The fricatives	66
3.7.1.4.	The affricates	67
3.7.1.5.	The liquids	67
3.7.1.6.	The glides	67
3.7.2.	Vowels	68
3.7.3.	Stress	68

3.8.	Phonotactics	69
3.9.	Some phonological processes	70
3.9.1.	Palatalization	70
3.9.2.	Lenition	71
3.9.3.	Deletion	71
3.10.	Summary	72
4.	THE PHONOLOGY OF PROTO-BATANIC	81
4.1.	The proto-phonemes	81
4.1.1.	Segmentals	82
4.1.1.1.	The stops	83
4.1.1.2.	The nasals	91
4.1.1.3.	The fricatives	94
4.1.1.4.	The liquids	97
4.1.1.5.	The glides	102
4.1.1.6.	The vowels	107
4.1.2.	Stress	109
4.2.	Syllable structure	110
4.3.	Sound changes	111
4.3.1.	Unconditioned sound changes	111
4.3.1.1.	Loss of Proto-Batanic *h	112
4.3.1.2.	Retroflexion of Proto-Batanic *d and *s	112
4.3.1.3.	Fortition of Proto-Batanic *y	114
4.3.1.4.	Fortition of the intermediate /v/ > /b/	115
4.3.1.5.	Devoicing of the intermediate /v/ > /f/	116
4.3.2.	Conditioned sound changes	117
4.3.2.1.	Assimilation	117
4.3.2.1.1.	Vowel harmony	117
4.3.2.1.2.	Palatalization	118
4.3.2.2.	Lenition	120
4.3.2.2.1.	Loss of Proto-Batanic *ʔ	121
4.3.2.2.2.	Rhotacism of Proto-Batanic *d and *l	122
4.3.2.2.3.	Lenition of Proto-Batanic *b > v	123
4.3.2.2.4.	Haplology	124
4.3.2.3.	Fortition	125
4.3.2.3.1.	Fortition of Proto-Batanic *l > d	126
4.3.2.3.2.	Fortition of Proto-Batanic *y > l	127

4.3.2.4.	Epenthesis of the glottal stop /ʔ/	128
4.3.2.5.	Fusion/Compensatory lengthening	129
4.3.2.6.	Vowel breaking	130
4.3.2.7.	Metathesis	132
4.4.	Summary	133
5.	TRACING ANCESTRY AND DESCENT	135
5.1.	Tracing the descent of Proto-Batanic	136
5.1.1.	Yami: Iraralay-Iratay-Ivalino	138
5.1.1.1.	Iratay-Ivalino	144
5.1.2.	Ivatan: Ivasay-Isamorong-Ibatan	145
5.1.2.1.	Ibatan	149
5.1.3.	Summary	150
5.2.	Tracing the ancestry of Proto-Batanic	152
5.3.	More questions	164
6.	CONCLUSION	166
	REFERENCES	170
	APPENDIX A: A GLOSSARY OF PROTO-BATANIC MORPHEMES	176
	APPENDIX B: ELICITING MATERIAL	213
	APPENDIX C: PROFILE OF LANGUAGE INFORMANTS	223

LIST OF FIGURES

Figure 1: Location of the Batanic languages.....	1
Figure 2: Sample subgrouping	12
Figure 3: A proto-language and its daughter languages	16
Figure 4: Subgrouping of the Batanic languages based on Zorc (1977, p. 41).....	23
Figure 5: Subgrouping of the Batanic languages based on Li (2001, p. 277).....	24
Figure 6: Subgrouping of the Batanic languages based on Moriguchi (2005, p. 252)	25
Figure 7: Subgrouping of the Batanic languages based on Yang (2002, p. 23)	29
Figure 8: Blust's 1978 Austronesian family tree (in Tryon, 1995, p. 24).....	34
Figure 9: Reid's subgrouping of Malayo-Polynesian (in Tryon, 1995, p. 29)	35
Figure 10: Distribution of /ɣ/	75
Figure 11: Distribution of /ɤ/	76
Figure 12: Distribution of /ɕ/	77
Figure 13: Distribution of /v/	78
Figure 14: Distribution of /d, ʂ, and ʈ/	79
Figure 15: Distribution of /ɲ/	80
Figure 16: Internal subgrouping of Yami.....	139
Figure 17: Internal subgrouping of Ivatan	145
Figure 18: Subgrouping of the Batanic languages	151

LIST OF TABLES

Table 1: The consonants of Proto-Batanic as proposed by Yang (2002).....	27
Table 2: The vowels of Proto-Batanic as proposed by Yang (2002).....	28
Table 3: A comparison of the different PPh reconstructions	31
Table 4: Phonemic consonants of the Batanic languages	73
Table 5: Phonemic vowels of the Batanic languages	73
Table 6: Consonants of Proto-Batanic	82
Table 7: Vowels of Proto-Batanic	82
Table 8: Sound correspondences in the Batanic languages.....	133
Table 9: The nominal markers of the Batanic languages (Tsuchida, <i>et al.</i> , 1987, p. 22)	137
Table 10: The nominal markers of Proto-Malayo-Polynesian (Ross, 2005, p. 16)	137
Table 11: PMP and Proto-Batanic innovations	153
Table 12: Merger of PPh *d, *z, and *j	154
Table 13: Merger of PPh *n and *ñ.....	154
Table 14: Merger of PPh *R and *y	155
Table 15: Split of PPh *l	155
Table 16: Reflexes of PMP *R in Proto-Batanic and Central Luzon.....	156
Table 17: Reflexes of PMP *y in Proto-Batanic and Central Luzon	157

INTRODUCTION

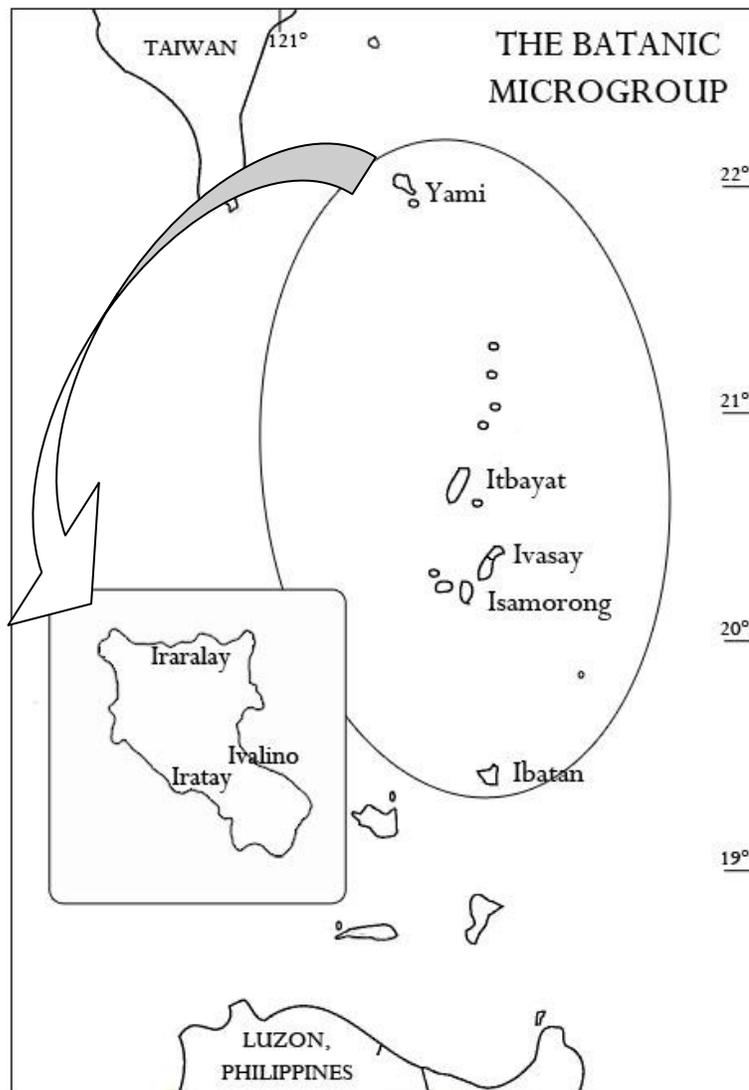


Figure 1: Location of the Batanic languages

1.1. Ivatanic, Vasayic, Bashiic, and Batanic: The microgroup

On the islands bordering the Philippines and Taiwan, a small and discrete group of languages within the Austronesian Family is spoken. Tsuchida, Yamada, and Moriguchi (1987) and Tsuchida, Constantino, Yamada, and Moriguchi (1989) identify four languages within the microgroup, namely (1) Yami of Lan-yu, Taiwan, (2) Itbayaten of Itbayat, Batanes, (3) Ivatan of Batan and Sabtang, Batanes (with its dialects Ivasay and Isamorong), and (4) Ibatan of Babuyan Claro, Cagayan. The location of the aforementioned languages is presented in Figure 1¹.

The microgroup is known by a number of names, such as Vasayic, Bashiic, and Batanic (Maree, 2007, p. xxi). All of these are based on the geographical location of the languages, in that *Bashiic* refers to the Bashi Channel bordering Taiwan and the Philippines (Blust, 1991, p. 77), *Vasayic* to the old place name Vasay, and *Batanic* to Batan, the main island of Batanes, Philippines. However, linguists working on the microgroup prefer certain nomenclature over others. For instance, Blust (1991) uses the term *Bashiic*, whereas Tsuchida, Yamada, and Moriguchi (1987), Tsuchida, Constantino, Yamada, and Moriguchi (1989), Yang (2002) and Ross (2005) prefer the term *Batanic*. Despite such differences in nomenclature, the terms appear to be interchangeable since the microgroup is by and large non-controversial in terms of the unique innovations knitting the members together. In fact, the languages, especially those spoken within the Philippine archipelago, appear so similar to each other that linguistic and lexicostatistical findings seem to group them as dialects rather than discrete languages altogether (Cottle and Cottle, 1958; Hidalgo and Hidalgo, 1971; Reid, 1966; and Ross, 2005). Historical and ethnographic records also support such claim, in

¹ Map of the Batanic languages modified from Yami culture (2010) and map of the Yami languages modified from Providence University (2008).

that genealogies can be directly traced among the Batanic-speaking populations (Maree, 2007, p. xxii). Li (2001) writes that the migration of Batanic-speaking populations started roughly 1000 years ago, demonstrating that the break-up of their ancestral proto-language has been fairly recent.

As a continuation of the aforementioned works, this study deals with the origin and development of the microgroup. Deriving from the terminology employed by Ross (2005) and Yang (2002), the term *Batanic* is used henceforth, illustrating how the ancestry of the languages is traced back to the Batanes Islands of the Philippines.

1.2. Objective and significance

Reconstructing Proto-Batanic (PB) is reasonably straightforward in that there are systematic and fairly unproblematic patterns and correspondences in the cognates shared by the daughter languages. Yang (2002) reconstructs Proto-Batanic using the Comparative Method, but gaps in the reconstructed proto-language can be observed, such as unaccounted sound correspondences as well as unexplained exceptions to sound changes (further discussed in Chapter 2). Deriving from the aforementioned study, this research presents a re-examination of Proto-Batanic phonemes and morphemes based on the following languages: (1) Yami, with its dialects Iraralay, Iratay, and Ivalino, (2) Itbayat, (3) Ivatan, with its dialects Ivasay and Isamorong, and (4) Ibatan. The internal subgrouping of the languages is also re-considered, in that there are currently a number of conflicting claims regarding the descent of the daughter languages, i.e. those made by Li (2000 and 2001), Yang (2002), and Moriguchi (2005).

Moreover, reconstructing Proto-Batanic is connected to several issues in Austronesian Linguistics such as the validity of Proto-Philippines (PPh) and the descent of the Malayo-Polynesian languages. In particular, debates regarding the validity of PPh seen in a number of works such as those of Reid (1982), Zorc (1986), Blust (1991 and 2005), and Ross (2005) (discussed further in Chapter 2), are revisited as the ancestry of Proto-Batanic to the putative PPh is traced.

By taking another look at the ancestry and descent of Proto-Batanic, another perspective regarding the development of the microgroup in relation to the whole Austronesian migration is added to the dialogue. Moreover, this study serves as a starting point for further researches dealing with cultural reconstructions, migration histories, and language contact among others.

1.3. Scope and limitations

Using the Comparative Method, a reconstruction of some aspects of the proto-language is given in addition to the internal subgrouping of the daughter languages within the microgroup. However, providing the exact date of divergence of these languages cannot be given as this lies beyond the scope of the method. In determining the relationship of the Batanic-speaking populations, moreover, the main line of evidence utilized is linguistic and additional support such as data from folklore and genetics need to be further examined. Finally, while some episodes in the migration and contact history of the Batanic populations are discussed, other factors influencing the development of the Batanic languages such as geography, history, and politics are yet to be explored.

1.4. Methodology

Attempting to sketch the ancestral state of a group of languages entails undoing the changes these languages underwent. Such method of retracing and undoing is quite feasible since these changes are not random and in fact follow systematic and regular patterns.

The reconstruction of a proto-language requires a comparative analysis of its assumed daughter languages, and such is the premise of the Comparative Method. In this section, a discussion regarding (1) the process of data elicitation, (2) the principles and procedure of the Comparative Method, and (3) the issues on the interpretation of proto-languages is presented.

1.4.1. The data

The Comparative Method lies on the systematic comparison of the vocabulary of the daughter languages. For the Batanic languages of the Philippines (i.e., Itbayat, Iwasay, Isamorong, and Ibatan), a 500-word list based on Paz and Constantino modified by Hernandez (see Appendix B) is utilized. This eliciting material, largely intended for comparative work, consists of words belonging to different domains (such as flora and fauna, kinship terms, body parts, as well as motion, telic, atelic, and epistemic verbs) presented in both English and Tagalog. For the Yami varieties Iraralay, Iratay, and Ivalino, the data are drawn from the extensive lexicographic work and sound recordings by the Providence University (2008).

Data elicitation in this study begins with finding informants for each language. Native speakers who grew up in the speech community were selected. Also, data elicitation is ideally accomplished in

situ, and such was done for Ivasay and Isamorong. However, the field work for this study was limited by various constraints, and data for Itbayat and Ibatan were elicited from informants based in Basco, Batanes instead. Additional details regarding the field work done for this study including the profile of the language informants are given in Appendix C.

In eliciting data, the informants were asked to give equivalents of Tagalog (or sometimes English) terms in their native language. Usually, data elicitation for each language was done in groups for immediate counter-checking. The words were then recorded and transcribed, and subsequent counter-checking was also done with other available informants.

1.4.2. The Comparative Method

The reconstruction of a proto-language through the use of the Comparative Method begins with fairly mechanical procedures that involve careful analysis and reliance on the universal tendencies of sound change. The analysis starts with the identification of data sets to be compared. That is, probable cognates are sorted and identified (forms with similar phonetic shape and meaning) in the daughter languages. Cognates demonstrate possible genetic affinity among the languages following the idea that such similarities have arisen not by chance or borrowing, but by inheritance from a putative ancestor. In selecting cognates, it is important to avoid “onomatopoeic forms, metaphors, compounds, or syntactic patterns” as such typically reflect similarities that may be due to independent development or universal tendencies (Harrison, 2003, p. 216).

(38)² ‘bright’

Yami	marə'rak
Itbayat	masəy'daŋ
Ivasay	masəh'daŋ
Isamorong	ma'sə:daŋ
Ibatan	ma'sə:daŋ

As seen in the set of words for (38) ‘bright’ above, Itbayat, Ivasay, Isamorong, and Ibatan share probable cognates in that the words are fairly similar in form and meaning, only differing in terms of a single consonant. On the contrary, Yami exhibits a non-cognate, in that the term for ‘bright’ is entirely different in form.

From the set of probable cognates, sound correspondences are established by determining the patterns operating on the daughter languages. This follows the regularity assumption of the Comparative Method: “changes are not isolated and erratic but *regular*, in the sense that the same phoneme will develop identically under the same conditions in a particular language” (Fox, 1995, p. 65). This regularity assumption is the very foundation of the Comparative Method: sound laws operate with no exceptions, and evident deviations from these laws simply point to a yet undiscovered pattern. Thus, sound correspondences are regular and must be observed in most if not all of the cognate sets identified. From these set of patterns, proto-phonemes of the ancestral language are reconstructed. Occam’s razor operates in such reconstructions, in that the simplest is

² Sample cognate sets are numbered based on how the items appear in Appendix A (a glossary of Proto-Batanic morphemes).

always the most preferred. As an example, in the data set for (88) ‘eye’ below, a fairly straightforward sound correspondence is seen:

(88) ‘eye’

Yami	m a t a
Itbayat	m a t a
Ivasay	m a t a
Isamorong	m a t a
Ibatan	m a t a

That is, the [m-m-m-m-m] correspondence found in the first segment of the cognate set leads us to reconstruct a putative *m (starred forms mark reconstructed forms) that has preceded these contemporary forms. This is supported by other cognates exhibiting the same set of sound correspondence, as in (101) ‘fish’ and (187) ‘nine’ below.

(101) ‘fish’

Yami	? a m u ŋ
Itbayat	? a m u ŋ
Ivasay	? a m u ŋ
Isamorong	? a m u ŋ
Ibatan	? a m u ŋ

(187) ‘nine’

Yami		ʂ j a m
Itbayat		s a s j a m
Ivasay		ʂ j a m
Isamorong		s a s j a m
Ibatan		s a ʃ a m

However, correspondences are not usually as simple and straightforward. For instance, consider ‘blood’ in (31) below:

(31) ‘blood’

Yami		ɽ a l a ʔ
Itbayat		r a j a ʔ
Ivasay		r a j a
Isamorong		r a j a
Ibatan		r a j a ʔ

In the cognate set for (31) ‘blood, reconstructing *a is fairly simple, in that all the daughter languages show regular [a] correspondence. However, the medial consonant is much more problematic as the following correspondence is observed: [l-j-j-j]. The occurrence of this

correspondence in other cognate sets, as in (85) ‘ember, hot coal’ below, demonstrate the regularity of such correspondence.

(85) ‘ember, hot coal’

Yami		? i n m a l a ³
Itbayat		h i n m a j a ?
Ivasay		? i n m a j a
Isamorong		? i n m a j a
Ibatan		? i n m a j a

How then is such pattern approached? The phoneme *j may be reconstructed, and the [l] in Yami may be regarded as the reflex of this proto-phoneme. However, other existing sound correspondences such as (229) ‘salty’ below must also be considered.

(229) ‘salty’

Yami		p a j i t
Itbayat		p a j i t
Ivasay		p a j i t
Isamorong		p a j i t
Ibatan		p a j i t

³ Tsuchida, *et. al* (1987: 61)

Is the pattern seen in (31) ‘blood’ and (85) ‘ember, hot coal’ an exception to the correspondence [j-j-j-j] seen in (229) ‘salty’ then? Faced with such complications, it is necessary to look into plausible sound laws operating in these seeming deviations.

Such reconstructions form the sound inventory of the proto-language. Having reconstructed proto-phonemes, lexical items may be reconstructed and inferences regarding the morphosyntax of the proto-language (via the reconstruction of affixes and other function words) can be made. Ultimately, it can be said that the Comparative Method makes it possible to reconstruct histories that go beyond the extent and limits of written records, making the method useful not only to historical linguistics but to other fields and disciplines as well.

1.4.2.1. Subgrouping

The Comparative Method is also used to determine which languages within a family are genetically closer, that is, those languages that underwent a further period of common descent. Subgrouping assumptions are based on what the linguist deems as innovations of the specific subgroup, and not on what are seen as retentions from the proto-language. Innovations (typically changes in the form, meaning, or function of specific items) are changes in a group of languages that deviate from what is reconstructed under the subgroup’s proto-language. On the one hand, there are items in the daughter languages reflecting the reconstructed form under the proto-language, known as retentions, which provide little value in subgrouping languages together. On the other hand, unique innovations among a group of languages, i.e. changes that are not due to contact or parallel development, are central in subgrouping. These innovations demonstrate that the languages have

undergone common histories, thusly forming a smaller subgroup within the family which excludes the rest of the daughter languages not sharing the same set of innovations.

However, there are certain problems regarding subgrouping assumptions, specifically in determining innovations from retentions. For instance, consider the sample subgrouping presented in Figure 2 below:

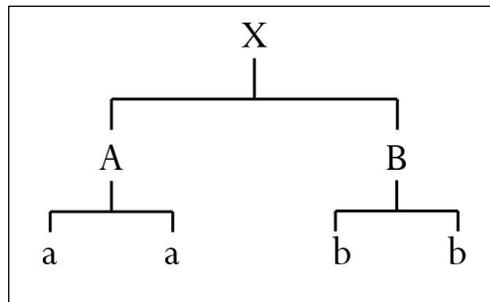


Figure 2: Sample subgrouping

Given two groups of languages, A and B under the larger group X, two different forms are seen: [a] and [b] respectively. Determining innovations from retentions is thus problematic, in that it is uncertain which form deviated and which stayed the same. There may also be a possibility that both [a] and [b] are innovations themselves. Therefore, it is necessary to examine further instances of change supporting this putative subgrouping. That is, “the more numerous are the changes shared by a set of languages, the more likely that set is to be a subgroup” (Harrison, 2003, p. 237).

Representing subgroups presents another problem in that innovations may not always form discrete bundles but rather manifest as waves spreading throughout the group. Thus, illustrating

subgrouping assumptions by means of the traditional genealogical tree distorts the actual history of the languages. Ross (1995), in his discussion of some issues in Austronesian linguistics, suggests that instead of family trees showing sharp splits, such instances of innovation-linked subgroups are better illustrated via a line representing linkages (pp. 45-46).

1.4.2.2. The limits of the Comparative Method

Relying on the regular tendencies of sound change, the Comparative Method requires the linguist to infer the most plausible sound changes the proto-language underwent. However, there is a fine line in determining plausible changes from those that are not. Harrison (2003) writes that “our notions regarding naturalness are grounded in nothing more than vague intuition and anecdote” (p. 236). Aside from this, the Comparative Method is constrained by the limitations set by the data and the method itself. Harrison (2003) outlines several limitations of the Comparative Method, briefly discussed below.

1.4.2.2.1. On linguistic objects

The Comparative Method strictly operates on the form-meaning pairings found in the lexicon of languages. Dealing with syntactic rules and paradigms is beyond the limits of the method, in that there can be no regularity assumption operating in these objects. It is argued that these rules, patterns, and templates follow universal principles, and similarities in such patterns are not indicative of genetic relatedness but are rather manifestations of the universal properties of languages. Lexicophonological objects, on the contrary, are arbitrary and symbolic, and finding similarities in these objects is evidence for genetic relatedness among a group of languages.

Thus, typological similarities cannot be used as evidence for genetic grouping. However, once genetic relatedness has been set (through the systematic comparison of the lexicon of the languages), it is possible to subsequently reconstruct these grammatical objects by means of other methods such as internal reconstruction (Harrison, 2003, pp. 225-226).

1.4.2.2.2. On time depth

The Comparative Method operates only within a specific time depth, and any reconstruction over 10,000 years is already far from plausible. This is because the longer the time, the more changes have operated, and “when the number of putative cognates and/or correspondence sets approaches a level that is not statistically significant (i.e., that might be attributable to chance), the comparative method has ceased to work” (Harrison, 2003, p. 230). If one wishes to infer the prehistory of the older speech communities, external evidence from other fields such as archaeology and genetics is but essential.

1.4.2.2.3. On diffusion and contact

The case of lexical diffusion presents a challenge for historical reconstructions and subgrouping, in that instances of deviation from the pattern are often treated as borrowings. Such instances are left unaccounted for, and in cases of large-scale diffusion, the inadequacies of the Comparative Method are highlighted. The fact that speech communities are not always isolated from others, assumptions regarding genetic affinities may be distorted. Ross (1996) writes about the phenomenon of *metatypy* observed in bilingualism. This involves the restructuring of a language to reflect features of another (possibly genetically unrelated) language. That is, “metatypised (restructured) language maintains

forms resembling those in its genetic relatives, but the meanings of these forms have changed. In the case of grammatical morphemes, this change in meaning often entails not only the restructuring of the paradigm to which the morpheme belongs, but also rearrangement of the morphosyntactic structures in which the members of the paradigm occur” (p. 182). By subscribing to Ross’ *metatypy*, the previously untreated ‘residue’ of the Comparative Method is integrated into the whole theory.

In the end, perhaps the best thing that can be said about the Comparative Method, despite its limitations, is the fact that the discipline recognizes such limitations. By recognizing these constraints, the boundaries of the method can be crossed by seeking additional support from other methods and disciplines. From its beginnings with the neogrammarians of the 19th century, the Comparative Method persists as it is the only tool enabling linguists to construe genetic affinities among languages.

1.4.2.3. The Comparative Method in the Philippines

There are several studies in Philippine linguistics that utilize the Comparative Method in order to determine the genetic relationships of the Philippine languages. Among the most significant works in Philippine historical linguistics are the studies done by Conant (1908, 1911, and 1912), in which he identifies several sound laws in Philippine languages, i.e. the correspondences of the phonemes /f/ and /v/, the reflexes of the ancestral RGH consonant (reconstructed as *R in Proto-Austronesian), as well as the pepet law that governs the reflexes of *ə. Moreover, studies such as those of Blake (1906 and 1907), Lopez (1970), Charles (1974), Paz (1981), as well as Blust (1991 and 2005) deal with some aspects of Proto-Philippines, particularly on the reconstruction of some

phonemes and morphemes of the proto-language. Finally, within the Philippine family, reconstructions of several lower-order proto-languages were also done, such as those of Dyen (1970) on the relationship of Maranao and Tagalic, Reid (1974) on the Central Cordilleran subgroup, Zorc (1977) on the subgrouping and reconstruction of the Visayan languages, Blust (1991) on the Greater Central Philippine microgroup, Gallman (1997) on the subgrouping and reconstruction of Proto-South-East Mindanao, and Yang (2002) on the subgrouping and reconstruction of the Batanic languages. Some of these studies are further discussed in Chapter 2.

1.4.3. The proto-language

The Comparative Method described above leads to the reconstruction of a proto-language, i.e. the putative ancestral language representing the “mother” of different daughter languages. In Figure 3 for instance, languages X, Y, and Z are shown to be descended from a common ancestor, a proto-language.

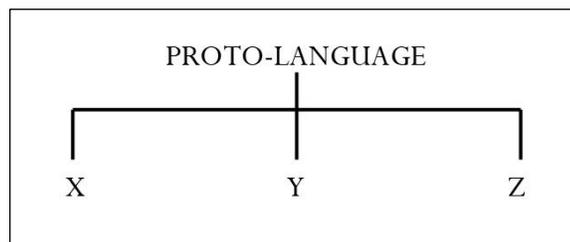


Figure 3: A proto-language and its daughter languages

When speaking of the reality of the proto-language, there are linguists who regard such reconstruction as merely a formula representing the sound correspondences found in a set of

related languages (Fox, 1995, p. 9). Such language may not have existed historically, and may only serve as intermediate stations towards the actual parent language (Pulgram, 1961, p. 18). On the contrary, there are those who regard proto-languages as an approximation of a real language spoken by earlier populations (Fox, 1995, p. 9). As the evolution of languages follows certain universal tendencies, the reality of reconstructions is substantiated. Moreover, in interpreting the validity and reality of the proto-language, data from other fields such as archaeology and anthropology provide additional support. Pulgram (1961) writes that only with such extra-linguistic evidence can the reality, i.e. the probability of existence, of the proto-language be ensured (p. 22).

Taking the position of the realist, proto-languages are interpreted as those languages spoken by ancestral communities. It is indeed impossible to reconstruct the entirety of a language, but no matter how incomplete these reconstructions are, reconstructed forms under these proto-languages can be taken as further evidence for recreating belief systems and social structures of ancestral communities, as well as determining the histories these populations underwent, going beyond the limits written records provide. For this study, the Comparative Method is applied to the Batanic languages and the putative Proto-Batanic is interpreted under the lenses of the realist, a language existing on a “historical plane . . . given historical significance and validity” (Fox, 1995, p. 13). From this reconstructed Proto-Batanic, the ancestry and descent of the Batanic-speaking populations in relation to the history and development of early Philippine and Malayo-Polynesian speakers is construed.

A REVIEW OF RELATED LITERATURE

The Batanic languages occupy an interesting position within the Malayo-Polynesian family. The fact that the languages form a very small and tightly knit microgroup, there are several studies dealing with the description, comparison, and historical development of these languages. In this section, a discussion of the relevant literature regarding the Batanic microgroup is given, namely (1) linguistic studies divided into those concerning the ancestry and history of the microgroup (diachronic) and those that deal with the description of the structure of the Batanic languages (synchronic) and (2) other relevant studies such as works on archaeology and genetics that deal with the history of the Austronesian-speaking communities.

2.1. Linguistic studies

The studies discussed here are divided into two: (1) diachronic studies dealing with the historical development of the Batanic languages, and (2) synchronic studies on the phonology and grammar of the aforementioned languages.

2.1.1. Diachronic studies

This section discusses studies concerning (1) the descent of the Batanic languages, and (2) the ancestry of the microgroup in relation to PPh.

2.1.1.1. On descent: Studies on the subgrouping and reconstruction of Proto-Batanic

Presented below are the different studies regarding the validity of the Batanic microgroup, as well as studies dealing with the internal subgrouping and reconstruction of Proto-Batanic.

2.1.1.1.1. On the validity of the Batanic microgroup

In dealing with the aforementioned historical reconstruction of Proto-Batanic, a number of studies refer to this proto-language without presenting a detailed reconstruction of its phonological system (Scheerer (1908), Li (2000 and 2001), Moriguchi (2005) and Ross (2005) for instance). Despite this, however, the genetic relationship of these languages with the rest of the Philippine and Malayo-Polynesian languages has already been established by various studies such as those of Scheerer (1908), Zorc (1977), Blust (1991), and Ross (2005).

Scheerer (1908) bases his classification largely on lexical evidence. He compares Batan with other Philippine languages from various microgroups, namely Ibanag, Ilokano, Ginaan, Bontok, Lepanto, Banawi, Tinggian, Kankanaey, Inibaloi, Pangasinan, Kapampangan, Tagalog, Bikol, Hiligaynon, Kalamian Tagbanua, Magindanao, Tiruray, Bagobo, and Joloano. 113 words were compared, and from this, he finds that 78% share similarities with one or more of the other languages compared.

From this, he concludes that the language indeed forms genetic affinity with the rest of the Philippine languages. Moreover, he notes that Batan forms a closer relationship with Ilokano and Ibanag, languages geographically closer to Batan. Such conclusion is based on the number of probable cognates shared by the aforementioned languages. Scheerer's approach in comparative analysis reflects the initial steps of the Comparative Method. However, he stops at cognate comparison and regards the data as enough evidence for genetic relatedness among the languages considered.

As lexical items may easily be borrowed due to contact, mere lexical similarities are not enough in establishing genetic relationship. Supporting evidence should come from established sound correspondences and unique innovations tying the whole group together.

Zorc (1977), in his study on the Bisayan dialects of the Philippines, presents a brief subgrouping hypothesis for the different Philippine languages based on previous studies. He notes, however, that such hypothesis is merely intuitive and requires further investigation. He groups Bashiic (Ivatan) languages with Sambal, Kapampangan, and North Mangyan under the North Extension of the Philippine languages based on the merger of PPh *y and *R to /y/. Such assumption may well be convincing, but a single phonological innovation supporting this claim is far from adequate. Blust (1991) writes that a similar merger can be observed in languages outside the Philippines, such as those of Southeast Barito in Borneo, Gayo and Lampung in Sumatra, and Sundanese in Java. Thus, although rare, such kind of innovation by itself has only limited subgrouping value (p. 106).

Corresponding lexical, grammatical, and semantic innovations are needed to substantiate this hypothesis.

Blust (1991 and 2005) recognizes Bashiic as a non-controversial microgroup, and places it under one of the fifteen microgroups within the Philippines. However, he mentions several disagreements regarding the position of the microgroup in relation to the other Philippine languages. For instance, Thomas and Healey (1962), based on lexicostatistical analysis, place it under one of the four branches of the Philippine Superstock coordinate with Ilongot, Baler Dumagat, and the Philippine Stock, whereas Zorc (1986) suggests a possible subgrouping of the microgroup with Sambalic, Kapampangan, and North Mangyan under Northern Philippines (following his 1977 hypothesis) on the basis of the merger of PPh *y and *R to /y/.

In his paper, Blust interprets the irregular reflex of PPh *R as /g/ in supposedly *r*, *l*, and *y* languages (i.e., those that reflect *R as *r*, *l*, or *y* respectively), known as the “stereotyped Philippine *g*”, as evidence for his Greater Central Philippine (GCP) hypothesis. Also citing a number of unique lexical innovations, he claims that the lack of diversity in the Central Philippines and the instances of the stereotyped Philippine *g* are due to the expansion of the Greater Central Philippine microgroup. The merger PPh *R and *g > /g/ in the daughter languages is put forward as the main evidence for this phenomenon. However, it seems that Zorc’s 1977 and 1986 proposal regarding the languages that underwent the merger PPh *R and *y > /y/ in some languages such as the Batanic network and Kapampangan, manifesting a parallel merger and diffusion, was not quite discussed. As there were also instances of irregular reflexes of PPh *R > /y/ in the so-called pure *g*

languages, it seems that an account of these instances is necessary as well. There is indeed a need to go back to the Northern Philippine hypothesis of Zorc (1977 and 1986) and analyze such in relation to the Greater Central Philippine hypothesis of Blust (1991). Revisiting these subgrouping hypotheses may shed light on the external relationship of the Batanic languages with the rest of the Philippine languages, as well as provide a clearer picture of the Philippine linguistic scenario via the phenomenon of contact-induced change and language leveling.

Finally, Ross (2005) discusses the relationship of the Batanic languages with Philippine and Malayo-Polynesian languages. Although the Batanic languages share similar features in phonology, morphology, and grammar with the rest of the Philippine languages, these features are not exclusively shared by the group and cannot be treated as basis for their subgrouping. Despite the Proto-Philippine lexical innovations presented by Zorc (1986) and Blust (2005), Ross (2005) remains skeptical regarding the validity of a larger Philippine subgroup as there is an apparent absence of phonological and morphosyntactic innovations attributed to the group. He thus claims that the Batanic languages do not closely subgroup with any languages under Malayo-Polynesian.

In discussing the external subgrouping of the Batanic languages, it is indeed imperative to examine possible connections with the other Philippine and Malayo-Polynesian languages. Despite the absence of phonological and morphosyntactic innovations, an established set of lexical innovations may indeed strongly argue for the validity of the Philippine subgroup. This issue is further discussed in §2.1.1.2.

2.1.1.1.2. On the internal subgrouping of the microgroup

The internal subgrouping of the Batanic languages and the migration of the Batanic-speaking populations are discussed in a number of studies such as those of Zorc (1977), Li (2000 and 2001), and Moriguchi (2005).

Zorc (1977), as discussed above, recognizes a Bashiic subgroup within the Philippines. He identifies three languages within the microgroup, namely Yami, Itbayaten, and Ivatanen. He proposes the following subgrouping:

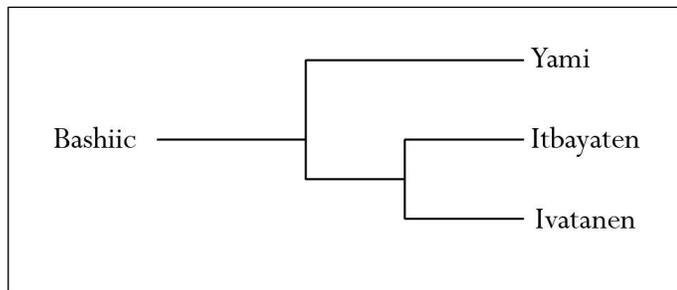


Figure 4: Subgrouping of the Batanic languages based on Zorc (1977, p. 41)

No details were given regarding the basis of his subgrouping, aside from his note that his subgrouping proposals are merely intuitive (p. 38). As Zorc notes, further research is needed to substantiate this claim (1977, p. 38).

Li (2001), writing about the dispersal of the Formosan aborigines in Taiwan, proposes the following subgrouping:

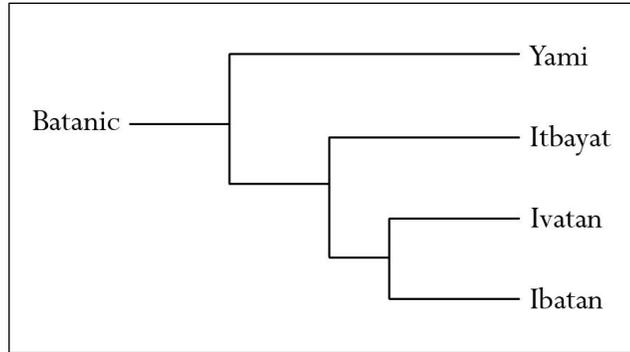


Figure 5: Subgrouping of the Batanic languages based on Li (2001, p. 277)

Li (2000) writes that Yami may possibly be closer to Itbayat than with the other Batanic languages based on some phonological innovations. However, he treats Itbayat, Ivatan, and Ibatan as genetically closer since Yami has been isolated from the rest of the microgroup for about 300 years (Li, 2000, p. 176). This isolation has given rise to innovations only seen in Yami, such as the retroflexion (i.e. retraction of the tongue tip) of some alveolar consonants as well as the merger of Proto-Batanic *y > l in certain environments. Looking into the geo-political location of the speech communities, it is indeed plausible to consider the Itbayat-Ivatan-Ibatan cluster, but linguistic evidence seems to point otherwise. In particular, it can be said that the phonological system of Itbayat is the most conservative of all the Batanic languages in that it retained the phonemes of Proto-Batanic (discussed in Chapter 4), and the other Batanic languages do not seem to share that same degree of conservatism. As with Zorc (1977), identifying bundles of innovations is the only way to substantiate this subgrouping assumption.

Moriguchi (2005) perhaps presents the most interesting subgrouping hypothesis in that his proposal greatly deviates with those discussed above. He groups Yami closer with Isamorong and Ibatan, and places Ivasay higher in the tree, as seen in Figure 6 below:

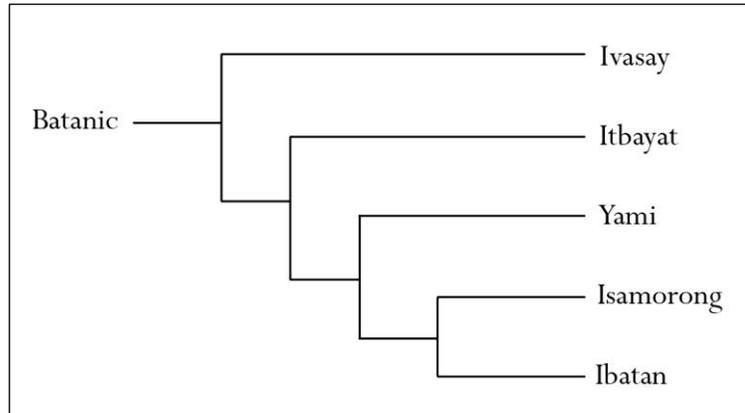


Figure 6: Subgrouping of the Batanic languages based on Moriguchi (2005, p. 252)

Moriguchi claims that such subgrouping hypothesis is based the fact that Ivasay do not seem to manifest the same sound correspondences shared by the rest of the Batanic languages. Looking into the cognates Moriguchi has cited in his study, it appears that the list is confined to very few sound changes, namely (1) the d-r correspondence seen in the Ivasay [danum] ‘water’ against the form [ranum] seen in the rest of the Batanic languages, and (2) the t-tʃ correspondence seen in [titu] ‘dog’ in Ivasay against [tʃitu] in all the others. It can be said that such instances of sound changes hold lesser subgrouping value in that these are fairly common changes seen in many languages even outside the microgroup. What cannot be found in Moriguchi’s analysis are the more substantial innovations such as the merger of Proto-Batanic *h and *ɣ.

Moreover, he also treats the behavior of the negative marker *ji* as basis for subgrouping. In his analysis, he discusses the centrality of the shift of *ji* from a negative marker to an emphatic one, seen only in Sabtang Isamorongen, Ibatan, and Yami. This development of *ji* indeed presents an interesting conundrum, as Itbayat, Ivasay, and Batan Isamorongen do not share the same phenomenon. Moriguchi claims that Isamorongen, Ibatan, and Yami all share what he coined as the “fishermen’s register” (2005, p. 254), in which there is a preference towards opposite or counter expressions to mean something in order to confuse or avoid evil spirits in the sea. However, considering such as basis for subgrouping seems to be unreliable as this may have been a result of diffusion or retention. One may infer that the fishermen’s register is actually a feature of Proto-Batanic, which has been lost in Itbayat and Ivasay.

Finally, Moriguchi presents the case of the term for male and female urination *opis* and *peteg*, as seen in Ivasay and Isamorong. Itbayat only uses the term *opis*, whereas Ibatan uses the term *peteg*. Yami uses the term *tachi*, a non-cognate of the aforementioned words. One can argue that the male and female distinction in urination is an innovation seen in Ivasay and Isamorong, and as some speakers migrated out of Batan and into Babuyan (Ibatan), the distinction has been lost and only the term *peteg* is retained. It can be said that this aforementioned lexical innovation together with other identified phonological innovations can be considered stronger evidence for subgrouping the Batanic languages (discussed further in Chapter 5).

2.1.1.1.3. On the reconstruction of Proto-Batanic

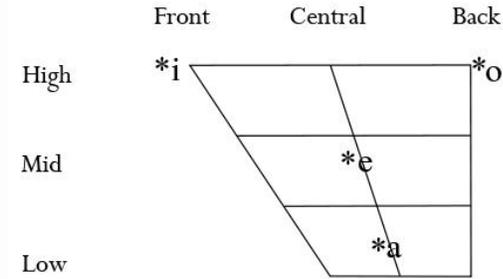
What can be observed from these conflicting subgrouping hypotheses is the lack of a prior reconstruction of the phonological system of Proto-Batanic. As phonological innovations, along with lexical, grammatical, and semantic innovations, provide strong support to any subgrouping assumption (Ross, 2005, p. 13), a reconstruction of the sound inventory of Proto-Batanic is imperative. With regard to the reconstruction of Proto-Batanic, the most relevant work would be that of Yang (2002), in which the reconstruction was done using the Comparative Method. She reconstructed nineteen consonants and four vowels, presented in Tables 1 and 2 below:

Table 1: The consonants of Proto-Batanic as proposed by Yang (2002)

	Bilabial	Alveolar	Palatal	Velar	Uvular	Glottal
Stop	*p *b	*t *d		*k *g		*q
Nasal	*m	*n		*N		
Trill		*r			*R	
Fricative		*s				*h
Approximant	*w ⁴		*y			
Lateral Approximant		*l ₁ *l ₂		*L		

⁴ Labio-velar

Table 2: The vowels of Proto-Batanic as proposed by Yang (2002)



In Yang’s reconstructions, no mention of suprasegmentals can be found. Perhaps the most probable reason would be the data utilized. In her reconstruction, she made use of secondary data compiled by Tsuchida *et al.* (1987) on Imorod, Iraralay, Itbayat, Ivasay, Isamorong, and Babuyan, in which there is insufficient information regarding suprasegmentals.

Moreover, Yang discusses phonologically conditioned sound changes that operate among the daughter languages. For instance, *b is regularly reflected as /b/ in the daughter languages, and it typically changes to /v/ in word-initial and intervocalic positions (except in Ibatan). However, certain exceptions can be observed such as the cognate set for Proto-Batanic *bedbed ‘to bind into a bundle’, in which all Batanic languages except Itbayat manifest a word-initial /b/ instead of the expected /v/, i.e. [bɔdbɔd] instead of [vɔdbɔd], and these exceptions, although noted, are left unexplained.

There are also reconstructions which needs to be reconsidered, such as the liquids /*l₁, *l₂, *L, *r, and *R/. Reconstructing forms that do not manifest in the daughter languages is problematic as there is little evidence supporting the reality and validity of a proto-phoneme existing without any

direct reflex in at least one of the daughter languages. A review of the sound correspondences may reveal patterns that may have been previously overlooked.

In sketching the internal relationships among the Batanic languages, Yang makes use of Phonostatistics and COMPASS. Phonostatistic analysis utilizes statistical analysis to account for the phonological divergence of the languages studied, whereas COMPASS is concerned with the plausibility of the proposed phonemic correspondences. Yang proposes the following subgrouping:

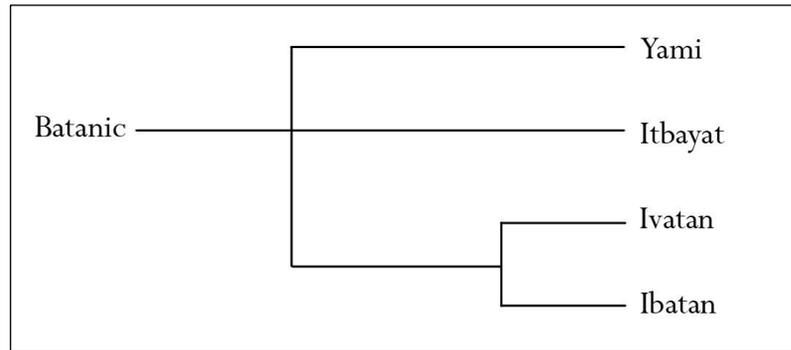


Figure 7: Subgrouping of the Batanic languages based on Yang (2002, p. 23)

Based on Yang's proposed subgrouping, Ivatan (Ivasay and Isamorong) and Ibatan are genetically closer, whereas Yami and Itbayat form separate and distinct branches. Differing with the subgrouping proposals discussed previously, Itbayat is claimed to form its distinct branch under the Batanic microgroup and is separate from the rest of the Batanic languages spoken within the Philippine archipelago, i.e. Ivasay, Isamorong, and Ibatan.

This study revisits the reconstructions outlined by Yang (2002). As already mentioned above, a re-analysis of the reconstructed features of Proto-Batanic is necessary in that another look at certain problematic proto-phonemes, the unaccounted exceptions to the sound changes presented, as well as some possible undetected borrowings (such as the Spanish loanword *baka* ‘cow’, reconstructed by Yang under Proto-Batanic as *baka) are presented. Also taken into account is the suprasegmental aspect of the proto-language, and the internal subgrouping of the microgroup is approached on the basis of shared innovations. Additionally, beyond the goal of Yang (2002) of reconstructing the phonological system of Proto-Batanic and mapping out the internal subgrouping of the daughter languages, this study also traces the ancestry of the Batanic microgroup, connecting with the study done by Ross (2005) regarding the position of the Batanic languages within Malayo-Polynesian.

2.1.1.2. On ancestry: The putative Proto-Philippines

Up to this point, it has been inferred that the Batanic languages are closely related to the other Philippine languages under the larger Proto-Philippines. Some studies dealing with this putative proto-language are presented below.

Charles (1974) reconstructs PPh phonemes, giving particular emphasis on the problems in these reconstructions such as (1) PPh medial consonant clusters, (2) the reflexes of PPh *b, *d, *j, and *R, (3) problems regarding the reconstruction of PPh *g and *r, and (4) subgrouping hypothesis based on the merger of *j and *R. A parallel study done by Paz (1981) deals with the reconstruction of PPh, presenting additional phonemes as well as a glossary of some PPh

morphemes. Finally, Blust (1991) gives a revision of the reconstructions made by Charles (1974).

Presented below is a table comparing the proposed consonant inventories of PPh.

Table 3: A comparison of the different PPh reconstructions

Charles (1974) (17)	Paz (1981) (19)	Blust (1991) (20)
*p	*p	*p
*b	*b	*b
*t	*t	*t
*d	*d	*d
*k	*k	*k
*j	*r	*j
*q	*ʔ	*q
*s	*s	*s
*h	*h	*h
*m	*m	*m
*n	*n	*n
*ny		*ñ
*ng	*ŋ	*ŋ
*l	*l	*l
*R	*g	*R
*w	*w	*w
*y	*y	*y
	*g	*g
	*l̥	
	*d̥	
		*r
		*z

Charles (1974) does not define the phonetic features of his reconstructions, but Blust (1991) notes that Charles’ reconstructed *q is most probably a pharyngeal stop, *j a palatalized velar stop, and

*R a uvular trill (p. 87). Following the aforementioned reconstructions, Blust (1991) proposes the addition of three consonants, particularly *z, which he describes as a palatal obstruent (p. 88). Moreover, Charles' and Blust's reconstructed *ny/*ñ, parallel with their proposed palatal consonants, is most probably a palatal nasal. Finally, Paz (1981) describes *ḍ as a back or alveolar consonant, *ḡ a fronted velar stop, *ɭ a back consonant, possibly somewhere within or beyond the velar region based on its sound correspondences, and finally *r as somewhat close to her reconstructed *l, an alveolar liquid (p. 31).

Some consonants are fairly straightforward, in that these proto-phonemes exhibit fairly regular sound correspondences among the daughter languages. Some reconstructions differ only in the symbols used. For instance, the reconstructed phoneme *j by Charles and Blust seem to exhibit the same sound correspondence as Paz' *r, that is, /g/ for Cordilleran languages and /d/ or /l/ for languages outside the Cordilleran microgroup. The same goes with *q and *ʔ, in which a correspondence of the glottal stop /ʔ/ in most of the daughter languages (except Agutaynon, reflecting the consonant typically as /k/) is observable. *R and *ḡ (also known as the RGH consonant) share similar sound correspondences as well, reflecting the consonant as /g, l, y, and d/ in different Philippine languages.

The three reconstructions are problematic in that there is a disagreement in the number of consonants under PPh. On the one hand, Charles (1974) is hesitant to reconstruct *r as the evidence pointing to its reconstruction can be traced back to Malay (p. 474). On the other hand,

Blust (1991) reconstructs the proto-phoneme, claiming that there is good evidence establishing the validity of this consonant (p. 87). Blust's *z, as well as Paz' *ɭ and *ɗ are problematic as well, in that the reflexes of these proto-phonemes do not seem to form parallel correspondences in the other aforementioned works. Finally, *ny and *ñ of Charles (1974) and Blust (1991) respectively, although reflecting similar correspondences, do not correspond to any reconstruction proposed by Paz (1981).

The consonant inventory of PPh is not the only issue regarding the proto-language. What is a more pressing matter is the validity of PPh itself. Reid (1978) began expressing his doubts regarding the legitimacy of PPh in his work on the reconstruction of PPh construction markers. The pieces of evidence for PPh were, at that time, weak, and can be classified as Proto-Austronesian (PAn) or Proto-Malayo-Polynesian (PMP) retentions rather than PPh innovations (p. 33). He formalized his position regarding PPh in his subsequent work, which, according to him, started from the findings of his student, Mary Nutthal, regarding Bontok, a Central Cordilleran language, and its lack of PAn and PPh reflexes containing a medial nasal consonant. Reid (1982) re-examines such data sets, and concludes that Cordilleran languages (and possibly Bilic) do not share this phenomenon of nasal infixation. Thus, he groups the Bilic and some northern Philippine languages separately from the rest of the Philippine and Malayo-Polynesian languages (pp. 212-213).

The improbability of a single Philippine subgroup does seem logical if one looks at the subgrouping of the Austronesian languages, represented in Figure 8 below.

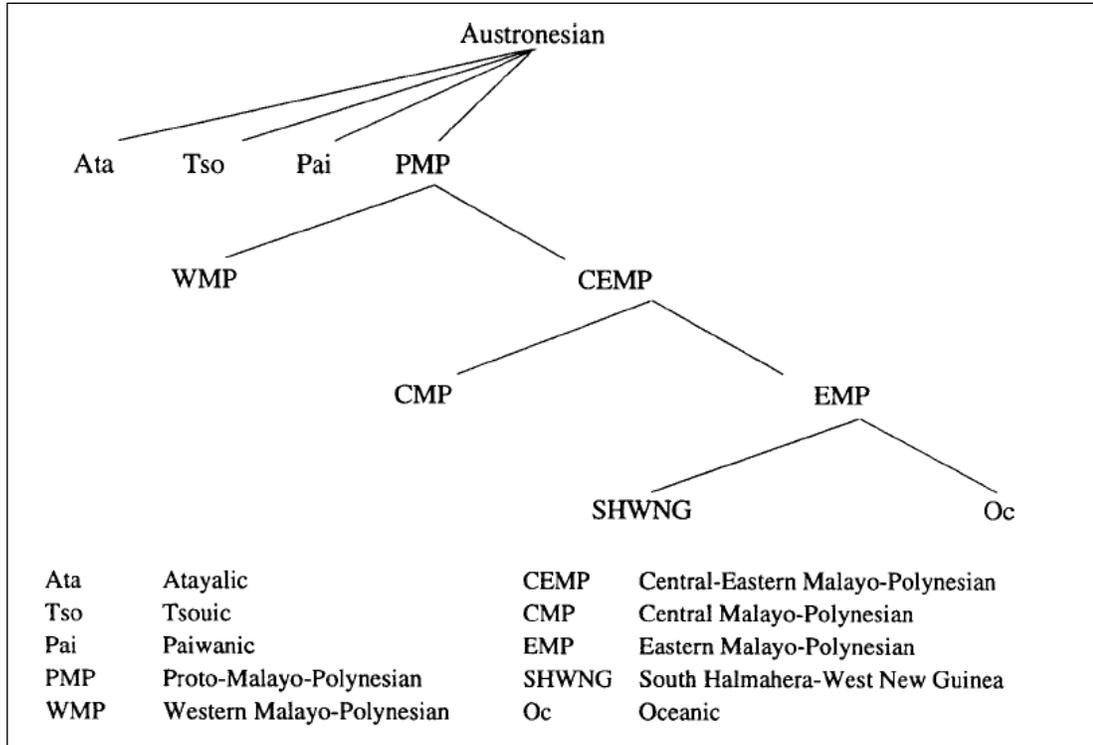


Figure 8: Blust’s 1978 Austronesian family tree (in Tryon, 1995, p. 24)

While the right hand nodes of the family tree represent the migrant Austronesian languages sharing discrete ancestral languages, the left hand nodes or the stay-at-home languages, which according to Ross (1995) “diversified into a local linkage before separation occurred. In these cases, the dialects or languages of the “stay-at-homes” have no exclusively shared ancestor. Instead they share only an ancestor at the node above, with the language of the departed migrants” (p. 67). Thus, as the Philippine languages belong to Western Malayo-Polynesian (WMP), it is indeed logical to assume the languages of the Philippines diversified into a dialect linkage along with the other WMP languages without developing from a common proto-language. Works such as that of Ruhlen’s 1987 subgrouping of WMP, wherein instead of a single Philippine subgroup, the Philippine languages were divided into Northern Philippines, Southern Philippines, Meso-Philippines, and

South Mindanao, coordinate with other WMP subgroups such as Chamorro, Palauan, and Yapese (in Tryon, 1995, pp. 27- 28) support the aforementioned claim.

Much has followed since the work of Reid (1982). Zorc (1986) presents counter-arguments regarding the non-existence of PPh, reconstructing lexical items uniquely found within the Philippine subgroup. Blust (1991 and 2005), moreover, puts forward the existence of PPh, in which he claims that the relatively low genetic diversity found in the Philippines is the result of the expansion of this proto-language. This expansion caused the extinction of several descendants of PMP, as well as the displacement of certain languages such as the pre-Chamorro speakers of the Marianas islands (2005, pp. 39-40). Reid himself changed his position regarding PPh and its relationship with other Malayo-Polynesian languages (in Tryon, 1995, p. 29). Presented below is his 1995 subgrouping of the Malayo-Polynesian languages.

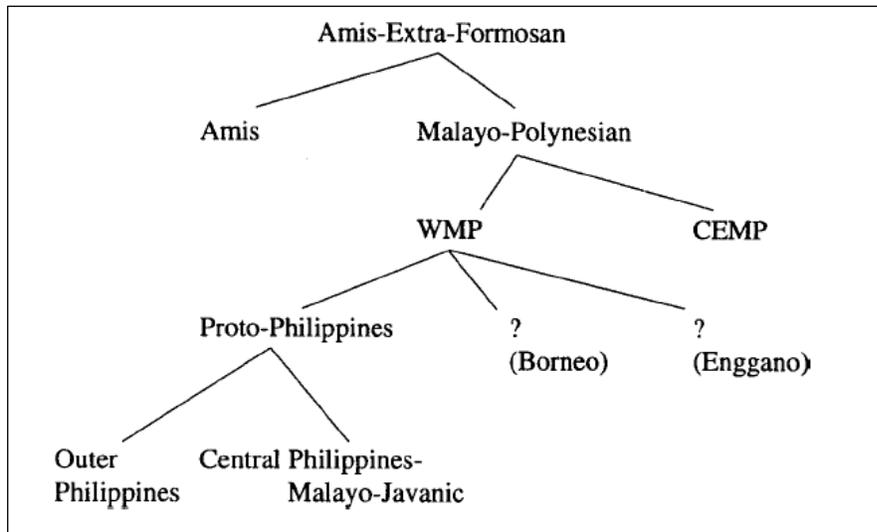


Figure 9: Reid's subgrouping of Malayo-Polynesian (in Tryon, 1995, p. 29)

Ross (2005), however, remains convinced that the Philippine languages do not share a common ancestor because of the lack of strong phonological innovations separating the Philippine subgroup from the rest of the Malayo-Polynesian languages. In his paper, he proposes that the Batanic languages form a small microgroup directly under PMP.

Re-examining the ancestry of the Batanic languages through the lexical innovations identified by Zorc (1986) and Blust (1991 and 2005) among others goes back to the issues raised by Ross (2005) regarding the features of Proto-Batanic in relation to PPh and PMP. Ross claims that Proto-Batanic reflects a number of features of PMP, and he relates this apparent conservatism of Proto-Batanic to its migration history. The possibility of a putative PPh presents a different perspective regarding the descent of Proto-Batanic, and such a possibility should not be overlooked in ascertaining the ancestry of this proto-language.

2.1.2. Synchronic studies

Synchronic studies such as those of Reid (1966) and Hidalgo and Hidalgo (1971) dealing with the syntax of Ivatan, Yamada (2002) on the description of Itbayat, Maree (2007) on the grammar of Ibatan, as well as the description of the Yami language provided by Providence University (2005) add further data to this study. Moreover, the works of Cottle and Cottle (1958) regarding the comparative synchronic phonology of the Batanic languages (with a brief historical discussion of the development of the palatals /tʃ/, /tʃʰ/, and /ɲ/) and Tsuchida, *et al.* (1987) provide further support on historical reconstructions.

2.2. Other relevant studies

Different fields such as archaeology and genetics offer extra-linguistic perspectives in the reconstruction of the past. For instance, various studies from the aforementioned fields are either corroborative or contradictory to the linguistic issue of the Austronesian expansion, in which the evident similarities shared by the languages of Taiwan and the Island Southeast Asia, and expanding east to the Pacific and west up to Madagascar point to a common linguistic ancestry. Such argument leads to the possibility of parallel cultural and biological origins of these Austronesian populations.

The fact that the languages spoken in Taiwan illustrate a great deal of diversity in comparison to those spoken outside the region leads linguists to propose an Out-of-Taiwan hypothesis regarding the Austronesian migration (Blust, 1985 and 1995; Tryon, 1995; and Li, 2011). This is contradictory to lexicostatistical findings locating the Austronesian homeland somewhere in New Guinea and the Bismarck Archipelago (Dyen, 1965). Such lexicostatistical evidence, however, is not quite reliable because of the serious methodological problems attributed to the method. Thus, findings based on the Comparative Method, i.e. the Out-of Taiwan hypothesis, remains the dominant view in linguistics.

This proposal coincides with the Neolithic archaeological evidence found in Taiwan and the Island Southeast Asia. Dated 3000 to 4000 BP, these assemblages consist of cord-marked pottery, stone adzes, and slate spear points (Taiwan), as well as red-slipped pottery (Philippines) (Bellwood, 1995, p. 107). Such artefacts recovered in the aforementioned regions are claimed to be the antecedent of the Lapita culture of Near Oceania which spread eastward to Polynesia (Bellwood, 1995, p. 107-

108). The expansion of the Lapita culture across Melanesia and Polynesia, characterized by distinctive pottery and shell ornaments, is said to be linked to the spread of the Austronesian languages in the region (Spriggs, 1995, p. 119).

On the contrary, other archaeological findings point to a different migration history of the Austronesian-speaking populations. Solheim (1984-1985), based on the blade-like stone tools of southern and central Philippines which can be traced back to eastern Indonesia, puts forward the Nusantao hypothesis (Nusantao meaning “people of the island homeland”), in which he claims that somewhere in Mindanao and northeastern Indonesia, a group of pre-Austronesian speaking people moved north through Visayas and southern Luzon around 5000 BC, with Proto-Austronesian developing as the trade language somewhere along the coasts of northern Luzon, southern Taiwan, and South China between 4500 and 5000 BP. The developing Austronesian languages outside Taiwan (i.e. Malayo-Polynesian) remained in contact through the Nusantao voyaging, expanding south back through Philippines and east to the Pacific. This hypothesis runs contrary to the proposed beginnings of the Austronesian expansion in South China, in which Bellwood (1984-1985) claims that it is these pre-Austronesians that brought agricultural economies such as rice and millet cultivation to Taiwan. Not discounting the fact that sea voyaging plays quite a role in the expansion of the population (thus the expansion of the Nusantao), the Nusantao hypothesis is no longer viable as the Neolithic assemblages in Batanes and Cagayan are found to be much older than those recovered in eastern Indonesia (Bellwood and Dizon, 2005, p. 29). Hence, it can be said that Bellwood’s proposed chronological sequence of these Neolithic populations seem to coincide with the movement of the Austronesian-speakers supported mainly by linguistic evidence.

It is said that population movements such as those of the Austronesian speakers are driven by the outward expansion of agricultural homeland regions, thus the correlation between early centers of agriculture and the homelands of major language families (Bellwood, 1995). This is known as the farming/language dispersal hypothesis, stating that “prehistoric agriculture dispersed hand-in-hand with human genes and languages” (Diamond and Bellwood, 2003, p. 598).

If such claim is true, then genetic evidence is expected to match what linguistics and archaeology found so far. However, there is an apparent lack of consensus among the geneticists regarding the issue. Studies such as those of Kayser, *et al.* (2000), Chang, *et al.* (2002), Kimura, *et al.* (2002), Ohashi, *et al.* (2006), and Reguiero, *et al.* (2008) support the Out-of-Taiwan hypothesis, in which Austronesian-specific mutations are found to be shared by the Taiwanese aboriginals, the populations of Island Southeast Asia, and the people of Madagascar and Polynesia. However, other genetic evidence appears to paint to a completely different history. Oppenheimer (2004) claims that a group of specific mutations (i.e. Polynesian Motif), found in Polynesia, Micronesia, and Melanesia, is not found in Taiwanese and in most Southeast Asian populations. Based on such findings, Polynesian lineages are claimed to be attributed to Near Oceania, thereby disproving the view that the Austronesian migration started in Taiwan (Soares, *et al.*, 2011).

As findings from different fields continue to corroborate and contradict existing theories, the prehistory of the Austronesian population is slowly coming together with added material from genetics and archaeology. However, Bellwood (1984-1985) writes that “the basic data for discussing the prehistory of a linguistic category of mankind, such as the Austronesians, are derived

first and foremost from linguistics” (p. 108). Evidence based on the Comparative Method points to Taiwan as the area of highest linguistic diversity, thereby positing the region as the most probable homeland of Proto-Austronesian. The fact that languages can spread independent of the genetic and biological make-up of its speakers (Blust, in Gibbons, 2001, p. 1737), genetic studies such as those of Oppenheimer (2004) and Soares, *et al.* (2011) do not completely refute the existing hypothesis regarding the Austronesian migration. Moreover, Lee (2012) writes that while genetic evidence can be used to contradict existing theories, “issues of dating, sampling, and non-paternity have to be addressed before it can truly be used in conjunction with linguistics and archaeology” (p. 11). Linguistic data, backed up by evidence from both archaeology and genetics, still point to a massive population movement out of Taiwan. With Orchid Island and Batanes as the stepping stone of this Austronesian expansion, the reconstruction of the Proto-Batanic language adds to the synthesis of different fields regarding the whole issue of the Austronesian migration.

3

SOUND INVENTORIES OF THE BATANIC MICROGROUP

This chapter presents a discussion of the phonological inventories of the Batanic microgroup. The distribution of each phoneme and their allophonic occurrences are examined. Segmental phonemes are divided into two: consonants and vowels. The distribution of the sounds is based on the segment's position within the word (i.e. initial, medial, and final). The nature of the syllable (i.e. open or closed) is also taken into account. Suprasegmental features are also analyzed. It has been observed that stress, typically characterized by pitch, intensity, and length, is significant in the Batanic microgroup. Its phonemic status as a suprasegmental phoneme is established by means of minimal pairs. Finally, some phonotactic constraints and a number of significant phonological processes are also discussed.

3.1. Iraralay

Iraralay has 25 phonemes namely, /p, b, t, d, k, g, ʔ, m, n, ŋ, v, ɣ, ʁ, tʃ, ɕ, ʈ, r, l, w, j, ɪ, u, ə, a, and ʰ/. /d, ʈ, and ɣ/ are retroflex consonants, whereas /ʁ/ is a uvular fricative. /ŋ/ is a velar nasal, /tʃ and ɕ/ are affricates, and /w and j/ are glides. /ʰ/ represents stress, a suprasegmental phoneme.

3.1.1. Consonants

The Iraralay consonants are grouped in terms of manner of articulation, i.e. stops, nasals, fricatives, affricates, liquids, and glides.

3.1.1.1. The stops /p, b, t, d, k, g, and ʔ/

	Initial	Medial	Final
/p/	[puʃʰŋɪ] 'cheek'	[ʰʔa:pəʔə:] 'few'	[taʰɪ'nəp] 'dream'
/b/	[buʰbow] 'feather'	[təbʰtəb] 'dull (knife)'	[kuʰjab] 'evening'
/t/	[tuʰwaŋ] 'bone'	[ʰʔə:tək] 'brain'	[pat] 'four'
/d/	[dʊŋ] 'humid'	[ʔarʰdʌ] 'wave'	[pəʃəd] 'navel'
/k/	[kuʰtu] 'louse'	[məʰaʰkaj] 'man'	[ʔaʰvak] 'middle'
/g/	[gaʰnɪ:nam] 'sweet'	[tagʰraŋ] 'rib'	[ʰʔu:pag] 'pound'
/ʔ/	[ʔaʰjuʔ] 'river'	[ʔaʰaʰɾaw] 'spider'	[vaʰtuʔ] 'stone'

3.1.1.2. The nasals /m, n, and ŋ/

The alveolar nasal /n/ tends to be palatalized to [ɲ] when it occurs beside a high vowel /i/, as in [ʃa:ɲɪb] ‘often’.

	Initial	Medial	Final
/m/	[miʔ] 'to go'	[ʔa'moŋ] 'fish'	[nəm] 'six'
/n/	[nə'nət] 'stretch'	[tətək'nən] 'throat'	[ʔu'van] 'gray hair'
/ŋ/	[ŋu'ʂu] 'voice'	[ʔa:ŋən] 'pillow'	[mava ^{wə} ŋ] 'black'

3.1.1.3. The fricatives /v, ʃ, and ɣ/

The voiced, labiodental fricative /v/ does not occur word-finally whereas the uvular fricative /ɣ/ cannot be found word-initially. In the word-final position, the /ɣ/ tends to be dropped. A subsequent compensatory lengthening applies, as in [ʔa:kə:] < [ʔa:kəɣ] ‘big’. Intervocally, the consonant also tends to be syncope, in which a succeeding process of glide epenthesis applies, as in [ʔa^{wə}m] < [ʔa'ɣəm] ‘deep’.

	Initial	Medial	Final
/v/	[vaɣa'wuʔ] 'ant'	[mava ^{wə} ŋ] 'black'	-
/ʃ/	[ʂu'ʂuʔ] 'breast'	[puʂ'ŋɪ] 'cheek'	[ʔi'ʔaʃ] 'later'
/ɣ/	-	[tətək'nən] 'throat'	[taŋ'gaɣ] 'to go up'

3.1.1.4. The affricates /tʃ and ʈʂ/

The affricates cannot be found word-finally.

	Initial	Medial	Final
/tʃ/	[tʃɪgˈlaŋ] 'hard'	[tʃɪˈtʃɪt] 'foam'	-
/ʈʂ/	[ʈʂaʔ] 'here'	[ˈʔaʈʂəj] 'to bring'	-

3.1.1.5. The liquids /ɽ, r, and l/

The retroflex /ɽ/ and the alveolar /l/ cannot be found word-finally. The lateral /l/, moreover, tends to be palatalized when preceding the high vowel /ɪ/, as in [lʲɪˈmaʔ] 'hand'.

	Initial	Medial	Final
/ɽ/	[ɽəkˈməː] 'cold (weather)'	[ʂɪˈɽəm] 'dark'	-
/r/	[rʊˈguʔ] 'forehead'	[tʊratʊˈraʔ] 'frog'	[ʔaˈmər] 'cold (weather)'
/l/	[lapɪˈjək] 'bird'	[tʃɪgˈlaŋ] 'hard'	-

3.1.1.6. The glides /w and j/

	Initial	Medial	Final
/w/	[wa'nən] 'right'	[ta'wʊʔ] 'person'	[ʔa'paw] 'light (weight)'
/j/	[ja'mən] 'we'	[ʔʊ'juŋ] 'tall'	[lʊ'tuj] 'belly'

3.1.2. Vowels

The vowels of Iraralay can be found in all environments (i.e. both in closed and open syllables). The mid, central vowel /ə/ can be found word-finally, in which it is lengthened after the apocope of the uvular fricative /ɣ/.

	Medial (Closed)	Medial (Open)	Final
/ɪ/	[ʔa:ɪt] 'sky'	[pɪ'tʊʔ] 'seven'	[pɪ'lɪ] 'to choose'
/ʊ/	[ma'nʊk] 'chicken'	[tʊ'mɪd] 'chin'	[ʃɪ:kʊ] 'elbow'
/ə/	[na'nəd] 'fly (insect)'	[ʔa:pəɾə:] 'few'	[kak'tə:] 'sibling'
/a/	[ɾap'pan] 'sole'	[ʔa:məd] 'smooth'	[ka'ka] 'elder sibling'

3.1.3. Stress

Stress is phonemic in Iraralay, as attested by the minimal pair presented below (Providence University, 2005).

Penultima	Ultima
[ma'pɪŋsan] 'organized'	[mapɪŋ'san] 'tasty'

3.2. Iratay

Iratay has 25 phonemes namely, /p, b, t, d, k, g, ʔ, m, n, ŋ, f, s, ʁ, tʃ, ʄ, t, r, l, w, j, ɪ, u, ə, a, and ʼ/. /f/ is a voiceless, labiodental, fricative.

3.2.1. Consonants

Below are the consonants of Iratay.

3.2.1.1. The stops /p, b, t, d, k, g, and ʔ/

	Initial	Medial	Final
/p/	[pa'kaw] 'shoulder'	[ku'pad] 'bitter'	[ta'i'nəp] 'dream'
/b/	[bu'buw] 'feather'	[təb'təb] 'dull (knife)'	[ku'jab] 'evening'
/t/	[tu'wəŋ] 'bone'	[ʼʔətək] 'brain'	[pat] 'four'
/d/	[dʊŋ] 'humid'	[ʔar'da] 'wave'	[pə'səd] 'navel'
/k/	[ku'tu] 'louse'	[mə'a'kaj] 'man'	[ʔa'vak] 'middle'
/g/	[ga'nɪ:nam] 'sweet'	[ʼra:gaw] 'neck'	[ʼʔu:pag] 'pound'
/ʔ/	[ʔa'juʔ] 'river'	[ʔaʔa'ʔaw] 'spider'	[va'tuʔ] 'stone'

3.2.1.2. The nasals /m, n, and ŋ/

The alveolar nasal /n/ has an allophone [ɲ] occurring contiguous with a high vowel /ɪ/, as in

[ʃa:ɲɪb] ‘often’.

	Initial	Medial	Final
/m/	[mɪʔ] 'to go'	[ʔa'moŋ] 'fish'	[nəm] 'six'
/n/	[nə'nət] 'stretch'	[tətəʔ'nan] 'throat'	[ʔʊ'van] 'gray hair'
/ŋ/	[ŋʊ'ʂʊ] 'voice'	[tə:ŋən] 'pillow'	[mava'wəŋ] 'black'

3.2.1.3. The fricatives /f, ʂ, and ʁ/

Similar to the Iraralay dialect, the voiced, uvular, fricative /ʁ/ in Iratay tends to be deleted intervocally and word-finally, as in [ʔa'wəʂ] < [ʔa'ʁəʂ] ‘to ask’ and [kə'tə:] < [kə'təʁ] ‘sibling’ respectively. The uvular consonant is not found word-initially, whereas the labiodental /f/ is not found word-finally. The latter consonant occurs in free variation with its voiced counterpart [v].

	Initial	Medial	Final
/f/	[fa'wʊʔ] 'ant'	[mafʊ'taʔ] 'blind'	-
/ʂ/	[ʂʊ'ʂʊʔ] 'breast'	[pʊʂ'ŋɪ] 'cheek'	[ʔɪ'ʂaʂ] 'later'
/ʁ/	-	[ma'ʁə:ma] 'soft'	[taŋ'gaʁ] 'to go up'

3.2.1.4. The affricates /tʃ/ and ɕ/

The affricates /tʃ/ and /ɕ/ are not found in the word-final position.

	Initial	Medial	Final
/tʃ/	[tʃiŋˈlaŋ] 'hard'	[tʃiˈtʃit] 'foam'	-
/ɕ/	[ɕaʔ] 'here'	[ˈʔaɕəj] 'to bring'	-

3.2.1.5. The liquids /ɽ, r, and l/

The retroflex /ɽ/ and the alveolar /l/ cannot be found word-finally. Moreover, palatalization of the lateral /l/ can be observed when it precedes the high vowel /i/, as in [pɽiˈli] ‘to choose’.

	Initial	Medial	Final
/ɽ/	[ɽəkˈmæŋ] 'cold (weather)'	[ʃɽiˈɽəm] 'dark'	-
/r/	[rʊˈgʊʔ] 'forehead'	[tʊratʊˈraʔ] 'frog'	[ʔaˈmər] 'cold (weather)'
/l/	[lapɽiˈjək] 'bird'	[tʃiŋˈlaŋ] 'hard'	-

3.2.1.6. The glides /w and j/

	Initial	Medial	Final
/w/	[waˈwʊ] 'eight'	[taˈwʊʔ] 'person'	[ʔaˈpaw] 'light (weight)'
/j/	[jaˈmən] 'we'	[ʔʊˈjʊŋ] 'tall'	[lʊˈtʊj] 'belly'

3.2.2. Vowels

The vowels in Iratay are found in all environments.

	Medial (Closed)	Medial (Open)	Final
/ɪ/	[ʔa:ɪt] 'sky'	[pɪ'tʊʔ] 'seven'	[pɪ'ɪɪ] 'to choose'
/ʊ/	[ma'nʊk] 'chicken'	[tʊ'mɪd] 'chin'	[ʃɪ:kʊ] 'elbow'
/ə/	[na'nəd] 'fly (insect)'	[ʔa:pəɾəɕ] 'few'	[kə'tə:] 'sibling'
/a/	[ɾap'pan] 'sole'	[ʔa:məd] 'smooth'	[ka'ka] 'elder sibling'

3.2.3. Stress

Similar to Iraralay, stress is phonemic in Iratay, as attested by the same set of minimal pair given previously in Section 3.1.3.

3.3. Ivalino

There are 25 phonemes in Ivalino, namely, /p, b, t, d, k, g, ʔ, m, n, ŋ, f, s, ɕ, tʃ, ɕ, ɕ, t, r, l, w, j, ɿ, ʊ, ə, a, and ʔ/.

3.3.1. Consonants

This section presents the consonants of Ivalino.

3.3.1.1. The stops /p, b, t, ɖ, k, g, and ʔ/

	Initial	Medial	Final
/p/	[pa'kaw] 'shoulder'	[kʊ'pad] 'bitter'	[ta'i'nəp] 'dream'
/b/	[bʊ'bʊw] 'feather'	[təb'təb] 'dull (knife)'	[kʊ'jab] 'evening'
/t/	[tu'wəŋ] 'bone'	[mafʊ'taʔ] 'blind'	[pat] 'four'
/ɖ/	[ɖʊŋ] 'humid'	[ʔar'ɖa] 'wave'	[pə'ʂəɖ] 'navel'
/k/	[kʊ'tʊ] 'louse'	[mə'a'kaj] 'man'	[ʔa'fak] 'middle'
/g/	[ga'nɪ:nam] 'sweet'	[ʔa:gaʊ] 'neck'	[ʔʊ'pag] 'pound'
/ʔ/	[ʔa'jʊʔ] 'river'	[ʂa'ʔud] 'to weave'	[va'tʊʔ] 'stone'

3.3.1.2. The nasals /m, n, and ŋ/

The alveolar nasal /n/ becomes a palatal [ɲ] beside a high vowel /i/, as in [ʔʂa:ɲɪb] 'often'.

	Initial	Medial	Final
/m/	[mɪ:ʔ] 'to go'	[ʔa'mʊŋ] 'fish'	[nəm] 'six'
/n/	[nə'nət] 'stretch'	[tətəʂ'nan] 'throat'	[ʔʊ'fan] 'gray hair'
/ŋ/	[ŋʊ'ʂʊ] 'voice'	[ʔa:ŋən] 'pillow'	[ma'fa:ʷəŋ] 'black'

3.3.1.3. The fricatives / f, ɣ, and ɸ/

As with Iraralay and Iratay, Ivalino share the same phonological processes, as in the deletion of the voiced, uvular, fricative /ɸ/. Some examples include [fe'kə:] < [fe'kəɸ] 'ankle', and [fa:'wʊʔ] < [faɸa'wʊʔ] 'ant'. In the second example, the syncope of the uvular consonant, as well as the subsequent fusion of the remaining identical vowels can be observed. Thus, the remaining medial vowel [a] appears lengthened in compensation for the deleted consonant.

	Initial	Medial	Final
/f/	[fa:'wʊʔ] 'ant'	[mafʊ'taʔ] 'blind'	-
/ɣ/	[ʃʊ'ʃʊʔ] 'breast'	[pʊɣ'ŋɪ] 'cheek'	[ʔɪ'ɾaɣ] 'later'
/ɸ/	-	[ma'kə:ma] 'soft'	[taŋ'gəɸ] 'to go up'

3.3.1.4. The affricates /tʃ and tʃʒ/

As with the other Yami varieties, the affricates in Ivalino cannot be found word-finally.

	Initial	Medial	Final
/tʃ/	[tʃɪg'laŋ] 'hard'	[tʃɪ'tʃɪt] 'foam'	-
/tʃʒ/	[tʃʒaʔ] 'here'	[ʔa'tʃʒəj] 'to bring'	-

3.3.1.5. The liquids /ɽ, r, and l/

The retroflex /ɽ/ and the alveolar /l/ is not found word-finally. Palatalization of /l/ is also observed when it precedes /ɪ/, as in [kʊ'lɪt] 'bark (tree)'.

	Initial	Medial	Final
/ɾ/	[ɾək'mæɕ] 'cold (weather)'	[ʂɾ'ɾəm] 'dark'	-
/r/	[rʊ'gʊʔ] 'forehead'	[tʊratʊ'ra] 'frog'	[ʔa'mər] 'cold (weather)'
/l/	[lap'pɾ:k] 'bird'	[tʃɪg'lan] 'hard'	-

3.3.1.6. The glides /w and j/

	Initial	Medial	Final
/w/	[wa'wʊ] 'eight'	[ta'wʊʔ] 'person'	[ʔa'paw] 'light (weight)'
/j/	[ja'mən] 'we'	[ʔʊ'jʊŋ] 'tall'	[lʊ'tʊj] 'belly'

3.3.2. Vowels

The distribution of the vowels in Ivalino is shown below.

	Medial (Closed)	Medial (Open)	Final
/ɪ/	[ʔa:ɪt] 'sky'	[pɾ'tʊʔ] 'seven'	[pɾ'ɪɪ] 'to choose'
/ʊ/	[ma'nʊk] 'chicken'	[tʊ'mɪd] 'chin'	[ʂɾ:kʊ] 'elbow'
/ə/	[na'nəd] 'fly (insect)'	[ʔa:pəɾəɕ] 'few'	[kə'tə:] 'sibling'
/a/	[ɾap'pan] 'sole'	[ʔa:məd] 'smooth'	[ka'ka] 'elder sibling'

3.3.3. Stress

As with Iratay and Iraralay, stress is also phonemic in this Yami variety, as seen in the minimal pair presented in Section 3.1.3.

3.4. Itbayat

Itbayat has a total of 26 phonemes, namely /p, b, t, d, k, g, ʔ, m, n, ɲ, ŋ, v, s, ɣ, h, ʃ, ʄ, r, l, w, j, ɪ, u, ə, a, and ʰ/. /ɲ/ is a palatal nasal, and /ɣ/ is a voiced, velar, fricative.

3.4.1. Consonants

This section presents the consonants of Itbayat.

3.4.1.1. The stops /p, b, t, d, k, g, and ʔ/

	Initial	Medial	Final
/p/	[pa'kuʃ] 'shoulder'	[makpa'had] 'bitter'	[taj'nəp] 'dream'
/b/	[ba'lah] 'dumb/mute'	[ʔaʃ'bək] 'dust'	[maʃanəb'nəb] 'cold'
/t/	[tu'haŋ] 'bone'	[ʔu:tək] 'brain'	[ʔa:pat] 'four'
/d/	[du] 'at'	[ʔap'duʔ] 'bile'	[tu'hud] 'knee'
/k/	[ku'tuʔ] 'louse'	[maʃa'kaj] 'man'	[ju'vuk] 'middle'
/g/	[gu'juŋ] 'fly'	[va'gaw] 'neck'	[ta'wag] 'to call'
/ʔ/	[ʔu:tək] 'brain'	[pa'ʔa] 'thigh'	[pa'naʔ] 'bow'

3.4.1.2. The nasals /m, n, ŋ, and ŋ/

	Initial	Medial	Final
/m/	[ma ¹ hāj] 'to go'	[ʔa ¹ mōŋ] 'fish'	[ʔa ¹ nəm] 'six'
/n/	[na ¹ naʔ] 'pus'	[matə ¹ nəŋ] 'firstborn'	[ʔu ¹ van] 'gray hair'
/ŋ/	[ŋi ¹ pən] 'teeth'	[talɪ ¹ ŋaʔ] 'ear'	[ʔu ¹ rɪŋ] 'charcoal' (Yamada, 2002, p. 193)
/ŋ/	[ŋa ¹ ɣaj] 'spittle'	[mitʃu ¹ ŋuh] 'how'	[mava ¹ wōŋ] 'black'

3.4.1.3. The fricatives /v, s, ɣ, and h /

The labiodental fricative /v/ does not occur word-finally.

	Initial	Medial	Final
/v/	[vɪnɪ ¹ hāj] 'animal'	[ʔa ¹ vʊʔ] 'ashes'	-
/s/	[su ¹ sʊ] 'breast'	[vayʊ ¹ saʔ] 'eggplant'	[ʔi ¹ pʊs] 'cockroach'
/ɣ/	[ɣa ¹ ŋit] 'sky'	[ʔay ¹ bək] 'dust'	[kak ¹ təɣ] 'sibling'
/h/	[hāj ¹ taj] 'nest'	[mahap ¹ ɣa] 'sleepy'	[maja ¹ jʊh] 'to run'

3.4.1.4. The affricates /tʃ and ɕ/

	Initial	Medial	Final
/tʃ/	[tʃaŋur'ja:wɪʔ] 'now'	[sɪ'tʃuh] 'elbow'	[ab'tʃ] 'a sting; stung part' (Yamada, 2002, p. 46)
/ɕ/	[ɕʒis'ɕʒis] 'scrubbing off' (Yamada, 2002, p. 123)	[sa'ɕʒit] 'hook' (Yamada, 2002, p. 231)	[vɪ'vɪɕ] 'mouth'

3.4.1.5. The liquids /r and l/

	Initial	Medial	Final
/r/	[ra'jaʔ] 'blood'	[mara'wət] 'bad'	[ta'wʊr] 'heart'
/l/	[lɪ:maʔ] 'hand'	[ʔat'lʊ] 'three'	[mar'jal] 'bright'

3.4.1.6. The glides /w and j/

	Initial	Medial	Final
/w/	[wawa'γʊʔ] 'eight'	[manaw'diʔ] 'last'	[mah'paw] 'light'
/j/	[ja'kən] 'I'	[majʊ'kaj] 'awake'	[nɪ'jʊj] 'coconut'

3.4.2. Vowels

All the vowels in Itbayat occur in closed and open syllables, except for the mid central vowel /ə/ which is not observed to occur word-finally.

	Medial (Closed)	Medial (Open)	Final
/ɪ/	[mapa'jit] 'salty'	['ʔi:jaʔ] 'he/she'	[mɪvɪ'li] 'to return'
/ʊ/	[ma'nok] 'chicken'	[ʔʊ'ɣəd] 'worm'	[ʔimɪ'ju] 'ye'
/ə/	[təɣ'nan] 'throat'	[pjandə'rak] 'daytime'	-
/a/	[mavɪ'haj] 'alive'	[mara'wət] 'bad'	[bu'waja] 'crocodile'

3.4.3. Stress

Stress is phonemic in Itbayat, as attested by the minimal pairs shown below (Yamada, 2002, p. 7).

In the language, stress is associated with vowel lengthening in open, penultimate syllables as in

[tʊ:kʊd] 'a kind of yam'.

Penultima	Ultima
[tʊ:kʊd] 'a kind of yam'	[tʊ'kʊd] 'support'

3.5. Ivasay

There are 24 phonemes in Ivasay, namely /p, b, t, d, k, g, ʔ, m, n, ŋ, v, s, h, ʃ, r, l, w, j, ɪ, u, ə, a, and ʼ/.

3.5.1. Consonants

Below are the consonants of Ivasay.

3.5.1.1. The stops /p, b, t, d, k, g, and ʔ/

	Initial	Medial	Final
/p/	[pa'kux] 'shoulder'	[mak'pad] 'bitter'	[ta'jɪ:nəp] 'dream'
/b/	['bʊ:bux] 'feather'	[ʔax'bək] 'dust'	[mahanəb'nəb] 'cold'
/t/	[tʊ'haŋ] 'bone'	[ʔʊ:tak] 'brain'	[ʔa:pat] 'four'
/d/	[dʊ] 'at'	[ʔap'dʊʔ] 'bile'	[tud] 'knee'
/k/	[kʊ'tʊ] 'louse'	[maha'kaj] 'man'	[hʊ'vʊk] 'middle'
/g/	[ʔgʊ:jʊŋ] 'fly'	[la'gaw] 'neck'	[ta'wag] 'to call'
/ʔ/	[ʔʊ:tak] 'brain'	[vaʔ'nan] 'to sneeze'	[ʔpa:naʔ] 'bow'

3.5.1.2. The nasals /m, n, ŋ, and ŋ/

The palatal /ɲ/ is not found in the word-final position.

	Initial	Medial	Final
/m/	[ma'ŋaj] 'to go'	[ʔa'muŋ] 'fish'	[ʔa:nəm] 'six'
/n/	[na'na] 'pus'	[matə'nəŋ] 'firstborn'	[ʔu'van] 'gray hair'
/ɲ/	[ɲi'pən] 'teeth'	[tadi'ɲa] 'ear'	-
/ŋ/	[ŋa'xaj] 'spittle'	[maj'pa:ŋuʔ] 'how'	[mava'xəŋ] 'black'

3.5.1.3. The fricatives /v, s, and h/

In Iwasay, the glottal fricative /h/ has an allophone [x], a voiceless velar fricative. This allophone is typically seen in the coda position of the syllable, as in [ʔax'bək] 'dust' and [kak'təx] 'sibling'. The labiodental /v/ does not occur word-finally.

	Initial	Medial	Final
/v/	[vi'ɲaj] 'animal'	[ʔa'vuʔ] 'ashes'	-
/s/	[sʊ:sʊ] 'breast'	[vahʊ'saʔ] 'eggplant'	[ʔi'pəs] 'cockroach'
/h/	[ʔhi:pag] 'sister-in-law'	[madʊ'hʊʔ] 'sleepy'	[tʊ'ruh] 'to give'

3.5.1.4. The affricate /tʃ/

The affricate /tʃ/ is not observed to occur word-finally.

	Initial	Medial	Final
/tʃ/	[tʃaŋur'jaw] 'now'	[sɪ'tʃʊʔ] 'elbow'	-

3.5.1.5. The liquids /r and l/

The trill /r/ is not found word-finally.

	Initial	Medial	Final
/r/	[ra'ja] 'blood'	[mara'hət] 'bad'	-
/l/	[laj'laj] 'upper garment'	[magʊ'laŋ] 'thin'	[ʔʊ:ŋʊl] 'to moan'

3.5.1.6. The glides /w and j/

	Initial	Medial	Final
/w/	[wawa'hu] 'eight'	[nanaw'dɪ] 'last'	[maʔ'paw] 'light'
/j/	[ja'kən] 'I'	[majʊ'kaj] 'awake'	[ŋʊj] 'coconut'

3.5.2. Vowels

All vowels in Ivasay occur in all environments, i.e. open and closed syllables.

	Medial (Closed)	Medial (Open)	Final
/ɪ/	[mapa'jit] 'salty'	[ʔɪ'ja] 'he/she'	[panɪ'tʃɪ] 'species of bats'
/ʊ/	[ma'nʊk] 'chicken'	[ʔʊ'həd] 'worm'	[dʊ] 'at'
/ə/	[tətəx'nən] 'throat'	[ʔandə'lak] 'tomorrow'	[makaj'tʃə] 'to sleep'
/a/	[ma'vjaj] 'alive'	[mara'hət] 'bad'	['bwa:ja] 'crocodile'

3.5.3. Stress

Stress in Ivasay is phonemic, as established by the following minimal pair.

Penultima	Ultima
[kɑ:wɑ] 'vat'	[ka'wɑ] 'rock'

3.6. Isamorong

Isamorong has 25 phonemes, namely /p, b, t, d, k, g, ʔ, m, n, ŋ, v, s, h, tʃ, ɕ, r, l, w, j, ɪ, u, ə, a, and ʼ/.

3.6.1. Consonants

Presented below are the consonants of Isamorong.

3.6.1.1. The stops /p, b, t, d, k, g, and ʔ/

The glottal stop /ʔ/ does not seem to occur word-medially in Isamorong as it historically underwent deletion in the aforementioned position (discussed in Chapter 4).

	Initial	Medial	Final
/p/	[pa'kuh] 'shoulder'	[mak'pad] 'bitter'	[təjaj'nəp] 'dream'
/b/	['bu:buh] 'feather'	[ʔah'bək] 'dust'	[manahəb'nəb] 'cold'
/t/	[tu'haŋ] 'bone'	[ʔu'tək] 'brain'	[tʃa'pat] 'four'
/d/	[du] 'at'	[ʔap'duʔ] 'bile'	[tu:d] 'knee'
/k/	[ku'tuʔ] 'louse'	[maha'kaj] 'man'	[hʊ'vuk] 'middle'
/g/	[ʔu:jʊŋ] 'fly'	[la'gaw] 'neck'	[ta'wag] 'to call'
/ʔ/	[ʔu'tək] 'brain'	-	[pa'naʔ] 'bow'

3.6.1.2. The nasals /m, n, ŋ, and ŋ/

The palatal nasal /ŋ/ does not occur word-finally.

	Initial	Medial	Final
/m/	[ma ¹ ŋaj] 'to go'	[ʔa ¹ mʊŋ] 'fish'	[¹ tʃa:nəm] 'six'
/n/	[nʊ ¹ haw] 'pus'	[matən ¹ nəŋ] 'firstborn'	[ʔʊ ¹ van] 'gray hair'
/ŋ/	[ŋɪ ¹ pən] 'teeth'	[tadɪ ¹ ŋaʔ] 'ear'	-
/ŋ/	[ŋa ¹ haj] 'spittle'	[¹ na:ŋʊʔ] 'how'	[mava ¹ həŋ] 'black'

3.6.1.3. The fricatives /v, s, and h/

The glottal fricative /h/ in Isamorong is allophonic with the velar fricative [x], typically occurring in the coda position of the syllable, as in [ʔax¹bək] 'dust' and [kak¹təx] 'sibling'. Moreover, the labiodental /v/ does not occur word-finally.

	Initial	Medial	Final
/v/	[vɪ ¹ ŋaj] 'animal'	[ʔa ¹ vʊʔ] 'ashes'	-
/s/	[sʊ ¹ sʊʔ] 'breast'	[vahu ¹ saʔ] 'eggplant'	[ʔɪ ¹ pəs] 'cockroach'
/h/	[ha ¹ kay] 'father'	[¹ ma:duhuʔ] 'sleepy'	[tʊ ¹ rʊh] 'to give'

3.6.1.4. The affricates /tʃ and tʃ/

The affricates in Isamorong cannot be found word-finally.

	Initial	Medial	Final
/tʃ/	[tʃaŋʊ'rɪʔ] 'now'	[sɪ'tʃʊ] 'elbow'	-
/tʃ/	[tʃɪsɪ'tʃɪs] 'to rub'	[sɑtʃɪ'tən] 'to hang on; to hook something'	-

3.6.1.5. The liquids /r, and l/

	Initial	Medial	Final
/r/	[ra'ja] 'blood'	[mara'hət] 'bad'	[kah'bər] 'vagina'
/l/	[laj'laj] 'upper garment'	[magʊ'laŋ] 'thin'	[kum'bwal] 'to boil'

3.6.1.6. The glides /w and y/

	Initial	Medial	Final
/w/	[wawa'hʊ] 'eight'	[na'nawtʃɪʔ] 'last'	['ma:paw] 'light'
/j/	[ja'kən] 'I'	[majʊ'kaɟ] 'awake'	[ɲʊɟ] 'coconut'

3.6.2. Vowels

All vowels are observed in all environments, except the mid, central vowel /ə/, which is not observed word-finally.

	Medial (Closed)	Medial (Open)	Final
/ɪ/	[mapa'jit] 'salty'	[ʔi'mu] 'he/she'	[dɔ'watʃɪ] 'worm'
/ʊ/	[ma'nok] 'chicken'	[ʔu'həd] 'worm'	[sɪ'nu] 'who'
/ə/	[təh'nan] 'throat'	[ʔan'də:lak] 'tomorrow'	-
/a/	[ma'vijaj] 'alive'	[mara'hət] 'bad'	[vuwa'ja] 'crocodile'

3.6.3. Stress

As seen in the minimal pair below (similar to the pair presented in Iwasay), stress is phonemic in Isamorong.

Penultima	Ultima
[ka:wa] 'vat'	[ka'wa] 'rock'

3.7. Ibatan

Ibatan has 24 phonemes: /p, b, t, d, k, g, ʔ, m, n, ŋ, s, h, tʃ, ɕ, r, l, w, j, ɾ, ʊ, ə, a, and ʰ/.

3.7.1. Consonants

Below are the consonants of Ibatan.

3.7.1.1. The stops /p, b, t, d, k, g, and ʔ/

	Initial	Medial	Final
/p/	[pa'koh] 'shoulder'	[ʰmakpad] 'bitter'	[ta'jɪ:nəp] 'dream'
/b/	[ʰbʊ:buh] 'feather'	[ʔax'bək] 'dust'	[maha'nəbnəb] 'cold'
/t/	[tu'haŋ] 'bone'	[ʰʔʊ:tek] 'brain'	[ʰa:pat] 'four'
/d/	[dʊʔ] 'at'	[ʰʔapdʊʔ] 'bile'	[tud] 'knee'
/k/	[ka'tʊʔ] 'louse'	[maxa'kaj] 'man'	[bʊ'hək] 'middle'
/g/	[ʰgʊ:jʊŋ] 'fly'	[la'gaw] 'neck'	[ta'wag] 'to call'
/ʔ/	[ʰʔʊ:tek] 'brain'	[kaʔana'kan] 'sibling's child'	[ʰpa:naʔ] 'bow'

3.7.1.2. The nasals /m, n, ŋ, and ɲ/

As with Ivasay and Isamorong, the palatal nasal /ɲ/ in Ibatan cannot be found word-finally.

	Initial	Medial	Final
/m/	[ma'ŋaj] 'to go'	[ʔa:mʊŋ] 'fish'	[ʔɪn'nəm] 'six'
/n/	[na:naʔ] 'pus'	[matʊ'nəŋ] 'firstborn'	[ʔʊ'ban] 'gray hair'
/ɲ/	[ɲɪ'pən] 'teeth'	[ta'ʔɲŋaʔ] 'ear'	-
/ŋ/	[ŋa'haj] 'spittle'	[maj'pa:ŋʊʔ] 'how'	[maba'həŋ] 'black'

3.7.1.3. The fricatives /s and h/

In Ibatan, the glottal fricative /h/ is allophonic with the velar fricative [x], seen to occur in the coda position of the syllable, as in [ʔax'bək] 'dust' and [kak'təx] 'sibling'.

	Initial	Medial	Final
/s/	[ʔsu:sʊʔ] 'breast'	[ba'hʊ:saʔ] 'eggplant'	[ʔɪp'pəs] 'cockroach'
/h/	[hɪ:pag] 'sister-in-law'	[ma:dʊhʊʔ] 'sleepy'	[ʔɪ'tʊ:ruh] 'to give'

3.7.1.4. The affricates /tʃ and ɕ/

The affricates in Ibatan, as with the Ivasay and Isamorong, do not occur word-finally.

	Initial	Medial	Final
/tʃ/	[tʃa'ŋu:rɪʔ] 'now'	[sɪ:tʃuʔ] 'elbow'	-
/ɕ/	[ɕʒa] 'to him/her' (Maree, 2007, p. 21)	[matʃisa'ɕɪt] 'to hang on; to hook something'	-

3.7.1.5. The liquids /r and l/

	Initial	Medial	Final
/r/	[ra'jaʔ] 'blood'	[mara'hət] 'bad'	[pɪ:gar] 'fin'
/l/	[lajlaj] 'upper garment'	[magu'lan] 'thin'	[ŋul'ŋul] 'to moan'

3.7.1.6. The glides /w and j/

	Initial	Medial	Final
/w/	[wawa'hʊʔ] 'eight'	[na'nawɕɪʔ] 'last'	[ma:paw] 'light'
/j/	[ja'kən] 'I'	[majʊ'kaj] 'awake'	[pʊj] 'coconut'

3.7.2. Vowels

Except in the mid, central vowel /ə/ which does not seem to occur word-finally, all vowels in Ibatan occur in all environments.

	Medial (Closed)	Medial (Open)	Final
/ɪ/	[maga'ɲɪt] 'salty'	['ɲi:jaʔ] 'he/she'	['dawɾɪ] 'there'
/ʊ/	[ma'nʊk] 'chicken'	[ʔʊ'həd] 'worm'	['ta:bʊ] 'all'
/ə/	['təxnən] 'throat'	[ʔan'də:lak] 'tomorrow'	-
/a/	[bjaj] 'alive'	[mara'hət] 'bad'	['dʊ:ɕa] 'here'

3.7.3. Stress

Stress is phonemic in Ibatan, as attested by the minimal pair shown below (Maree, 2007, p. 20).

Penultima	Ultima
[ˈba:ro] 'feather palm'	[baˈro] 'young man'

3.8. Phonotactics

The phonotactics of a language govern permissible sound sequences in a word. For instance, some consonants are influenced by the phonetic features of the high vowel /i/ in the Batanic languages. Specifically, the velars /k, g, and ŋ/ rarely occur adjacent to the aforementioned vowel, as these consonants historically underwent palatalization, respectively becoming the palatals /tʃ/, /dʒ/, and /ɲ/ (discussed in Section 3.9 and Chapter 4). Currently, the velars are not as restricted because of the existence of forms not following the aforementioned distribution (Cottle and Cottle, 1958, p. 25). Based on this observation then, the aforementioned palatals, although already considered phonemic, do not occur in all environments, especially in the word-final position.

The phoneme /v/ is also restricted in terms of its position in the word, as it is never observed to occur word-finally. In Ibatan, moreover, the consonant is not observed to occur at all. In the Yami varieties Iratay and Ivalino, the labiodental fricative is reflected as the voiceless consonant /f/ (discussed further in Chapter 4).

Geminates, i.e. two similar consonants occurring adjacent to each other, are allowed in the Batanic languages. The following examples are illustrative.

Iralalay ⁵	/ɾap.ˈpan/	‘sole’
Iratay	/ɾap.ˈpan/	‘sole’
Ivalino	/ɾap.ˈpan/	‘sole’
Itbayat	/paŋ.ˈŋaʔ /	‘twin’
Ivasay	/tat.ˈtʃaj/	‘arm’
Isamorong	/paj.kar.ra.ˈnən /	‘to split’
Ibatan	/ʔip.ˈpət/	‘worm’

3.9. Some phonological processes

This section presents three common phonological processes observable in the Batanic languages, namely palatalization, lenition, and deletion.

3.9.1. Palatalization

As a form of assimilation, the velars /k, g, and ŋ/, as well as the alveolars /t, d, and n/ assimilate to the palatal feature of the adjacent vowel /i/, thus giving rise to the palatals [tʃ, ɕ, and ɲ]. Thus, In Itbayat, for example, [mɪ- + kamkam] ‘to clear forest’ becomes [mɪtʃamkam], [ɪ- + golpi] ‘to do abruptly’ becomes [ʔiɕolpi], and [mɪ- + ŋajaj] ‘to salivate’ becomes [mɪŋajaj] (Tsuchida, *et al.*,

⁵ Data sets and tables presented henceforth are color-coded to specify the grouping of dialects into respective languages, i.e. Iralalay, Iratay, and Ivalino are grouped together under Yami, Itbayat forms a separate language by itself, Ivasay and Isamorong are grouped together under Ivatan, and Ibatan forms a separate language as well.

1987, p. 13). This is also true in Ibatan, as seen in the variation of the forms [dɪra] ‘theirs’ and [ɕɪra] (Maree, 2007, p. 21). In rule form, this process is represented as:

$$\begin{pmatrix} t, k \\ d, g \\ n, ŋ \end{pmatrix} \rightarrow \begin{pmatrix} tʃ \\ ɕ \\ ɲ \end{pmatrix} / \left\{ \begin{array}{l} - I (C) \\ I - V \end{array} \right\}$$

In the Yami varieties Iraralay, Iratay, and Ivalino, moreover, palatalization can also be seen in the lateral consonant /l/, as seen in the previous sections.

3.9.2. Lenition

The lenition or weakening of the alveolar stop /d/ to the rhotic [r] is a common process in the Batanic languages. For instance, [tadəm] ‘sharp edge’ is typically pronounced as [tarəm]. The bilabial stop /b/ also tends to weaken to the fricative [v] when occurring intervocalically, as seen in [ʔanɪb + -ən] ‘to respect’ becoming [ʔanɪvən] in Itbayat (Tsuchida *et al.*, 1987, p. 13). This process is historically related to the development of the phoneme /v/, further discussed in Chapter 4.

3.9.3. Deletion

A kind of lenition, deletion is the loss of certain segments within a word. A common process resulting after affixation, vowels tend to be dropped, as seen in the Ibatan words [ʔagtal + -om-] ‘to play’ becoming [gomtal] and [ʔanohəd + -an] ‘to believe/obey’ becoming [ʔanohdan] (Maree, 2007, p. 26-27). In Itbayat, moreover, word-initial consonant clusters are observed, resulting from the

deletion of the intervening vowel, as in the words [pnospos] ‘rope’ from [pinospos], [tnatʃɪ] ‘stored content in pig’s intestines’ from [tɪnatʃɪ], and [ʃʃɲoŋkoŋan] ‘keel of boat’ from [ʃʃɪŋoŋkoŋan] (Tsuchida, *et al.*, 1987, p. 13). Such consonant clusters however are not observable in the data at hand.

In Iraralay, Iratay, and Ivalino, the uvular fricative [ʁ] is typically deleted intervocalically and word-finally. Thus, there is a subsequent process of fusion occurring after this deletion, as in the Ivalino word [fa'wʊʔ] < [faʁa'wʊʔ] ‘ant’. As already discussed previously, after the syncope of the uvular consonant, the remaining identical vowels fused, hence appearing lengthened.

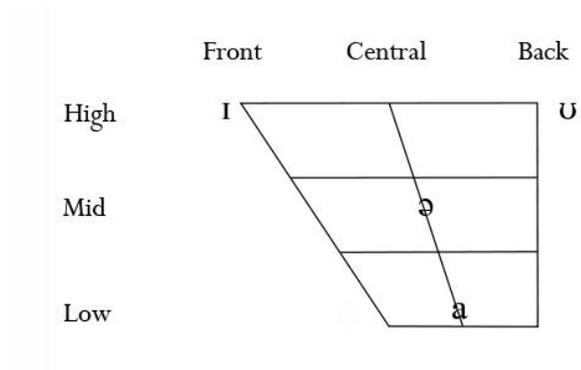
3.10. Summary

Presented below is a summary of the phonemes found in the Batanic languages. In Table 4, the sounds that appear in the left of each column are voiceless sounds while those found in the right are the voiced counterparts.

Table 4: Phonemic consonants of the Batanic languages

	Bilabial	Labio-dental	Alveolar	Post-alveolar	Retroflex	Palatal	Velar	Uvular	Glottal
Stop	p b		t d		ɖ		k g		ʔ
Nasal	m		n			ɲ	ŋ		
Tap					ɽ				
Trill			r						
Fricative		f v	s		ʂ		ɣ	ʁ	h
Affricate				tʃ ɟʃ					
Approximant	w ⁶					j			
Lateral Approximant			l						

Table 5: Phonemic vowels of the Batanic languages



The members of the Batanic microgroup all have a 4-vowel system, namely /i, u, ə, and a/. Stress is also phonemic in these languages. It can then be said that all members of the microgroup are typologically similar in terms of their vowel and suprasegmental system.

⁶ Labio-velar

The differences in these languages lie on the status and number of consonants. Itbayat has 26, Iraralay, Iratay, Ivalino, and Isamorong have 25, and Ivasay and Ibatan both have 24. There are 14 phonemic consonants shared by the members of the microgroup, namely /p, b, t, k, g, ʔ, m, n, ŋ, r, ʃ, w, j, and l/. The remaining consonants /d, ɲ, f, s, ʎ, ɸ, v, and ʈ/ serve as the *shibboleths* of the languages. To put it simply, the (non-)existence of these consonants serve as the distinctive feature of each language.

Specifically, /ʎ/ can only be found in Itbayat (see Figure 10⁷), and the uvular /ɸ/ is exclusive to the Yami dialects (see Figure 11).

⁷ Map of the Batanic languages seen in Figures 10 to 15 modified from Yami culture (2010).

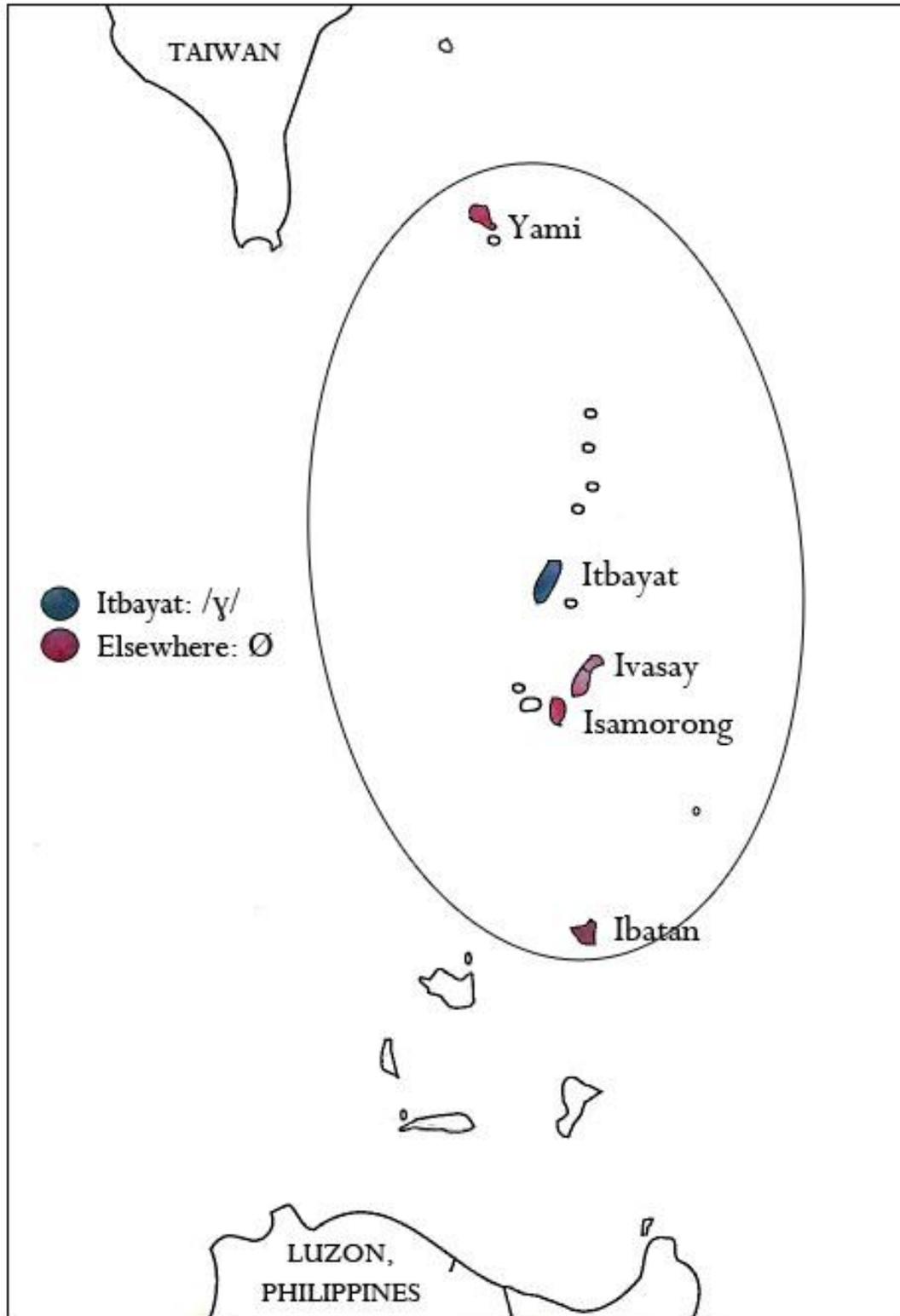


Figure 10: Distribution of /y/

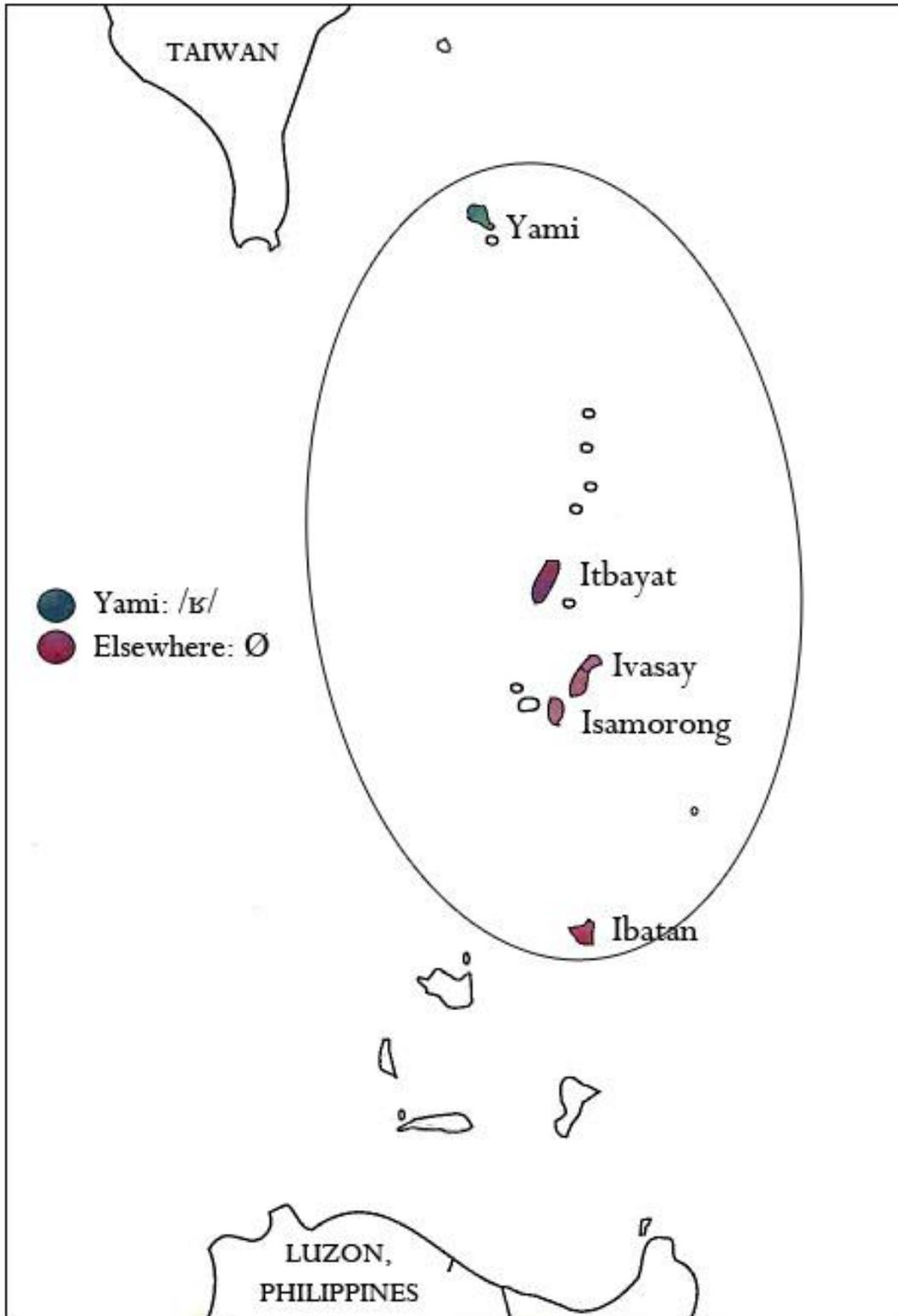


Figure 11: Distribution of /ɣ/

Illustrated in Figure 12 below, Ivasay does not have the consonant /ɕ/.

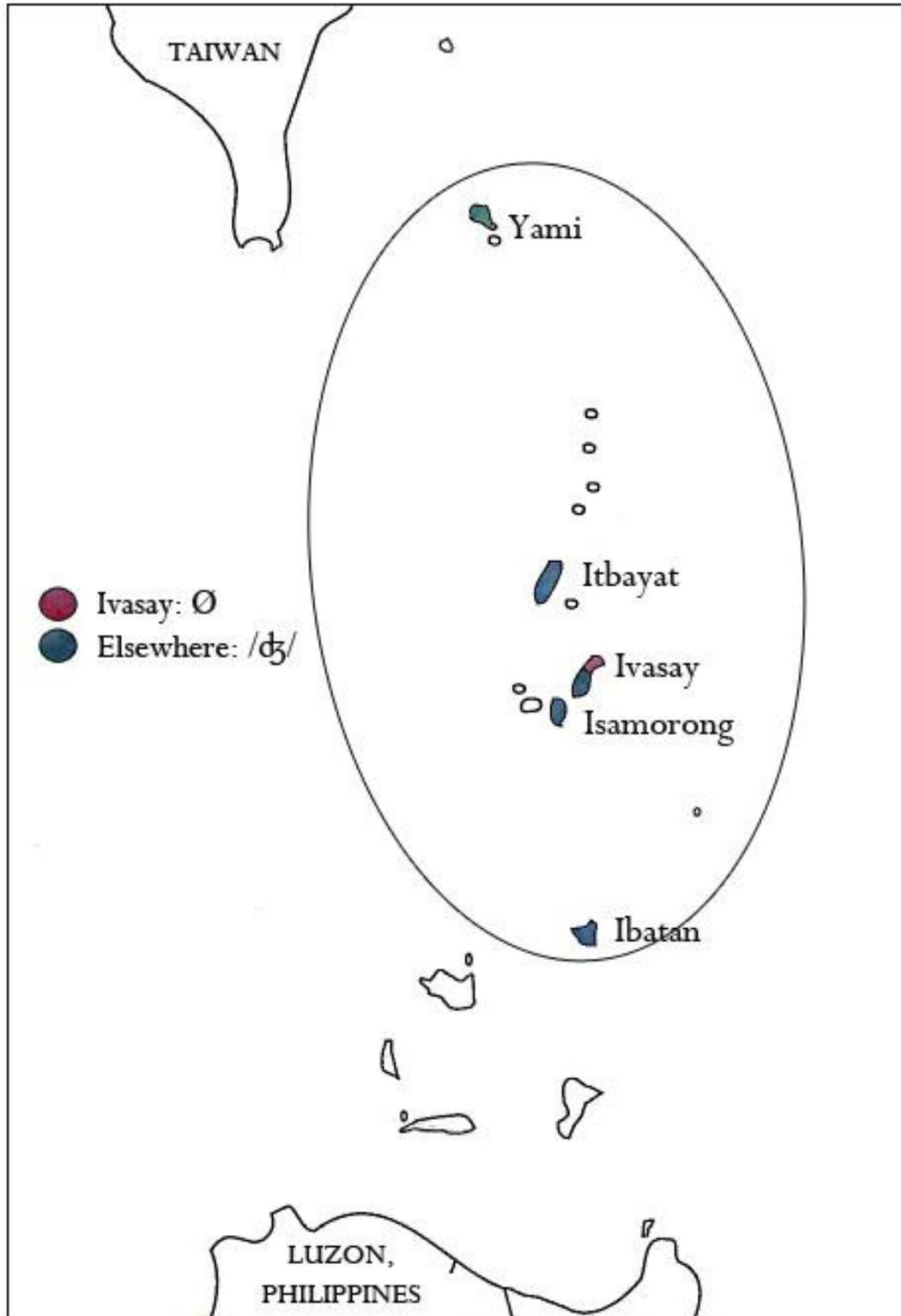


Figure 12: Distribution of /ɕ/

In Ibatan, the voiced labiodental fricative is not observed, as mapped in Figure 13 below.

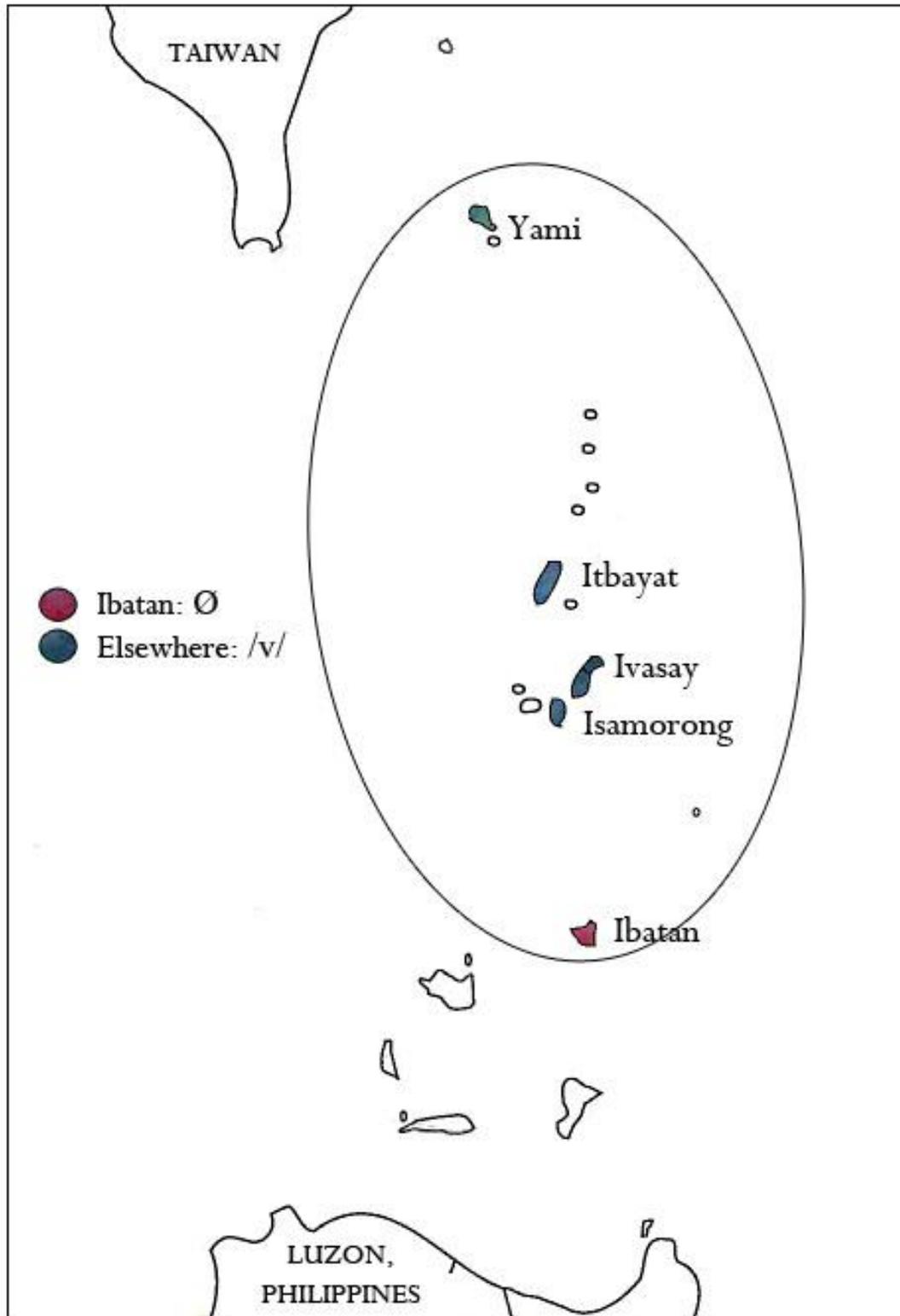


Figure 13: Distribution of /v/

As seen in Figure 14, the retroflex consonants can only be found in Yami.

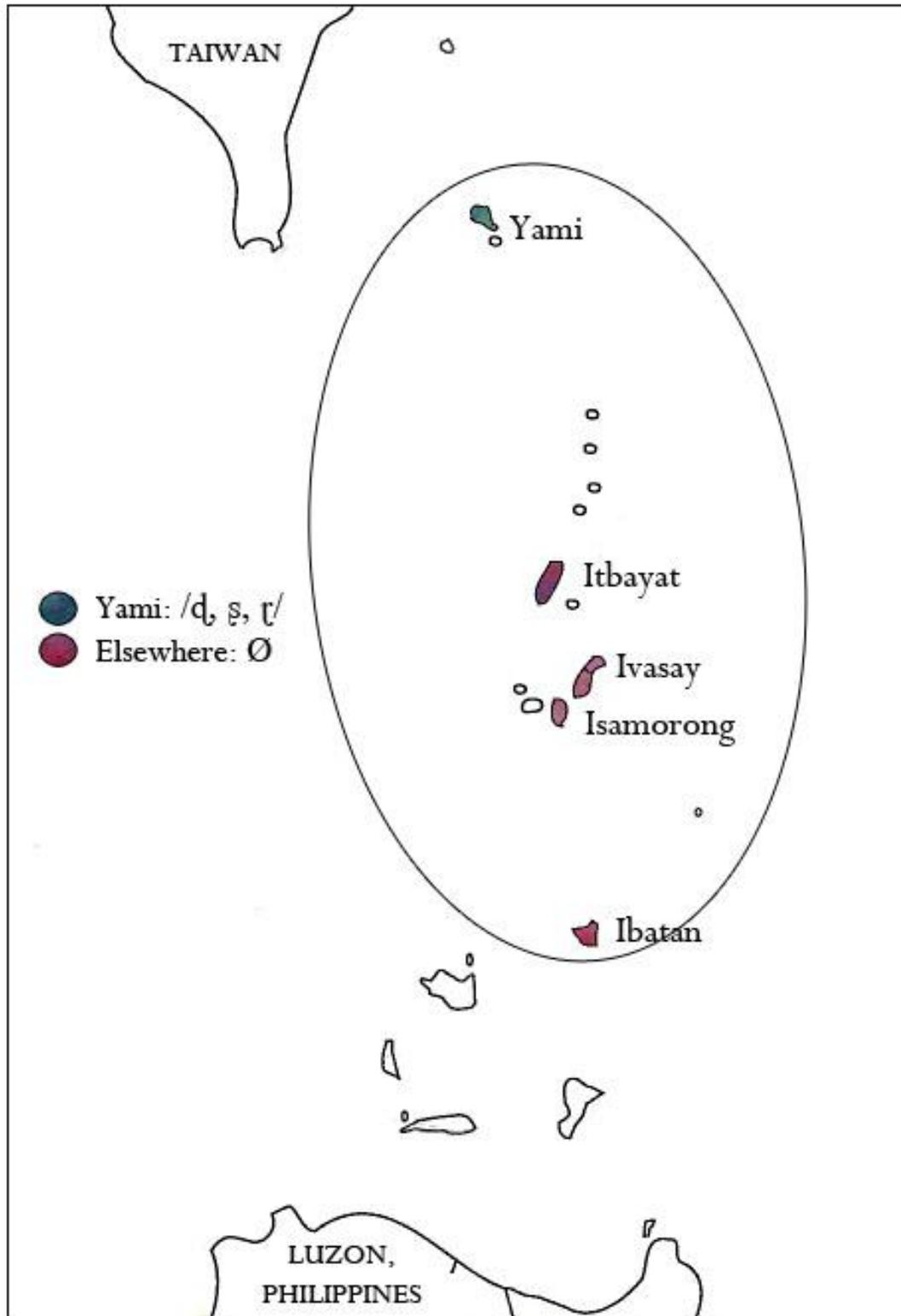


Figure 14: Distribution of /d̥, ʂ, and t̚/

Finally, the nasal /ɲ/ is not phonemic in the Yami dialects, as mapped in Figure 15.

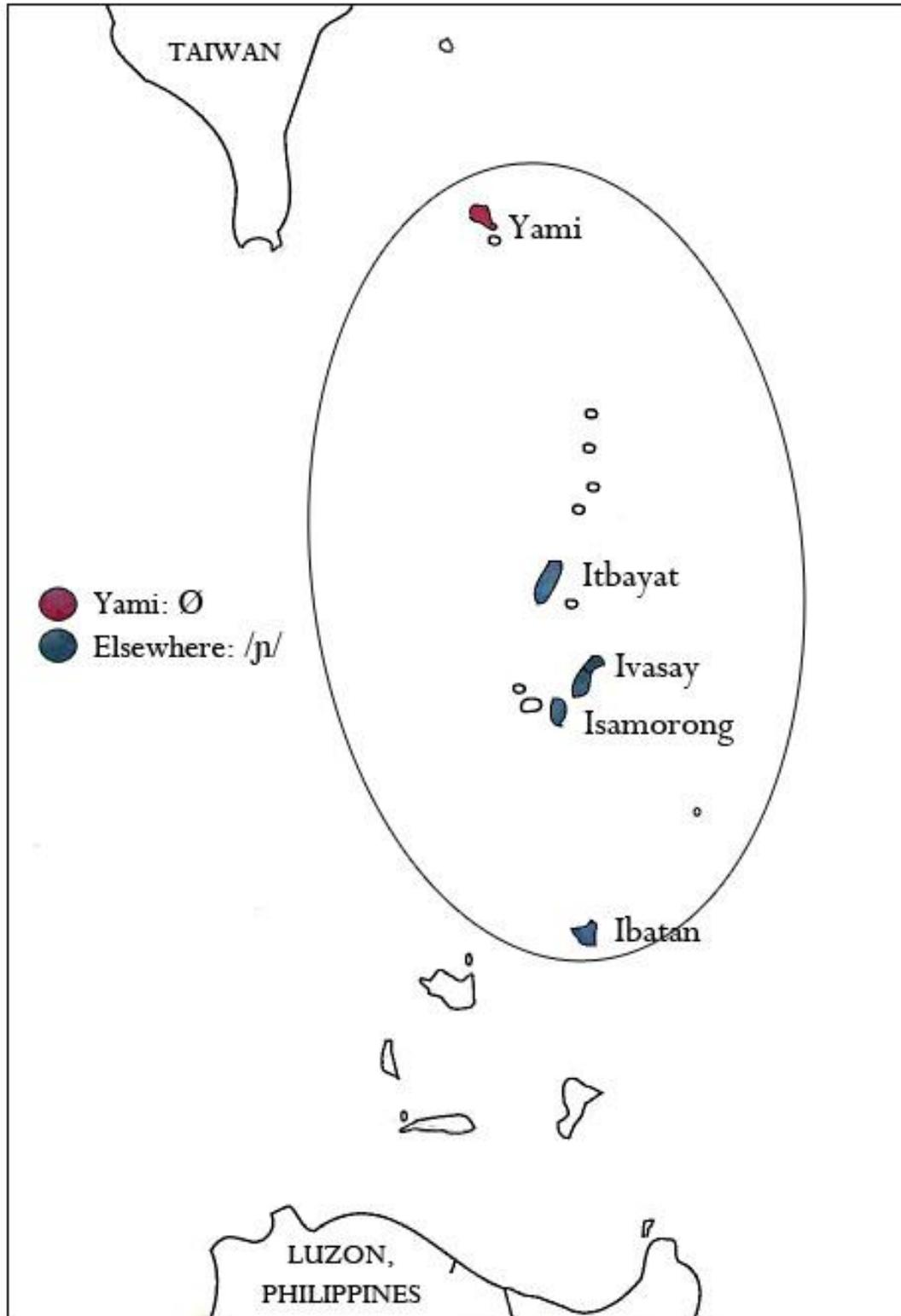


Figure 15: Distribution of /ɲ/

4

THE PHONOLOGY OF PROTO-BATANIC

As seen in the previous chapter, the Batanic languages share common features in terms of phonology. Comparing the sound inventories and the probable cognate sets of the languages, systematic sound correspondences within the microgroup are evident. Following the Comparative Method outlined in Chapter 1, a reconstruction of the phonology of Proto-Batanic is presented. In this chapter, a discussion of the following is presented: (1) the reconstruction of Proto-Batanic segmental and suprasegmental phonemes, (2) the Proto-Batanic syllable structure, and (3) the sound changes that may have applied in the development of the proto-language.

4.1. The proto-phonemes

The sound inventory of Proto-Batanic can be divided into segmental and suprasegmental phonemes. Segmental phonemes are further divided into consonants and vowels. Stress, a suprasegmental phoneme, is reconstructed under Proto-Batanic as well.

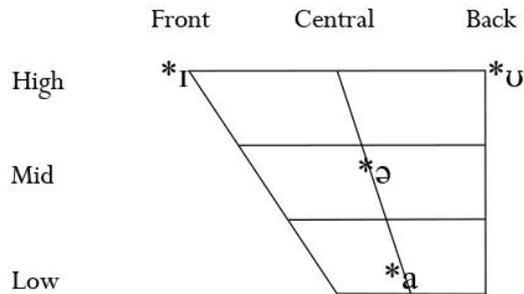
4.1.1. Segmentals

Presented in Tables 6 and 7 below is the modification of the reconstructions proposed by Yang (2002). 21 phonemic segments (17 consonants and 4 vowels) are reconstructed under Proto-Batanic. Unless specified, the segments regularly occur in word-initial, medial, and final positions.

Table 6: Consonants of Proto-Batanic

	Bilabial	Alveolar	Palatal	Velar	Glottal
Stop	*p *b	*t *d		*k *g	*ʔ
Nasal	*m	*n		*ŋ	
Trill		*r			
Fricative		*s		*ɣ	*h
Approximant	*w ⁸		*y ⁹		
Lateral Approximant		*l			

Table 7: Vowels of Proto-Batanic



⁸ Labio-velar

⁹ The form *y is reconstructed for the palatal glide instead of *j to avoid confusion with the reconstructed PPh *j, a palatalized velar stop based on Charles (1974) and Blust (1991).

4.1.1.1. The stops /*p, *b, *t, *d, *k, *g, *ʔ/

Proto-Batanic *p is reflected as /p/ in the daughter languages in all environments.

*p	cheek	navel	shrimp	fire	roof	night
PB	*pus'ŋɪ	*pu'səd	*hɪ'pʊn	*ha'pʊy	*ʔa'təp	*ʔa'ɣəp
Iraralay	pus'ŋɪ	pə'səd	ʔɪ'pʊn	ʔa'pʊj	ʔa'təp	ʔa'wəp
Iratay	pus'ŋɪ	pə'səd	ʔɪ'pʊn	ʔa'pʊj	ʔa'təp	ʔa'wəp
Ivalino	pus'ŋɪ	pə'səd	ʔɪ'pʊn	ʔa'pʊj	ʔa'təp	ʔa'wəp
Itbayat	pis'ŋɪʔ	pə'səd	hɪ'pʊn	ha'pʊj	ʔa'təp	ʔa'ɣəp
Ivasay	pis'ŋɪ	pə'səd	ʔɪ'pən	ʔa'pʊj	ʔa'təp	ma'həp
Isamorong	pis'ŋɪʔ	pu'səd	ʔɪ'pʊn	ʔa'pʊj	ʔa'təp	ma'həp
Ibatan	'pɪsŋɪʔ	pu'səd	ʔɪ'pʊn	ʔa'pʊj	ʔa'təp	ma'həp

Proto-Batanic *b is regularly reflected as /b/ in the word-final position. However, *b tends to change to the labiodental fricative /v/ when it occurs in word-initial and intervocalic positions, as in Proto-Batanic *ba'saʔ 'wet' and *maba'ɣəŋ 'black' below. For the Yami varieties Iratay and Ivalino, moreover, the voiced fricative /v/ has shifted to the voiceless /f/, a sound change seen among the younger generation (Providence University, 2005). Thus, the following is observed in the aforementioned dialects: *b > v > f.

*b	wet	fur	woman	black	often	smoke
PB	*ba'saʔ	*buɣ'buɣ	*maba'kəs	*maba'ɣəŋ	*sa'nɪb	*ʔa'ɣʊb
Iraralay	va'sa	bʊ'buw	mava'kəʃ	mava'wəŋ	'sa:nɪb	ʔa'wʊb
Iratay	va'sa	bʊ'buw	mava'kəʃ	mava'wəŋ	'sa:nɪb	ʔa'wʊb
Ivalino	fa'sa	bʊ'buw	mafa'kəʃ	ma'fa:wəŋ	'sa:nɪb	ʔa'wʊb
Itbayat	va'saʔ	vʊɣ'buɣ	mava'kəs	mava'wʊŋ	(ma)sa'nɪb	ʔa'ɣʊb
Ivasay	va'saʔ	'bʊ:buh	mava'kəs	mava'həŋ	(ma)sa'nɪb	ʔa'hʊb
Isamorong	va'saʔ	'bʊ:buh	mava'kəs	mava'həŋ	(ma)sa'nɪb	ʔa'hʊb
Ibatan	ba'saʔ	'bʊ:buh	maba'kəs	maba'həŋ	-	ʔa'hʊb

There are exceptions to the conditioned weakening of *b, however. Consider another cognate set from Tsuchida, *et al.* (1987):

*b	to pull out ¹⁰
PB	*butbut
Yami	butbut
Itbayat	vʊtbut
Ivasay	butbut
Isamorong	butbut
Ibatan	butbut

¹⁰ Tsuchida, *et al.* (1987: 102)

For the cognate set for *buɣ'buɣ 'fur', the word-initial *b was retained in all of the Batanic languages (except in Itbayat) instead of the expected fricative /v/. Also, for the word *butbut 'to pull out', such is also the case. The word-initial bilabial stop retains its form possibly because of the presence of another word-medial bilabial stop. For *buɣ'buɣ, since there was a consonant-cluster within the word, the word-medial *b is retained, thus preventing the fricativization of the word-initial *b. Even with subsequent reduction (in which the word-medial *ɣ was deleted in most of the Batanic languages), the word-medial bilabial stop persists. Thus, it can be said that such examples are cases of exceptions affecting seemingly reduplicated syllables.

Ibatan presents an interesting scenario regarding the development of *b, as the consonant is retained as /b/ in all environments. Based on this, it is hypothesized that *b underwent the following development in the language: Proto-Batanic *b > v > b, in which Ibatan manifests this secondary shift completely.

Based on linguistic and ethnographic evidence, the separation of Ibatan has been fairly recent, occurring about a hundred years after the separation of Yami from the microgroup (Li, 2001, p. 277). The change of PB *b > v in the Batanic languages could not have happened after the separation of Yami, as the language manifests this innovation. The change is seen in all the Batanic languages, and the absence of the fricative in Ibatan is explained by a secondary shift to /b/, possibly because of the continuous contact with Ilokano, a neighboring language also spoken in Babuyan Claro (Maree, 2007, pp. xxiii-xxv).

Proto-Batanic *t is regularly retained in the daughter languages in all positions, except before the vowel /ɪ/. In this environment, as seen in the word *tɪ'luʔ 'earwax', *t tends to change to the affricate /tʃ/. Ivasay and Itbayat appear to have a tendency to retain the original form *t as seen in the cognate set below.

*t	bone	earwax	eye	louse	flatulence	four
PB	*tɔ'ɣaŋ	*tɪ'luʔ	*ma'ta	*kɔ'tu	*ʔa'tut	*'ʔa:pat
Iraralay	tɔ'waŋ	tʃɪ'luʔ	ma'ta	kɔ'tu	'ʔa:tut	pat
Iratay	tɔ'waŋ	tʃɪ'luʔ	ma'ta	kɔ'tu	'ʔa:tut	pat
Ivalino	tɔ'waŋ	tʃɪ'luʔ	ma'ta	kɔ'tu	'ʔa:tut	pat
Itbayat	tɔ'haŋ	tɪ'luʔ	ma'taʔ	kɔ'tuʔ	ʔa'tut	'ʔa:pat
Ivasay	tɔ'haŋ	tɪ'du	ma'taʔ	kɔ'tu	ʔa'tut	'ʔa:pat
Isamorong	tɔ'haŋ	tʃɪ'duʔ	ma'ta	kɔ'tuʔ	ʔa'tut	(tʃ)a'pat
Ibatan	tɔ'haŋ	'tʃɪ:duʔ	'ma:taʔ	ka'tuʔ	ʔat'tut	'ʔa:pat

Proto-Batanic *d is retained in Itbayat, Ivasay, Isamorong, and Ibatan as /d/, whereas it becomes the retroflex /ɖ/ in Iraralay, Iratay, and Ivalino. Word-initially, as seen in *da'num 'water', *d tends to be rhotacized. Occurring contiguous with the vowel /ɪ/, moreover, the sound tends to change to the affricate /tʃ/ (except in Itbayat and Ivasay).

*d	water	here	old	nose	knee	navel
PB	*da'num	*dɪ'yaʔ	*ʔa'dan	*mumuh'dan	*tu'hud	*pu'səd
Iraralay	ɾa'num	tʃaʔ	ʔa'dan	mumu'dan	ʔu'tuɖ	pə'səd
Iratay	ɾa'num	tʃaʔ	ʔa'dan	mumu'dan	ʔu'tuɖ	pə'səd
Ivalino	ɾa'num	tʃaʔ	ʔa'dan	mumu'dan	ʔu'tuɖ	pə'səd
Itbayat	ranum	dɪ'jaʔ	ʔa'dan	muh'dan	tu'hud	pə'səd
Ivasay	da'num	'dja:(ja)	ʔa'dan	mumu'dan	tud	pə'səd
Isamorong	ra'num	'tʃa:(ja)	ʔa'dan	mumu'dad	tu:d	pu'səd
Ibatan	ra'num	('dʊ:tʃ)a	ʔa'dan	mamu'dan	tud	pu'səd

Proto-Batanic *k is retained as /k/ in all the daughter languages. However, when it occurs contiguous with the vowel /ɪ/, the sound tends to undergo palatalization, changing to an affricate /tʃ/, as seen in the cognate set for *panɪ'kɪʔ 'bat'. For the reflexes of Proto-Batanic *l, seen in *kʊ'lit 'skin', see §4.1.1.4.

*k	rat	skin	shoulder	bat	stomach	chicken
PB	*ka'ram	*kʊ'lit	*pa'kuɣ	*panɪ'kɪʔ	*bʊ'lək	*ma'nʊk
Iraralay	ka'ɽam	kʊ'ɽit	pa'kaw	panɪ'tʃɪʔ	fə'lək	ma'nʊk
Iratay	ka'ɽam	kʊ'ɽit	pa'kaw	panɪ'tʃɪʔ	fə'lək	ma'nʊk
Ivalino	ka'ɽam	kʊ'ɽit	pa'kaw	panɪ'tʃɪʔ	fə'lək	ma'nʊk
Itbayat	ka'ram	ku'lit	pa'kuɣ	panɪ'tʃɪʔ	vʊ'lək	ma'nʊk
Ivasay	ka'ram	kʊ'dɪt	pa'kuh	panɪ'tʃɪ	bə'dək	ma'nʊk
Isamorong	ka'ram	kʊ'dɪt	pa'kuh	panɪ'tʃɪʔ	və'dək	ma'nʊk
Ibatan	ka'ram	kʊ'dɪt	pa'kuh	pa'nɪ:tʃɪʔ	bʊ'dək	ma'nʊk

The velar stop *g retains its original form in all the daughter languages, except when it occurs beside the vowel /ɪ/, as it tends to change to the affricate /tʃ/. From the data at hand, very few instances of Proto-Batanic *g were observed, most especially in word-initial and final positions. The implication of such distribution is not fully explored in this study, although it may be related to the absence of the proto-phoneme in PPh following the reconstruction of Charles (1974). Although Blust (1991) notes that there is a good evidence to support the existence of the said proto-phoneme in PPh (p. 87), the evident scarcity of the putative reflex *g in Proto-Batanic can be observed.

*g	pain	to drag	to hang on	neck	to call ¹¹	to flow ¹²
PB	*ga'nit	*guru'gud	*sa'git	*la'gaw	*tawag	*ʔuyug
Iraralay	-	-	ʃa'git	'ra:gaw	tawag	vujug
Iratay	-	-	ʃa'git	'ra:gaw	-	-
Ivalino	-	-	ʃa'git	ra'gaw	-	-
Itbayat	ga'nit	-	sa'tʃit	ra'gaw	tawag	ʔujug
Ivasay	-	guru'gud	sa'tʃit	la'gaw	tawag	ʔujug
Isamorong	ga'nit	guru'gud	sa'tʃɪ't(ən)	la'gaw	tawag	ʔujug
Ibatan	ga'nit	guru'gud	(matʃɪ)sa'tʃit	la'gaw	tawag	ʔujug

¹¹ Tsuchida, *et. al* (1987: 85)

¹² Tsuchida, *et. al* (1987: 114)

The glottal stop *ʔ is regularly retained as /ʔ/ word-initially and word-finally. In the word-medial position, the segment tends to be deleted in all the daughter languages except Itbayat and Iwasay. In the cognate set for *baʔnan ‘to sneeze’, the lengthening of the penultima in Itbayat may be explained by compensatory lengthening due to the loss of the word-medial glottal stop.

*ʔ	old	roof	to sneeze	thigh	stone	bat
PB	*ʔa'dan	*ʔa'təp	*baʔnan	*pa'ʔa	*ba'tuʔ	*pani'ʔiʔ
Iraralay	ʔa'dan	ʔa'təp	-	'ʔu:pa	va'tuʔ	pani'tʃiʔ
Iratay	ʔa'dan	ʔa'təp	-	'ʔu:pa	va'tuʔ	pani'tʃiʔ
Ivalino	ʔa'dan	ʔa'təp	-	'ʔu:pa	fa'tuʔ	pani'tʃiʔ
Itbayat	ʔa'dan	ʔa'təp	(mɪ)'va:nan	pa'ʔa	va'tuʔ	pani'tʃiʔ
Iwasay	ʔa'dan	ʔa'təp	vaʔnan	pa	ba'tu	pani'tʃi
Isamorong	ʔa'dan	ʔa'təp	va'nan	pa:	va'tuʔ	pani'tʃiʔ
Ibatan	ʔa'dan	ʔa'təp	(maj)ba'nan	-	ba'tuʔ	pa'ni:tʃiʔ

4.1.1.2. The nasals /**m, *n, *ŋ*/

Proto-Batanic **m* regularly retains its original form in all environments.

<i>*m</i>	man	chicken	you	to rain	to drink	to walk
PB	<i>*maja'kaj</i>	<i>*ma'nuk</i>	<i>*ʔi:mu</i>	<i>*ti'muɔ</i>	<i>*ʔi'num</i>	<i>*ha'yam</i>
Iraralay	mə'a'kaj	ma'nuk	'ʔi:mu	tʃi'muj	ʔi'num	'ʔa:lam
Iratay	mə'a'kaj	ma'nuk	'ʔi:mu	tʃi'muj	ʔi'num	'ʔa:lam
Ivalino	mə'a'kaj	ma'nuk	'ʔi:mu	tʃi'muj	ʔi'num	'ʔa:lam
Itbayat	maja'kaj	ma'nuk	'ʔi:mu	(ma)ti'muj	ʔi'num	h(um)a'jam
Ivasay	maha'kaj	ma'nuk	ʔi'mu	ti'muj	ʔi'num	(m)a'jam
Isamorong	maha'kaj	ma'nuk	'ʔi:muʔ	tʃi'muj	(m)ʔi'num	(m)a'jam
Ibatan	maha'kaj	ma'nuk	'ʔi:mu	tʃi'muj	'(m)i:num	(m)a'jam

*n is retained as /n/ in all environments. Contiguous with the vowel /ɪ/ however, the consonant tends to take the form of the palatal /ɲ/, as seen in the cognate set for *sa'nɪb 'often'.

*n	fly (insect)	this	often	sand	mountain	nose
PB	*na'nəd	*nɪ:ya	*sa'nɪb	*ʔa'naj	*tʊ'kʊn	*mʊmʊh'dan
Iraralay	na'nəd	()ja	'sɛ:ɲɪb	ʔa'naj	tʊ'kʊn	mʊmʊ'dan
Iratay	na'nəd	()ja	'sɛ:ɲɪb	ʔa'naj	tʊ'kʊn	mʊmʊ'dan
Ivalino	na'nəd	()ja	'sɛ:ɲɪb	ʔa'naj	tʊ'kʊn	mʊmʊ'dan
Itbayat	na'nəd	'nɪ:ja	(ma)sa'nɪb	ʔa'naj	tʊ'kʊn	mʊh'dan
Ivasay	na'nəd	ɲa'ja	(ma)sa'nɪb	ʔa'naj	tʊ'kʊn	mʊmʊ'dan
Isamorong	na'nəd	ɲaʔ	(ma)sa'ɲɪb	ʔa'naj	tʊ'kʊn	mʊmʊ'dad
Ibatan	'na:nəd	'ɲa:jaʔ	-	'ʔa:naj	tʊ'kʊn	mamʊ'dan

Proto-Batanic *ŋ is regularly retained in all environments, except when it occurs beside the vowel /ɪ/, as in the cognate set for Proto-Batanic *ŋɪ'pən 'teeth' below. In this environment, the sound tends to undergo palatalization to /ɲ/ in Itbayat, Ivasay, Isamorong, and Ibatan.

*ŋ	teeth	spittle	cheek	sky	bone	fish
PB	*ŋɪ'pən	*ŋa'ɣaj	*pus'ŋɪ	*ɣa'ŋɪt	*tɔ'ɣaŋ	*ʔa'muŋ
Iraralay	'ŋə:pən	ŋa'kaj	pus'ŋɪ	'ʔa:ŋɪt	tɔ'wan	ʔa'muŋ
Iratay	'ŋə:pən	ŋa'kaj	pus'ŋɪ	'ʔa:ŋɪt	tɔ'wan	ʔa'muŋ
Ivalino	'ŋə:pən	ŋa'kaj	pus'ŋɪ	'ʔa:ŋɪt	tɔ'wan	ʔa'muŋ
Itbayat	ɲɪ'pən	ŋa'ɣaj	pɪsɲɪʔ	ɣa'ɲɪt	tɔ'haŋ	ʔa'muŋ
Ivasay	ɲɪ'pən	ŋa'haj	pɪs'ŋɪ	-	tɔ'haŋ	ʔa'muŋ
Isamorong	ɲɪ'pən	ŋa'haj	pɪs'ɲɪʔ	ha'ɲɪt	tɔ'haŋ	ʔa'muŋ
Ibatan	ɲɪ'pən	ŋa'haj	'pɪsɲɪʔ	ha'ɲɪt	tɔ'haŋ	'ʔa:mɔŋ

4.1.1.3. The fricatives /**s, *h, *ɣ*/

**s* regularly retains its original form in Itbayat, Ivasay, Isamorong, and Ibatan, whereas it changed to a retroflex fricative /ʂ/ in Iratay, Iraralay, and Ivalino.

<i>*s</i>	nine	they	navel	salt	sugarcane	thin
PB	<i>*sasɿ'yam</i>	<i>*sɿ'ra</i>	<i>*pʊ'səd</i>	ʔa'sɪn	<i>*ʔʊ'nas</i>	<i>*tari'pɪs</i>
Iraralay	ʂjam	ʂɿʔa	pə'ʂəd	ʔa'ʂɪn	ʔʊ'naʂ	taʔɿ'pɪʂ
Iratay	ʂjam	ʂɿʔa	pə'ʂəd	ʔa'ʂɪn	ʔʊ'naʂ	taʔɿ'pɪʂ
Ivalino	ʂjam	ʂɿʔa	pə'ʂəd	ʔa'ʂɪn	ʔʊ'naʂ	taʔɿ'pɪʂ
Itbayat	sa'sjam	sɿ'ra	pə'səd	ʔa'sɪn	ʔʊ'nas	(ma)tari'pɪs
Ivasay	sjam	sɿ'raʔ	pə'səd	ʔa'sɪn	ʔʊ'nas	(ma)tari'pɪs
Isamorong	sa'sjam	sɿ'raʔ	pʊ'səd	ʔa'sɪn	ʔʊ'nas	(ma)tari'pɪs
Ibatan	sa'ʃam	'sɿ:ra	pʊ'səd	ʔa'sɪn	ʔʊ'nas	(ma)tari'pɪs

Proto-Batanic *h is deleted in all positions in all the daughter languages except Itbayat. The current glottal fricative /h/ found in the rest of the Batanic languages is traced from a different proto-phoneme, the velar fricative *ɣ, discussed below.

*h	fire	shrimp	long	knee	elbow	fingernail
PB	*ha'puy	*hi'pun	*(ma)hana'ruʔ	*tu'hud	*si'kuh	*ku'kuh
Iraralay	ʔa'puj	ʔi'pun	ʔa'na:ʔuʔ	ʔu'tuɖ	'sɪ:ku	ku'ku
Iratay	ʔa'puj	ʔi'pun	ʔa'na:ʔuʔ	ʔu'tuɖ	'sɪ:ku	ku'ku
Ivalino	ʔa'puj	ʔi'pun	ʔa'na:ʔuʔ	ʔu'tuɖ	'sɪ:ku	ku'kuʔ
Itbayat	ha'puj	hi'pun	(ma)hana'ruʔ	tu'hud	si'tʃuh	kukuh
Ivasay	ʔa'puj	ʔi'pən	'(m)a:naruʔ	tud	si'tʃuʔ	ku'kuʔ
Isamorong	ʔa'puj	ʔi'pun	'(m)a:naru	tu:d	si'tʃu	ku'ku
Ibatan	ʔa'puj	ʔi'pun	'(m)a:naruʔ	tud	'si:tʃuʔ	ku'kuʔ

The velar fricative *ɣ is only retained in Itbayat, as it changes to /h/ in Ivasay, Isamorong, and Ibatan, and to /ɸ/ in Iraralay, Iratay, and Ivalino. Moreover, in the aforementioned Yami varieties, the uvular fricative tends to undergo further weakening, as it is deleted in the examples given below, except in the cognate set for *ŋa'ɣay 'spittle'. Yang (2002) reconstructs this sound as *l₂ but in this paper, *ɣ is reconstructed under the assumption that the Itbayat /ɣ/ is a retention of the original form.

*ɣ	sky	mortar ¹³	smoke	spittle	shoulder	sibling
PB	*ɣa'ŋit	*ɣusɯŋ	*ʔa'ɣub	*ŋa'ɣay	*pa'kuɣ	*kak'təɣ
Iraralay	^l ʔa:ŋit	ʔusɯŋ	ʔa ^w ub	ŋa'ɸaj	pa'kaw	kak'tə:
Iratay	^l ʔa:ŋit	-	ʔa ^w ub	ŋa'ɸaj	pa'kaw	kə'tə:
Ivalino	^l ʔa:ŋit	-	ʔa ^w ub	ŋa'ɸaj	pa'kaw	kə'tə:
Itbayat	ɣa'ŋit	ɣusɯŋ	ʔa'ɣub	ŋa'ɣaj	pa'kuɣ	kak'təɣ
Ivasay	-	husɯŋ	ʔa'hɯb	ŋa'haj	pa'kuh	kak'təh
Isamorong	ha'ŋit	husɯŋ	ʔa'hɯb	ŋa'haj	pa'kuh	kak'təh
Ibatan	ha'ŋit	husɯŋ	ʔa'hɯb	ŋa'haj	pa'kuh	kak'təh

¹³ Tsuchida, *et. al* (1987: 64)

4.1.1.4. The liquids /*l and *r/

*l regularly retains its original form in Ivasay, Isamorong, and Ibatan, whereas in Iraralay, Iratay, Ivalino, and Itbayat, the consonant corresponds to the alveolar trill /r/.

*l	neck	to step on ¹⁴	wind	chest	heart	chickenpox ¹⁵
PB	*la'gaw	*lasag	*salaw'saw	*kalaŋa'ŋan	*ta'wul	*gutul
Iraralay	'ra:gaw	raʒag	ʒaruw'ʒaw	karəŋa'ŋan	ta ^{lw} ur	kutur
Iratay	'ra:gaw	-	ʒaruw'ʒaw	karəŋa'ŋan	ta ^{lw} ur	-
Ivalino	ra'gaw	-	ʒaruw'ʒaw	karəŋa'ŋan	ta ^{lw} ur	-
Itbayat	ra'gaw	rasag	saraw'saw	-	tawur	gutur
Ivasay	la'gaw	lasag	salaw'saw	kala'ŋa:ŋan	ta'wəl	gutul
Isamorong	la'gaw	lasag	salaw'saw	kala'ŋa:ŋan	ta'wul	gutul
Ibatan	la'gaw	lasag	sa'lawsaw	-	-	tukuh

For more sound changes *l underwent, consider the following cognate sets.

¹⁴ Tsuchida, *et. al* (1987: 95)

¹⁵ Tsuchida, *et. al* (1987: 71)

	five	back	to fight	ear	stomach	snake
PB	*dalɪ'maʔ	*lɪ'kud	*lɪ'man	*talɪ'ŋaʔ	*bu'lək	*bu'lay
Iraralay	ɸɪ'maʔ	ɸɪ'kud	ɸɪ'man	talɪ'ŋaʔ	fə'lək	fɸ'lay
Iratay	ɸɪ'maʔ	ɸɪ'kud	ɸɪ'man	talɪ'ŋaʔ	fə'lək	fɸ'lay
Ivalino	ɸɪ'maʔ	ɸɪ'kud	ɸɪ'man	talɪ'ŋaʔ	fə'lək	fɸ'lay
Itbayat	lɪ'maʔ	lɪ'tʃud	lɪ'man	talɪ'ŋaʔ	vɸ'lək	vɸ'lay
Ivasay	dadɪ'maʔ	dɪ'tʃud	dɪ'man	tadɪ'ŋa	bə'dək	vɸ'daj
Isamorong	dadɪ'ma	dɪ'tʃud	dɪ'man	tadɪ'ŋaʔ	və'dək	vɸ'daj
Ibatan	dadɪ'maʔ	dɪ'tʃud	dɪ'man	ta'ɕɪŋnaʔ	bu'dək	bu'daj

Contiguous with the vowel /ɪ/, *l tends to change to /d/ in Ivasay, Isamorong, and Ibatan. In the cognate set for *talɪ'ŋaʔ 'ear', the Ibatan /d/ underwent further palatalization, thus manifesting /ɕ/.

Proto-Batanic *bu'lək 'stomach' and *bu'lay 'snake' seem to be exceptions to this rule, in which the aforementioned sound change is applied even in the absence of the conditioning environment. This is possibly due to a more recent sound movement affecting the other occurrences of the phoneme, but more data is needed to validate this claim.

Reconstructing a single *l in this paper differs with the reconstruction of Yang (2002), in which she reconstructs *l₁ (with the reflex /l/ in all the daughter languages) and *L (with the reflex /r/ in

Imorod and Iraralay and /l/ elsewhere). It seems more reasonable to reconstruct a single *l based on the environments in which Yang's *L and *l₁ occur. Where *l regularly becomes /r/ in Yami and Itbayat (Yang's *L), it retains its original form preceding the vowel /ɪ/ (Yang's *l₁). Presented more systematically in rule form, consider the change of *l:

For Iraralay, Iratay, Ivalino, and Itbayat

*l → l / __ɪ

r / elsewhere

As in: Proto-Batanic *lɪkud 'back' > lɪkud

Proto-Batanic *lagaw 'neck' > ragaw

For Ivasay, Isamorong, and Ibatan

*l → d / __ɪ

l / elsewhere

As in: Proto-Batanic *lɪkud 'back' > dɪ'kud

Proto-Batanic *lagaw 'neck' > la'gaw

Proto-Batanic *r corresponds to the trill /r/ in Itbayat, Iwasay, Isamorong, and Ibatan, whereas in Iraralay, Iratay, and Ivalino, the consonant corresponds to the retroflex /ɽ/. In reconstructing *r, no word-final occurrences are observed.

*r	blood	big	heavy	name	gills	turtle
PB	*ra'yaʔ	*ra'kuɣ	*(ma)raɣ'mət	*ŋa'ran	*ʔa'raŋ	*ʔi'raŋ
Iraralay	ɽa'laʔ	'ɽa:kuʔ	ɽəw'mət	ŋa'ɽan	ʔa'ɽaŋ	ʔi'ɽaŋ
Iratay	ɽa'laʔ	'ɽa:kuʔ	ɽəw'mət	ŋa'ɽan	ʔa'ɽaŋ	ʔi'ɽaŋ
Ivalino	ɽa'laʔ	'ɽa:kuʔ	ɽəw'mət	ŋa'ɽan	ʔa'ɽaŋ	ʔi'ɽaŋ
Itbayat	ra'jaʔ	ra'kuɣ	(ma)raɣmət	ŋa'ran	-	ʔi'raŋ
Iwasay	ra'ja	ra'kuh	(ma)rah'mət	ŋa'ran	ʔa'raŋ	-
Isamorong	ra'ja	ra'kuh	(ma)rah'mət	ŋa'ran	ʔa'raŋ	ʔi'raŋ
Ibatan	ra'jaʔ	ra'kuh	(ma)rah'mət	ŋa'ran	ʔa'raŋ	ʔi'raŋ

The proto-phonemes *d, *l, and *r tend to share similar correspondences in certain environments. For instance, the Yami varieties show a similar correspondence of Proto-Batanic *r and *d in certain positions (discussed in §4.1.2), i.e. the retroflex /ɽ/. In distinguishing *d and *r then, it is necessary to look for evidence in languages which more or less exhibit retention of the former proto-phoneme. Consider *da'yum 'needle' below:

	needle
PB	*da'yom
Iraralay	ɽa'jɔm
Iratay	ɽa'jɔm
Ivalino	ɽa'jɔm
Itbayat	ra'jəm
Ivasay	da'jəm
Isamorong	ra'jɔm
Ibatan	ra'jəm

Evidence from Ivasay ensures that the consonants correspond to *d. Reconstructing *l is more straightforward, in that there is only the need to look for the trill /r/ in the Yami varieties (or the alveolar stop /d/ in the other Batanic languages), as in Proto-Batanic *lagaw ‘neck’ > Yami and Itbayat [ragaw] and Proto-Batanic *likud ‘back’ > Ivasay, Isamorong, and Ibatan [dɾiʔʊd]. If the correspondences are consistent and there are no evidence pointing to a possible *d or *l, *r is then reconstructed.

4.1.1.5. The glides /**w, *y*/

Proto-Batanic **w* is regularly retained as /w/ in all environments.

<i>*w</i>	eight	right (hand)	wind	thirsty	sun	neck
PB	<i>*wawa'ɣu</i>	<i>*kawa'n̄an</i>	<i>*salaw'saw</i>	<i>*(ma)ha'waw</i>	<i>*ʔa'raw</i>	<i>*la'gaw</i>
Iraralay	wa'wu	wa'n̄an	ʃarow'saw	'(m)a:waw	ʔa'ɽaw	'ra:gaw
Iratay	wa'wu	wa'n̄an	ʃarow'saw	'(m)a:waw	ʔa'ɽaw	'ra:gaw
Ivalino	wa'wu	wa'n̄an	ʃarow'saw	'(m)a:waw	ʔa'ɽaw	ra'gaw
Itbayat	wawa'ɣuʔ	wa'n̄an	saraw'saw	(ma)h'waw	ʔa'raw	ra'gaw
Ivasay	wawa'hu	wa'n̄an	salaw'saw	(ma)'waw	ʔa'raw	la'gaw
Isamorong	wawa'hu	wa'n̄an	salaw'saw	(ma)'waw	ʔa'raw	la'gaw
Ibatan	wawa'huʔ	ka'na:wan	sa'lawsaw	(ma)'waw	'ʔa:raw	la'gaw

*y is regularly retained as a palatal glide in all the daughter languages. The form *y is reconstructed instead of the phonetic *j so as not to confuse the form with the PPh palatalized velar stop *j (Charles, 1974 and Blust, 1991).

*y	awake	we	to wash	strong	liver	coconut
PB	*(ma)yʊ'kaj	*ya'tən	*ʔʊ'yas	*(ma)ah'yit	*ʔa'taj	*ʔani'yoy
Iraralay	'jʊ:kaj	ja'tən	ʔʊ'jaʃ	ʔa'jit	ʔa'taj	ʔa'ɲʊj
Iratay	'jʊ:kaj	ja'tən	ʔʊ'jaʃ	ʔa'jit	ʔa'taj	ʔa'ɲʊj
Ivalino	'jʊ:kaj	ja'tən	ʔʊ'jaʃ	ʔa'jit	ʔa'taj	ʔa'ɲʊj
Itbayat	jʊka'jən	ja'tən	ʔʊja'san	(m)ah'jət	ʔataj	ni'jʊj
Ivasay	(ma)jʊ'kaj	ja'tən	(maŋ)ʊ'jas	(m)a'ʔjət	ʔa'taj	ɲʊj
Isamorong	jʊ'kaj	ja'tən	-	(m)a'jət	ʔa'taj	ɲʊj
Ibatan	maju'kaj	ja'taʔ	('ma:n)ʊjas	(m)a'jit	ʔa'taj	ɲʊj

For Iraralay, Iratay, and Ivalino, *y becomes a lateral /l/ in between two low vowels or when it occurs word-initially, preceding the aforementioned vowel.

In rule form: $*y \rightarrow l / \left\{ \begin{array}{l} a ___ a \\ \# ___ a \end{array} \right\}$

As in: Proto-Batanic *rayaʔ 'blood' > ɾalaʔ

Proto-Batanic *tataya 'canoe' > tatalaʔ

Consider the following cognate sets:

	to run	root ¹⁶	pubic hair ¹⁷	blood	canoe	to walk
PB	*ya'yuh	*yamot	*yamit	*ra'yaʔ	*tata'ya	*ha'yam
Iraralay	(pa)la'ju	jamot	jamit ¹⁸	ʔa'laʔ	tata'laʔ	'ʔa:lɑm
Iratay	(pa)la'ju	-	-	ʔa'laʔ	tata'laʔ	'ʔa:lɑm
Ivalino	(pa)la'ju	-	-	ʔa'laʔ	tata'laʔ	'ʔa:lɑm
Itbayat	(ma)ja'juh	jamot	jamit	ra'jaʔ	tata'ja	h(um)a'jam
Ivasay	ja'ju	jamot	jamit	ra'ja	tata'ja	(m)a'jam
Isamorong	ja'juʔ	jamot	jamit	ra'ja	tata'ja	(m)a'jam
Ibatan	(ma)ja'juʔ	jamot	jamit	ra'jaʔ	-	(m)a'jam

Yang (2002) reconstructs *R to represent such correspondence. For example, she reconstructs *daRaʔ 'blood' in Proto-Batanic, a reflex of the PMP *daRaʔ (Blust, 1999) and PPh *daguʔ (Paz, 1981). The word-medial consonant corresponds to the proto-consonant in PPh with /g, y, l, r/ reflexes in the daughter languages, i.e. *R. If this consonant is retained in Proto-Batanic, then the reflexes of the consonant would be /y/ for Itbayat, Ivasay, Isamorong, and Ibatan, and /l/ for Iraralay, Iratay, and Ivalino. However, based on the data examined, it seems that the instances of /l/ and /y/ correspondence are rule-governed (discussed above). Such rule applies even to reflexes that do not bear PPh *R, such as *kawayan 'bamboo' below.

¹⁶ Tsuchida, *et. al* (1987: 121)

¹⁷ Tsuchida, *et. al* (1987: 43)

¹⁸ [lamit] in Imorod, another dialect of Yami (Tsuchida, *et. al*, 1987: 43)

	bamboo	new
PB	*kawa'yan	*ba'yuʔ
Iraralay	-	va'juʔ
Iratay	-	va'juʔ
Ivalino	kawa'lan	fa'juʔ
Itbayat	kawa'jan	va'juʔ
Ivasay	kawa'jan	va'ju
Isamorong	kawa'jan	va'ju
Ibatan	kawa'jan	ba'juʔ

Thus, it is proposed that PPh *R and *y merged in Proto-Batanic as *y. Phonological mergers in historical linguistics mean that instances of two proto-phonemes became similar in the daughter language. In the case of PPh *R and *y, for example, the merger of the two proto-phonemes as a single *y in Proto-Batanic is observed. Following this, *ra'yaʔ 'blood', reflecting the *y reflex of PPh *R in Proto-Batanic is given. Another evidence for this merger is *ba'yuʔ 'new' above. A reflex of the PMP *baqeRu (Blust, 1999), the Yami forms follows the expected reflex of *R as a palatal glide instead of /l/.

Exceptions to the proposed *y > l presented here are the cognates sets for *ya'mən 'we (1st person, plural, exclusive)', *ya'tən 'we (1st person, plural, inclusive)', *yamut 'root', and *yamit 'pubic hair' presented above. For *yamit, Imorod, another Yami dialect, reflects the form /lamit/,

demonstrating the sound change proposed in this paper. The reflexes of *yamut (a reflex of PMP *Ramut reconstructed by Zorc, 1995) support our hypothesis regarding the merger of the PPh *R and *y, in which all the Batanic languages show the expected /y/ reflex. This form, in addition to the pronouns *yamən and *yatən, may be considered exceptions to the sound law found in Yami.

Thus, the following sequence is proposed regarding the development of PPh *R and *y in Proto-Batanic: PPh *R and *y > Proto-Batanic *y > Yami /l/ in between two low vowels or when it precedes the aforementioned vowel word-initially.

This merger of the PPh uvular trill *R and the glide *y as Proto-Batanic *y is the central evidence for the hypothesis of Zorc (1977 and 1986). He regards this innovation as the basis for subgrouping the Batanic languages with other Philippine languages, i.e. Kapampangan, Sambal, and North Mangyan, also manifesting such merger (see Chapter 2 and Chapter 5 for further discussion).

4.1.1.6. The vowels /**ɪ, *ʊ, *ə, *a*/

**ɪ* is regularly retained as /ɪ/ in all the daughter languages.

<i>*ɪ</i>	back	earwax	ear	cheek	intestine	bat
PB	<i>*ɪr'kud</i>	<i>*tɪ'ɫʊʔ</i>	<i>*talɪ'ŋaʔ</i>	<i>*pʊs'ŋɪ</i>	<i>*tɪna'yɪʔ</i>	<i>*panɪ'kɪʔ</i>
Iraralay	ɪr'kudɔ	tɪ'ɫʊʔ	talɪ'ŋaʔ	pʊs'ŋɪ	tɪna'jɪʔ	panɪ'tɪʔ
Iratay	ɪr'kudɔ	tɪ'ɫʊʔ	talɪ'ŋaʔ	pʊs'ŋɪ	tɪna'jɪʔ	panɪ'tɪʔ
Ivalino	ɪjɪ'kudɔ	tɪ'ɫʊʔ	talɪ'ŋaʔ	pʊs'ŋɪ	tɪna'jɪʔ	panɪ'tɪʔ
Itbayat	ɪt'ɬʊd	tɪ'ɫʊʔ	talɪ'ŋaʔ	pɪsɪ'ɪʔ	-	panɪ'tɪʔ
Ivasay	ɪr'kud	tɪ'dʊ	tadɪ'ŋa	pɪs'ŋɪ	tɪna'jɪ	panɪ'tɪ
Isamorong	dɪ'tɬʊd	tɪ'ɫ'dʊʔ	tadɪ'ŋaʔ	pɪs'ŋɪʔ	tɪna'jɪʔ	panɪ'tɪʔ
Ibatan	dɪ'tɬʊd	'tɬɪ:dʊʔ	ta'ɬɪŋnaʔ	'pɪsŋɪʔ	-	pa'nɪ:tɬɪʔ

Similar to **ɪ*, **ʊ* is regularly retained as /ʊ/ in all the daughter languages.

<i>*ʊ</i>	sugarcane	tail	water	stone	you	at
PB	<i>*ʊʊ'nas</i>	<i>*ʊɪ'pʊs</i>	<i>*da'num</i>	<i>*ba'tʊʔ</i>	<i>*'ʊɪ:mʊ</i>	<i>*dʊ</i>
Iraralay	ʊʊ'nasɔ	'ʊɪ:pʊsɔ	ɟa'num	va'tʊʔ	'ʊɪ:mʊ	-
Iratay	ʊʊ'nasɔ	'ʊɪ:pʊsɔ	ɟa'num	va'tʊʔ	'ʊɪ:mʊ	-
Ivalino	ʊʊ'nasɔ	'ʊɪ:pʊsɔ	ɟa'num	fa'tʊʔ	'ʊɪ:mʊ	-
Itbayat	ʊʊ'nas	ʊɪ'pʊs	ra'num	va'tʊʔ	'ʊɪ:mʊ	dʊ
Ivasay	ʊʊ'nas	ʊɪ'pʊs	da'num	ba'tʊ	ʊɪ'mʊ	dʊ
Isamorong	ʊʊ'nas	-	ra'num	va'tʊʔ	'ʊɪ:mʊʔ	dʊ
Ibatan	ʊʊ'nas	'ʊɪ:pʊs	ra'num	ba'tʊʔ	'ʊɪ:mʊ	dʊʔ

For *ə, the sound is observable word-medially but is conspicuously absent in the word-final position.

*ə	fly (insect)	navel	night
PB	*na'nəd	*pu'səd	*ʔa'ɣəp
Iraralay	na'nəd̚	pə'səd̚	ʔa'wəp
Iratay	na'nəd̚	pə'səd̚	ʔa'wəp
Ivalino	na'nəd̚	pə'səd̚	ʔa'wəp
Itbayat	na'nəd	pə'səd	ʔa'ɣəp
Ivasay	na'nəd	pə'səd	(m)a'həp
Isamorong	na'nəd	pu'səd	(m)a'həp
Ibatan	'na:nəd	pu'səd	(m)a'həp

Finally, *a can be found in all environments as seen below.

*a	needle	new	old	octopus	one	here
PB	*da'yum	*ba'juʔ	*ʔa'dan	*kuj'ta	*ʔa'saʔ	*dɪ'yaʔ
Iraralay	ɾa'jum	va'juʔ	ʔa'dan	kuj'ta	ʂa	ɕaʔ
Iratay	ɾa'jum	va'juʔ	ʔa'dan	kuj'ta	ʂa	ɕaʔ
Ivalino	ɾa'jum	fa'juʔ	ʔa'dan	kuj'ta	ʂa	ɕaʔ
Itbayat	ra'jəm	va'juʔ	ʔa'dan	'kujta	ʔa'sa	dɪ'jaʔ
Ivasay	da'jəm	va'ju	ʔa'dan	kuj'ta	ʔa'saʔ	'dja:ja
Isamorong	ra'jum	va'ju	ʔa'dan	kuj'taʔ	ʔa'saʔ	'ɕa:ja
Ibatan	ra'jəm	ba'juʔ	ʔa'dan	kuj'taʔ	'ʔa:saʔ	'du:ɕa

4.1.2. Stress

Paz (1981), in her work on Proto-Philippines, reconstructs stress on the basis of the cognate/s identical to the reconstructed morpheme (p. 41). In this study, quite a number of reconstructions are identical to most (if not all) of the daughter languages. However, in some instances, the position of the stress (e.g. ultima or penultima) differs among the languages. Thus, statistical evidence (i.e. the syllable most frequently stressed in the Batanic languages) is considered as well. Iraralay, Iratay, and Ivalino are considered as one since these are all dialects of Yami. Consider the following cognate sets:

Ultima	back	breast	cheek
PB	*lɪ'kud	*sʊ'sʊʔ	*pʊs'ŋɪ
Iraralay	lɪ'kud	sʊ'sʊʔ	pʊs'ŋɪ
Iratay	lɪ'kud	sʊ'sʊʔ	pʊs'ŋɪ
Ivalino	lɪ'kud	sʊ'sʊʔ	pʊs'ŋɪ
Itbayat	lɪ'tʃud	sʊ'sʊ	pɪs'ŋɪʔ
Ivasay	lɪ'kud	'sʊ:sʊ	pɪs'ŋɪ
Isamorong	dɪ'tʃud	sʊ'sʊʔ	pɪs'ŋɪʔ
Ibatan	dɪ'tʃud	'sʊ:sʊʔ	'pɪsŋɪʔ

For *lɪ'kud 'back', since stress falls on the ultima in all the daughter languages, Proto-Batanic stress is similarly reconstructed on the ultima. However, for *sʊ'sʊʔ 'breast', Ivasay deviates from the

other daughter languages in that the stress falls on the penultimate syllable. Since the rest of the Batanic languages manifest stress on the ultima, such is reconstructed for Proto-Batanic.

As seen in the examples above, stress typically falls on the ultimate syllable in Proto-Batanic.

Penultimate stress can also be observed, as seen in the cognate sets below:

Penultima	tail	to spit	to cut
PB	*'ŋi:pus	*'tɪpa	*'ʔaktəb
Iraralay	'ŋi:pus	'tʃi:pa	'ʔaktəb
Iratay	'ŋi:pus	'tʃi:pa	'ʔaktəb
Ivalino	'ŋi:pus	'tʃi:pa	'ʔaktəb
Itbayat	ʔi'pus	(mi)'tɪpah	ʔaktə'vən
Ivasay	ʔi'pus	-	-
Isamorong	-	'tʃi:paʔ	'ʔaktəb
Ibatan	'ŋi:pus	'tʃi:paʔ	-

4.2. Syllable structure

Based on the reconstructed proto-morphemes, the syllable structure of Proto-Batanic may either be CV or CVC. No consonant clusters within the syllable were observed. The following are some examples:

	bat	earwax	they	water	night	sugarcane
PB	*pa.ni.'kɪʔ	*tɪ.'lʊʔ	*sɪ.'ra	*da.'num	*ʔa.'wəp	*ʔu.'nas
Iraralay	pa.ni.'tʃɪʔ	tʃɪ.'lʊʔ	ʃɪ.'ɾa	ɾa.'num	ʔa.'wəp	ʔu.'naʃ
Iratay	pa.ni.'tʃɪʔ	tʃɪ.'lʊʔ	ʃɪ.'ɾa	ɾa.'num	ʔa.'wəp	ʔu.'naʃ
Ivalino	pa.ni.'tʃɪʔ	tʃɪ.'lʊʔ	ʃɪ.'ɾa	ɾa.'num	ʔa.'wəp	ʔu.'naʃ
Itbayat	pa.ni.'tʃɪʔ	tɪ.'lʊʔ	sɪ.'ra	ra.'num	ʔa.'wəp	ʔu.'nas
Ivasay	pa.ni.'tʃɪ	tɪ.'dʊ	sɪ.'raʔ	da.'num	(m)a.'həp	ʔu.'nas
Isamorong	pa.ni.'tʃɪʔ	tʃɪ.'dʊʔ	sɪ.'raʔ	ra.'num	(m)a.'həp	ʔu.'nas
Ibatan	pa.'nɪ.tʃɪʔ	'tʃɪ:.dʊʔ	'sɪ:.ra	ra.'num	(m)a.'həp	ʔu.'nas

4.3. Sound changes

Discussed previously, regular sound correspondences among the Batanic languages are evident, leading to the reconstruction of proto-forms in Proto-Batanic. In this section, several sound changes observable in the descent of the daughter languages are presented.

4.3.1. Unconditioned sound changes

From Proto-Batanic, certain sounds changed unconditionally in the daughter languages. Unconditioned sound changes are those that occur without any conditioning environment/s influencing the form of the sound (Crowley, 1997, p. 63).

4.3.1.1. Loss of Proto-Batanic *h

The Proto-Batanic glottal fricative *h is lost unconditionally in the rest of the Batanic languages except Itbayat. The loss of the consonant word-initially gave rise to the epenthesis of the glottal stop /ʔ/ (discussed in §4.3.2.4).

	fire	long	finger nail
PB	*ha'puy	*(ma)hana'ruʔ	*ku'kuh
Iraralay ¹⁹	ʔa'puj	ʔa'na:ɽuʔ	ku'ku
Iratay	ʔa'puj	ʔa'na:ɽuʔ	ku'ku
Ivalino	ʔa'puj	ʔa'na:ɽuʔ	ku'kuʔ
Itbayat	ha'puj	(ma)hana'ruʔ	ku'kuh
Ivasay	ʔa'puj	'(m)a:naɽuʔ	ku'kuʔ
Isamorong	ʔa'puj	'(m)a:naɽu	ku'ku
Ibatan	ʔa'puj	'(m)a:naɽuʔ	ku'kuʔ

4.3.1.2. Retroflexion of Proto-Batanic *d and *s

In Yami, the Proto-Batanic alveolar consonants *d and *s underwent retroflexion, thus taking the forms /q/ and /ɣ/ respectively. Such process is observed in all environments, as seen below.

¹⁹ Boxed data sets exclude languages which do not manifest the feature/sound change discussed.

	two	old	wings
PB	*dadu'ha	*ʔa'dan	*papa'nid
Iraralay	ɖu'wa	ʔa'dan	pa'ɲid
Iratay	ɖu'wa	ʔa'dan	pa'ɲid
Ivalino	-	ʔa'dan	pa'ɲid
Itbayat	'du:ha	ʔa'dan	pa'nid
Ivasay	dad'wa	ʔa'dan	papa'nid
Isamorong	dad'wa	ʔa'dan	pa'ɲid
Ibatan	dad'waʔ	ʔa'dan	pa'ɲid
	nine	salt	thin
PB	*sasi'yam	ʔa'sin	*tari'pis
Iraralay	ʂjam	ʔa'sin	taɾi'piʂ
Iratay	ʂjam	ʔa'sin	taɾi'piʂ
Ivalino	ʂjam	ʔa'sin	taɾi'piʂ
Itbayat	sa'sjam	ʔa'sin	(ma)tari'pis
Ivasay	sjam	ʔa'sin	(ma)tari'pis
Isamorong	sa'sjam	ʔa'sin	(ma)tari'pis
Ibatan	sa'ʂjam	ʔa'sin	(ma)tari'pis

4.3.1.3. Fortition of Proto-Batanic *ɣ

Crowley (1997) presents several generalizations on the strength of speech sounds based on their sonority hierarchy (i.e. the less sonorous, the stronger). His proposed sonority hierarchy is presented below (p. 37):

Vowels > Rhotics > Laterals > Nasals > Voiced Fricatives >
 Voiceless Fricatives > Voiced Stops > Voiceless Stops

In the case of Proto-Batanic *ɣ, the consonant is only retained in Itbayat, whereas it underwent fortition (i.e. strengthening) to a voiceless glottal fricative /h/ in Ivasay, Isamorong, and Ibatan. In Yami, the consonant shifted to the uvular fricative /ʁ/.

	spittle	smoke	sibling
PB	*ŋa'ɣaj	*ʔa'ɣub	*kak'təɣ
Iraralay	ŋa'ɕaj	ʔa' ^w ub	kak'tə:
Iratay	ŋa'ɕaj	ʔa' ^w ub	kə'tə:
Ivalino	ŋa'ɕaj	ʔa' ^w ub	kə'tə:
Itbayat	ŋa'ɣaj	ʔa'ɣub	kak'təɣ
Ivasay	ŋa'haj	ʔa'hub	kak'təh
Isamorong	ŋa'haj	ʔa'hub	kak'təh
Ibatan	ŋa'haj	ʔa'hub	kak'təh

Following the shift of this proto-phoneme to a uvular fricative /ɣ/ in Iraralay, Iratay, and Ivalino, the uvular fricative /ɣ/ undergoes lenition (discussed previously in §3.9.3) accompanied by secondary sound changes such as compensatory lengthening and vowel breaking, as in Proto-Batanic *kak'təy 'sibling' > Yami [kak'tə:]/[kə'tə:] and Proto-Batanic *ʔa'γub > Yami [ʔa^wub] (discussed in §4.3.2.5 and 4.3.2.6 respectively). Such changes, however, is not manifested by the glottal fricative /h/ in Ivasay, Isamorong, and Ibatan. These changes are discussed further in Chapter 5.

4.3.1.4. Fortition of the intermediate /v/ > /b/

Discussed in §4.3.2.2.3. below, Proto-Batanic *b weakened into the fricative /v/ in certain positions in all the daughter languages. However, in Ibatan, this intermediate /v/ underwent subsequent strengthening, reverting to /b/ in all positions (also discussed in §4.1.1.1).

	stomach	black	woman
PB	*bʊ'lək	*maba'γəŋ	*maba'kəs
Iraralay	fə'lək	mava ^w əŋ	mava'kəs
Iratay	fə'lək	mava ^w əŋ	mava'kəs
Ivalino	fə'lək	ma ^w fa'wəŋ	mafa'kəs
Itbayat	vʊ'lək	mava ^w ʊŋ	mava'kəs
Ivasay	bə'dək	mava'həŋ	mava'kəs
Isamorong	və'dək	mava'həŋ	mava'kəs
Ibatan	bʊ'dək	maba'həŋ	maba'kəs

Thus, in Ibatan, the descent of Proto-Batanic *b can be observed in the development of *bu'lək 'stomach': *bu'lək > vu'dək > bu'dək.

4.3.1.5. Devoicing of the intermediate /v/ > /f/

The voiced, labiodental, fricative /v/ (a reflex of Proto-Batanic *b) tends to undergo devoicing in the Yami varieties Iratay and Ivalino unconditionally. The following are illustrative:

	ant	stomach	blind
PB	*buɣa'wuʔ	*bu'lək	*mabu'taʔ
Iraralay	vaɣa'wuʔ	fə'lək	mafʊ'taʔ
Iratay	fa ^w a'wuʔ	fə'lək	mafʊ'taʔ
Ivalino	'fa:wuʔ	fə'lək	mafʊ'taʔ
Itbayat	-	vu'lək	mavʊ'taʔ
Ivasay	vuha'wuʔ	bə'dək	-
Isamorong	vuha'wuʔ	və'dək	mavʊ'taʔ
Ibatan	buha'wuʔ	bu'dək	-

4.3.2. Conditioned sound changes

Conditioned sound changes, as opposed to those discussed in §4.3.1., are changes that have arisen because of certain conditioning environments (Crowley, 1997, p. 64). Instead of the expected reflexes in the daughter languages then, certain aberrant forms are observed, as influenced by these environments.

4.3.2.1. Assimilation

Assimilation is the process in which a certain sound influences a nearby sound to assume a similar form or feature (Crowley, 1997, p. 48). In this section, two common types of assimilation in the development of the Batanic languages are presented: (1) vowel harmony and (2) palatalization.

4.3.2.1.1. Vowel harmony

Assimilation typically involves two adjacent sounds, but it can sometimes occur at a distance as well. In the case of vowel harmony, a vowel assimilates to one or more features of another vowel within the word (Crowley, 1997, p. 53).

	ant	mosquito	navel
PB	*bʉya'wuʔ	*tamʉ'nəŋ	*pu'səd
Iraralay	vaʔa'wuʔ	tamʉ'nəŋ	pə'səd
Iratay	fa ^w a'wuʔ	tamʉ'nəŋ	pə'səd
Ivalino	'fa:wuʔ	tamʉ'nəŋ	pə'səd
Itbayat	-	-	pə'səd
Ivasay	vʉha'wuʔ	tamə'nəŋ	pə'səd
Isamorong	vʉha'wuʔ	tamə'nəŋ	pu'səd
Ibatan	bʉha'wuʔ	tamʉ'nəŋ	pu'səd

In *bʉya'wuʔ 'ant', the vowel /ʉ/ assimilates to the low vowel /a/ in Iraralay, Iratay, and Ivalino.

In *tamʉ'nəŋ 'mosquito', the central vowel /ə/ assimilates to the vowel /ʉ/ in Yami, whereas the reverse is observed in Ivasay and Isamorong. Finally, in *pu'səd 'navel', the vowel /ʉ/ completely assimilates to the vowel /ə/ in all languages except Isamorong and Ibatan.

4.3.2.1.2. Palatalization

Palatalization occurs when a specific consonant assimilates to the palatal feature of the adjacent vowel, typically the vowel /i/ or the semi-vowel /j/ (Crowley, 1997, p. 51). Synchronically, the process is observable in the daughter languages as discussed in §3.9. Historically, such is also the case. The following are illustrative:

	earwax	here	elbow	to hang on	wings	teeth
PB	*tɪ'lʊʔ	*dɪ'yaʔ	*sɪ'kuh	*sa'gɪt	*papa'nɪd	*ŋɪ'pən
Iraralay	tʃɪ'lʊʔ	ɕʒaʔ	'sɪ:kʊ	ʃa'gɪt	pa'nɪd	'ŋə:pən
Iratay	tʃɪ'lʊʔ	ɕʒaʔ	'sɪ:kʊ	ʃa'gɪt	pa'nɪd	'ŋə:pən
Ivalino	tʃɪ'lʊʔ	ɕʒaʔ	'sɪ:kʊ	ʃa'gɪt	pa'nɪd	'ŋə:pən
Itbayat	tɪ'lʊʔ	dɪ'jaʔ	sɪ'tʃʊh	sa'ɕʒɪt	pa'nɪd	ɲɪ'pən
Ivasay	tɪ'dʊ	'dja:ja	sɪ'tʃʊʔ	sa'ɕʒɪt	papa'nɪd	ɲɪ'pən
Isamorong	tʃɪ'dʊʔ	'ɕʒa:ja	sɪ'tʃʊ	saɕʒɪ'tən	pa'ɲɪd	ɲɪ'pən
Ibatan	'tʃɪ:dʊʔ	'dʊ:ɕʒa	'sɪ:tʃʊʔ	(matʃɪ)sa'ɕʒɪt	pa'ɲɪd	ɲɪ'pən

The consonants *t, *d, *k, *g, *n, and *ŋ regularly underwent palatalization whenever they occur contiguous with the vowel *ɪ. This sound change gave rise to the palatals /tʃ, ɕʒ, and ɲ/.

In rule form, this is expressed as:

$$\begin{pmatrix} *t, *k \\ *d, *g \\ *n, *ŋ \end{pmatrix} \rightarrow \begin{pmatrix} tʃ \\ ɕʒ \\ ɲ \end{pmatrix} / \left\{ \begin{array}{l} _ɪ(C) \\ _ɪ(V) \end{array} \right\}$$

Yami presents an interesting scenario in that the velars *k, *g, and *ŋ in Proto-Batanic did not undergo this process, as in Proto-Batanic *sɪ'kuh 'elbow' > Yami ['sɪ:kʊ]. On the contrary, alveolar stops *t, *d, and *n manifest such palatalization, as in Proto-Batanic *tɪ'lʊʔ 'earwax' > Yami [tʃɪ'lʊʔ].

Itbayat and Ivasay present a complementary distribution of this sound change, in that this palatalization seems to exclude alveolar stops, and is only restricted to velar consonants, as in the following: Proto-Batanic *sa'gɪt 'to hang on' > Itbayat and Ivasay [sa'ɕɪt] and Proto-Batanic *tɪ'lʊʔ 'earwax' > Itbayat [tɪ'lʊʔ] and Ivasay [tɪ'dʊ].

It can be said that this palatalization of the stops and nasals (i.e. non-continuants or sounds which are produced with an incomplete closure of the vocal tract) in the Batanic languages are in flux. This is attributed to the natural tendency of languages to move towards a balanced system of sounds. Specifically, in the Batanic microgroup, a more recent set of palatal consonants is added to the languages' sound inventory. In the case of Isamorong and Ibatan, both alveolar and velar consonants manifest this palatalization.

4.3.2.2. Lenition

The counterpart of fortition, lenition is the weakening of a segment (Crowley, 1997, p. 37). As discussed previously in §4.3.1.3, sounds follow a sonority hierarchy, in which the less sonorous sounds are considered stronger. Repeated below is the hierarchy proposed by Crowley (1997, p. 37):

Vowels > Rhotics > Laterals > Nasals > Voiced Fricatives >
 Voiceless Fricatives > Voiced Stops > Voiceless Stops

4.3.2.2.1. Loss of Proto-Batanic *ʔ

The glottal stop is deleted in Yami, Isamorong, and Ibatan whenever it occurs inter-vocally

(*ʔ → Ø / V_V).

	to sneeze	thigh
PB	*baʔ'nan	*pa'ʔa
Iraralay	-	'ʔu:pa
Iratay	-	'ʔu:pa
Ivalino	-	'ʔu:pa
Itbayat	(mi)'va:nan	pa'ʔa
Ivasay	vaʔ'nan	pa
Isamorong	va'nan	pa:
Ibatan	(maj)ba'nan	-

In Itbayat and Ivasay, the consonant is retained, as in the Itbayat /pa'ʔa/ 'thigh' and the Ivasay /vaʔ'nan/ 'to sneeze'. In the cognate set for *pa'ʔa 'thigh', the loss of the word-medial glottal stop in Isamorong resulted to the fusion of the remaining identical vowels (discussed in §4.3.4) giving rise to the lengthened /a/ in /pa:/. Ivasay is assumed to have followed a similar process, subsequently losing the lengthening in the aforementioned vowel, thus the form /pa/.

4.3.2.2.2. **Rhotacism of Proto-Batanic *d and *l**

Rhotacism is the weakening of a consonant to a rhotic (Crowley, 1997, p. 38). In the case of *d, the consonant weakens to a rhotic (/ɽ/ in Iraralay, Iratay, and Ivalino and /r/ in Itbayat, Isamorong, and Ibatan) in word-initial position, as in *da'num 'water' and *da'yum 'needle' below.

	water	needle
PB	*da'num	*da'yum
Iraralay	ɽa'num	ɽa'jum
Iratay	ɽa'num	ɽa'jum
Ivalino	ɽa'num	ɽa'jum
Itbayat	ranum	ra'jum
Ivasay	da'num	da'jum
Isamorong	ra'num	ra'jum
Ibatan	ra'num	ra'jum

	neck	wind	heart
PB	*la'gaw	*salaw'saw	*ta'wul
Iraralay	'ra:gaw	ʂarow'ʂaw	ta ^w ur
Iratay	'ra:gaw	ʂarow'ʂaw	ta ^w ur
Ivalino	ra'gaw	ʂarow'ʂaw	ta ^w ur
Itbayat	ra'gaw	saraw'saw	tawur
Ivasay	la'gaw	salaw'saw	ta ^w əl
Isamorong	la'gaw	salaw'saw	ta'wul
Ibatan	la'gaw	sa'lawsaw	-

Moreover, *l undergoes rhotacism in Yami and Itbayat as well. Seen in the examples above, the proto-phoneme becomes a trill /r/ in all environments in the aforementioned languages, except when it occurs contiguous with the vowel /ɪ/, in which it retains its original form as a lateral /l/ (discussed in §4.1.1.4).

4.3.2.2.3. Lenition of Proto-Batanic *b > v

In the Batanic languages except Ibatan, Proto-Batanic *b weakens into a fricative /v/ in word-initial and intervocalic positions (discussed in §4.1.1.1).

	wet	woman	black
PB	*ba'saʔ	*maba'kəs	*maba'ʎəŋ
Iraralay	va'ʂa	mava'kəs	mava'wəŋ
Iratay	va'ʂa	mava'kəs	mava'wəŋ
Ivalino	fa'ʂa	mafa'kəs	ma'fa:wəŋ
Itbayat	va'saʔ	mava'kəs	mava'wʊŋ
Ivasay	va'saʔ	mava'kəs	mava'həŋ
Isamorong	va'saʔ	mava'kəs	mava'həŋ
Ibatan	ba'saʔ	maba'kəs	maba'həŋ

As discussed previously, Ibatan is assumed to have undergone the same sound change. With its separation from the rest of the Batanic languages and subsequent contact with other distantly-related languages, the fricative /v/ reverted to its original form as a bilabial stop /b/ in all environments (discussed in §4.3.1.4 above).

4.3.2.2.4. Haplology

Haplology is a rare kind of lenition that involves the loss of an entire syllable (Crowley, 1997, p. 41). This sound change occurs whenever the syllables involved are identical in form. The following are some examples:

	two	nose	wings
PB	*dadu'ha	*mumuh'dan	*papa'nid
Iraralay	ɖu'wa	mumu'dan	pa'ɲid
Iratay	ɖu'wa	mumu'dan	pa'ɲid
Ivalino	-	mumu'dan	pa'ɲid
Itbayat	'du:ha	muh'dan	pa'nid
Ivasay	dad'wa	mumu'dan	papa'nid
Isamorong	dad'wa	mumu'dad	pa'ɲid
Ibatan	dad'waʔ	mamu'dan	pa'ɲid

In *dadu'ha 'two', the deletion of the first syllable is observed in Iraralay, Iratay, and Itbayat, whereas in *mumuh'dan 'nose', the first syllable is deleted in Itbayat. In *papa'nid 'wings', the initial syllable is deleted in all the Batanic languages except Ivasay.

4.3.2.3. Fortition

Discussed in this section are the different segments that underwent strengthening in the Batanic languages.

4.3.2.3.1. Fortition of Proto-Batanic *l > d

As the Proto-Batanic *l tends to weaken to a rhotic in Yami and Itbayat (discussed in §4.3.2.2), the consonant tends to strengthen to the alveolar stop /d/ in Ivasay, Isamorong, and Ibatan. This sound change is observed whenever *l occurs contiguous with the vowel /i/ (discussed previously in §4.1.1.4), as in the following examples:

	five	to fight	ear
PB	*dali'maʔ	*li'man	*tali'ŋaʔ
Iraralay	ʔi'maʔ	ʔi'man	talʔi'ŋaʔ
Iratay	ʔi'maʔ	ʔi'man	talʔi'ŋaʔ
Ivalino	ʔi'maʔ	ʔi'man	talʔi'ŋaʔ
Itbayat	li'maʔ	li'man	talɿ'ŋaʔ
Ivasay	dadɿ'maʔ	di'man	tadi'ŋa
Isamorong	dadɿ'ma	di'man	tadi'ŋaʔ
Ibatan	dadɿ'maʔ	di'man	ta'ɕɿŋaʔ

4.3.2.3.2. Fortition of Proto-Batanic *y > l

In Yami, the Proto-Batanic *y becomes the lateral /l/ whenever it occurs in between two identical vowel /a/, or word-initially preceding the aforementioned vowel (discussed previously in §4.1.1.5). The following cognate sets are illustrative:

	to run	blood	canoe
PB	*ya'yuh	*ra'yaʔ	*tata'ya
Iraralay	(pa)la'ju	ɽa'laʔ	tata'laʔ
Iratay	(pa)la'ju	ɽa'laʔ	tata'laʔ
Ivalino	(pa)la'ju	ɽa'laʔ	tata'laʔ
Itbayat	(ma)ja'juh	ra'jaʔ	tata'ja
Ivasay	ja'ju	ra'ja	tata'ja
Isamorong	ja'juʔ	ra'ja	tata'ja
Ibatan	(ma)ja'juʔ	ra'jaʔ	-

4.3.2.4. Epenthesis of the glottal stop /ʔ/

The glottal fricative /h/ undergoes weakening in all environments except Itbayat (discussed in §4.3.2.1). The loss of the aforementioned consonant word-initially leaves a gap in the phonotactics of the languages. To follow the expected CV(C) syllable structure of the Batanic languages, a glottal stop /ʔ/ is inserted in the word-initial position. Thus, in *ha'pʊn 'dew' below, the following development can be observed: *ha'pʊn > a'pʊn > ʔa'pʊn.

	dew	fire	shrimp
PB	*ha'pʊn	*ha'pʊj	*hɪ'pʊn
Iraralay	-	ʔa'pʊj	ʔɪ'pʊn
Iratay	-	ʔa'pʊj	ʔɪ'pʊn
Ivalino	-	ʔa'pʊj	ʔɪ'pʊn
Itbayat	ha'pʊn	ha'pʊj	hɪ'pʊn
Ivasay	'ʔa:pʊn	ʔa'pʊj	ʔɪ'pən
Isamorong	ʔa'pʊn	ʔa'pʊj	ʔɪ'pʊn
Ibatan	ʔa'pʊn	ʔa'pʊj	ʔɪ'pʊn

4.3.2.5. Fusion/Compensatory lengthening

A secondary sound law in relation to the lenition of segments discussed previously is a type of vowel fusion called compensatory lengthening. Since the intervocalic consonants were previously lost, a two-vowel sequence remains. As this sequence is not permitted in the phonotactics of the Batanic languages, the remaining vowels undergo a type of fusion. This specific sound change applies if the two remaining vowels are identical (V_1V_1). Thus, the resulting vowel appears lengthened (Crowley, 1997, p. 46).

	knee	long	sibling
PB	*tʰʰud	*(ma)hanaʰruʔ	*kakʰtəy
Iraralay	ʔʊʰtuɔ	ʔaʰna:ʀʊʔ	kakʰtə:
Iratay	ʔʊʰtuɔ	ʔaʰna:ʀʊʔ	kəʰtə:
Ivalino	ʔʊʰtuɔ	ʔaʰna:ʀʊʔ	kəʰtə:
Itbayat	tʰʰud	(ma)hanaʰruʔ	kakʰtəy
Ivasay	tuɔ	ʰ(m)a:naruʔ	kakʰtəh
Isamorong	tʊ:d	ʰ(m)a:naru	kakʰtəh
Ibatan	tuɔ	ʰ(m)a:naruʔ	kakʰtəh

As seen in *(ma)hanaʰruʔ ‘long’ above, the intervocalic /h/ is deleted in the Batanic languages except in Itbayat, and the V_1V_1 that remain in Ivasay, Isamorong, and Ibatan undergo fusion. The resulting vowel appears lengthened, firstly in compensation for the deleted consonant, and

secondly in application of the languages' phonotactic rules. The same is also true for *tʰud 'knee', in which the word-medial /h/ is deleted and a subsequent fusion applies, thus the lengthening in Isamorong /tʉ:d/.

For *kak'təy 'sibling', compensatory lengthening is seen in Iraralay, Iratay, and Ivalino, after the synchronic loss of the word-final consonant /ɣ/ (discussed in §3.9.3).

4.3.2.6. Vowel breaking

Another subsequent sound law operating after the loss of an intervocalic consonant is vowel breaking that applies when the two remaining vowels are different (V_1V_2). Similar to fusion, this sound change applies as the two-vowel sequence within a word is not permitted in the phonotactics of the Batanic languages. In vowel breaking, the second vowel breaks, retaining the original form and adding a glide before it (Crowley, 1997, p. 47). The following examples are illustrative:

	white	paddle	smoke
PB	*(ma)hɾlak	*ka'hud	*ʔa'ɣub
Iraralay	-	-	ʔa ^{lw} ub
Iratay	-	-	ʔa ^{lw} ub
Ivalino	-	-	ʔa ^{lw} ub
Itbayat	(ma)'hɾlak	ka'hud	ʔa'ɣub
Ivasay	(ma)j ^l dak	ka'wud	ʔa'hub
Isamorong	(ma)j ^l dak	ka'wud	ʔa'hub
Ibatan	'(ma)jdak	'kawd(an)	ʔa'hub

The clearest example of vowel breaking is *ka'hud 'paddle', in which the intervocalic *h is lost in Ivasay, Isamorong, and Ibatan. The second consonant of the V₁V₂ sequence breaks into the glide /w/ and the vowel /u/, giving rise to the current form /kawud/ (i.e. *kahud > kaud > kawud). Looking into other examples such as *mahɾlak 'white', the sound law that applies may also be an instance of vowel breaking, in which a subsequent syncope (deletion of word-medial segment) is also observable, as in *mahɾdak > mardak > majɾdak > majdak.

In *ʔa'ɣub 'smoke', the synchronic loss of the medial /ɣ/ in Iraralay, Iratay, and Ivalino, gave rise to vowel breaking, i.e. Proto-Batanic *ʔa'ɣub > Yami ʔa'ɤub > ʔa'ub > ʔa^{lw}ub (discussed in §3.9.3).

4.3.2.7. Metathesis

Metathesis involves the change in the order of sounds (Crowley, 1997, p. 44). In Yami, the metathesis of /t/ and /u/ in *tʰuʰud can be seen. Moreover, /r/ and /ɾ/ also underwent metathesis in Iraralay, as seen in *səɾɪl ‘fish spp. (caesio)’.

	knee	fish spp. (caesio) ²⁰
PB	*tʰuʰud	*səɾɪl
Iraralay	ʔuʰtuɖ	ʂəɾəɾ
Iratay	ʔuʰtuɖ	-
Ivalino	ʔuʰtuɖ	-
Itbayat	tʰuʰud	səɾəɾ
Ivasay	tuɖ	-
Isamorong	tu:d	sɪɾɪl
Ibatan	tuɖ	-

²⁰ Tsuchida, *et. al* (1987: 129)

4.4. Summary

Presented below are the regular sound correspondences in the Batanic languages.

Table 8: Sound correspondences in the Batanic languages

PB	Iraralay	Iratay	Ivalino	Itbayat	Ivasay	Isamorong	Ibatan
*p	p	p	p	p	p	p	p
*b	b	b	b	b	b	b	b
*t	t	t	t	t	t	t	t
*d	ɖ	ɖ	ɖ	d	d	d	d
*k	k	k	k	k	k	k	k
*g	g	g	g	g	g	g	g
*ʔ	ʔ	ʔ	ʔ	ʔ	ʔ	ʔ	ʔ
*m	m	m	m	m	m	m	m
*n	n	n	n	n	n	n	n
*ŋ	ŋ	ŋ	ŋ	ŋ	ŋ	ŋ	ŋ
*s	ʂ	ʂ	ʂ	s	s	s	s
*ɣ	ɣ	ɣ	ɣ	ɣ	h	h	h
*h	∅	∅	∅	h	∅	∅	∅
*l	r	r	r	r	l	l	l
*r	ɽ	ɽ	ɽ	r	r	r	r
*w	w	w	w	w	w	w	w
*y	y	y	y	y	y	y	y
*ɪ	ɪ	ɪ	ɪ	ɪ	ɪ	ɪ	ɪ
*ʊ	ʊ	ʊ	ʊ	ʊ	ʊ	ʊ	ʊ
*ə	ə	ə	ə	ə	ə	ə	ə
*a	a	a	a	a	a	a	a

As observed, *d and *s underwent unconditioned retroflexion in Iraralay, Iratay, and Ivalino, thus corresponding to the retroflex consonants /ɖ/ and /ʂ/ respectively. The velar fricative *ɣ is only

retained in Itbayat, whereas it became a uvular fricative /ɣ/ in Yami, and a glottal fricative /h/ in Iwasay, Isamorong, and Ibatan. Proto-Batanic *h, on the contrary, was lost in the rest of the Batanic languages except Itbayat. Thus, it can be said that the current /h/ found in some of the Batanic languages are reflexes of Proto-Batanic *ɣ instead of *h.

The lateral *l became a rhotic /r/ in Yami and Itbayat, whereas it retained its form in the rest of the Batanic languages. Moreover, the trill *r corresponds to the retroflex /ɽ/ in Yami.

Despite the regularity of the sound correspondences, aberrant forms among the Batanic languages are observed as influenced by certain environments. The constant application of the sound changes outlined in §4.3. has given rise to various phonemes in the daughter languages at present, such as the palatals /tʃ, ɕ, and ɲ/, as well as the voiced fricative /v/.

From the correspondences presented in Table 8 above, a reconstruction of Proto-Batanic phonemes is proposed. Going back, Yang (2002) reconstructs nineteen consonants and four vowels, namely /*p, *b, *t, *d, *k, *g, *q, *m, *n, *N, *r, *R, *s, *h, *w, *y, *l₁, *l₂, *L, *i, *o, *e, and *a/. The reconstruction presented here (see Tables 6 and 7) differs from the aforementioned regarding (1) the number of phonemes (a single *l instead of *l₁ and *L, and a merger of *R and *y), and (2) the form of some sounds (namely *ŋ, *ɣ, *ʔ, *ɪ, *ə, and *ʊ). Moreover, stress (typically found on the ultima and penultima) is also reconstructed here under Proto-Batanic.

5

TRACING ANCESTRY AND DESCENT

In Chapter 4, regular sound correspondences within the Batanic microgroup as well as the reconstruction of the Proto-Batanic phonology are presented. This systematic comparison of forms in the daughter languages also points which languages within the microgroup are more closely related. In classifying languages under a single subgroup, it is assumed that exclusively shared similarities found in these languages are actually innovations indicating a period of common history. Similarities that have arisen because of borrowings and parallel development (i.e. same but independent changes) must be ruled out. In determining plausible innovations, it is necessary to look for (1) changes that are particularly unusual, (2) sets of phonological changes which are not expected to be connected, and (3) parallel but independent grammatical, lexical, or semantic changes (Crowley, 1997, p. 169).

In this chapter, the descent of the Batanic languages based on the kinds of innovations outlined above is presented. Moreover, the issue of ancestry is also discussed, particularly the external relationship of Proto-Batanic with its putative ancestor Proto-Philippines. In dealing with the

connection of Proto-Batanic to PPh, arguments and issues raised by Ross (2005) are revisited. External evidence from genetics and archaeology, corresponding to the linguistic claims presented here are also utilized.

5.1. Tracing the descent of Proto-Batanic

From the sound changes discussed in §4.3, shared phonological innovations among the daughter languages are identified to sketch out the plausible subgrouping of the Batanic microgroup. Subsequently, parallel lexical, grammatical, and semantic changes supporting this subgrouping hypothesis are also determined.

A brief examination of the reconstructions and sound changes presented in the previous chapter leads to the conclusion that Itbayat is phonologically the most conservative of the Batanic languages as it retains all the phonemes of Proto-Batanic. Yami, Ivasay, Isamorong, and Ibatan, for instance, lost Proto-Batanic *h in all environments.

Data from Tsuchida, *et al.* (1987) regarding the Batanic determiners and pronouns illustrate morphosyntactic retentions of the Proto-Batanic system. In particular, Itbayat clearly retained the ancestral system of nominal marking. Consider the following:

Table 9: The nominal markers of the Batanic languages (Tsuchida, *et al.*, 1987, p. 22)

	Nominative	Genitive	Locative	Oblique
Yami	u	nu	du	su
Itbayat	i/u	ni/nu	di/du	si/su
Ivasay	u	nu	du	su
Isamorong	u	nu	du	su
Ibatan	u	nu	du	su

As seen in Table 9 above, Itbayat manifests two sets of nominal markers that specify proximity. Ross (2005) analyzes such sets as retention of the Proto-Malayo-Polynesian nominal marking system, presented in Table 10 below:

Table 10: The nominal markers of Proto-Malayo-Polynesian (Ross, 2005, p. 16)

	Nominative	Genitive	Locative	Oblique
*-i grade	*i	*ni	*di, *i	*si
*-a grade	*a	*na	*da	*ta, *sa
*-u grade	*u	*nu	*du (?)	*tu, *su

Ross (2005) characterizes the different grades of the determiners as indicators of spatial relations (i.e. relative to the distance of speaker/hearer), time (past/present/future), specificity, and definiteness (pp. 15-16). It can be observed that the rest of the Batanic languages except Itbayat lost such feature in their nominal marking system.

Despite the conservatism of Itbayat regarding phonology and the aforementioned nominal marking system, the remaining Batanic languages cannot be immediately grouped together as the innovations presented above are quite common even outside the microgroup. For instance, the loss of the glottal fricative /h/ is a fairly common change that may be explained by drift or parallel development (e.g. PMP *hapuy ‘fire’ (Blust, 1999) > Itbayat and Bontok [hapuj], and Yami, Iwasay, Ilokano, Sambal, and Molbog [ʔapuj]). The loss of the grade contrast in the determiners can also be found in other Philippine or Malayo-Polynesian languages.

Considering other phonological, lexical, and semantic innovations (presented §5.1.1 to §5.1.2.1), Iwasay, Isamorong, and Ibatan are found to be much closer, and that Iraralay, Iratay, and Ivalino form a distinct subgroup as well. Presented in the following sections are the different innovations supporting the validity of these lower-order subgroups.

5.1.1. Yami: Iraralay-Iratay-Ivalino

Geo-politically, it is quite straightforward to assume that the Yami varieties Iraralay, Iratay, and Ivalino are separate from the rest of the Batanic languages. Within this Yami subgroup, it is proposed that Iratay and Ivalino form a lower-order subgroup, separate from Iraralay, presented in Figure 16 below. This is discussed in §5.1.1.1.

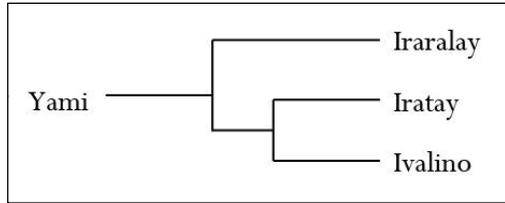


Figure 16: Internal subgrouping of Yami

In terms of phonology, there are several innovations within the Yami varieties that cannot be found in the rest of the Batanic languages.

First, a shift of the Proto-Batanic *ɣ to a uvular fricative /ɣ/ in Yami is evident.

	spittle	shoulder	sky
PB	*ŋa'ɣaj	*pa'kuɣ	*ɣa'ŋit
Iraralay	ŋa'ɕaj	pa'kaw	'ʔa:ŋit
Iratay	ŋa'ɕaj	pa'kaw	'ʔa:ŋit
Ivalino	ŋa'ɕaj	pa'kaw	'ʔa:ŋit
Itbayat	ŋa'ɣaj	pa'kuɣ	ɣa'ŋit
Ivasay	ŋa'haj	pa'kuh	-
Isamorong	ŋa'haj	pa'kuh	ha'ŋit
Ibatan	ŋa'haj	pa'kuh	ha'ŋit

Although there is indeed a shift of the proto-phoneme to another consonant in all the Batanic languages except Itbayat, the Yami /ɣ/ tends to undergo synchronic lenition, as seen in *pa'kuɣ 'shoulder' and *ya'ŋɪt 'sky' above (discussed in §3.9.3). Such change is not manifested in Ivasay, Isamorong, and Ibatan. Adding to the fact that the consonant takes two different forms in the two subgroups (i.e., /ɣ/ in Yami and /h/ in Ivasay, Isamorong, and Ibatan), this peculiar behavior of the consonant in Yami leads us to assume that the development of this proto-phoneme in the two subgroups (i.e. Yami and Ivasay-Isamorong-Ibatan) is separate.

Additionally, the Proto-Batanic consonants *y and *l merged in Yami. As discussed in §4.3.2.3.2, Proto-Batanic *y takes the form of the lateral /l/ whenever it occurs in between two low vowels or in the word-initial position preceding /a/.

	canoe	to run	to walk
PB	*tata'ya	*ya'yuh	*ha'yam
Iraralay	tata'laʔ	(pa)la'ju	'ʔa:lɑm
Iratay	tata'laʔ	(pa)la'ju	'ʔa:lɑm
Ivalino	tata'laʔ	(pa)la'ju	'ʔa:lɑm
Itbayat	tata'ja	(ma)ja'juh	h(um)a'jam
Ivasay	tata'ja	ja'ju	(m)a'jam
Isamorong	tata'ja	ja'juʔ	(m)a'jam
Ibatan	-	(ma)ja'juʔ	(m)a'jam

Finally, Yami also manifests retroflexion of the Proto-Batanic alveolar consonants *d and *s unconditionally. This feature is regarded as an exclusive innovation of Yami as such retroflex consonants are not found in any of the Batanic languages outside this particular subgroup.

	two	old	salt
PB	*dadu'ha	*ʔa'dan	ʔa'sin
Iraralay	dɔ'wa	ʔa'dan	ʔa'sin
Iratay	dɔ'wa	ʔa'dan	ʔa'sin
Ivalino	-	ʔa'dan	ʔa'sin
Itbayat	'du:ha	ʔa'dan	ʔa'sin
Ivasay	dad'wa	ʔa'dan	ʔa'sin
Isamorong	dad'wa	ʔa'dan	ʔa'sin
Ibatan	dad'waʔ	ʔa'dan	ʔa'sin

Several lexical changes are also seen in this subgroup. From the data gathered for this study, it is apparent that Yami manifests quite a number of lexical innovations not seen in the other members of the microgroup. Some of these changes are presented below:

	animal	stomach	white
PB	*bini'hay	*bu'lək	*(ma)hi'lak
Iraralay	ʔuməwmala'lām	lu'tuj	la'faŋ
Iratay	ʔuməwmala'lām	lu'tuj	la'faŋ
Ivalino	ʔuməmalalām	lu'tuj	la'faŋ
Itbayat	viɪ'haj	vʊ'lək	(ma)'hi:lak
Ivasay	vi'ɲaj	bə'dək	(ma)j'dak
Isamorong	vi'ɲaj	və'dək	(ma)j'dak
Ibatan	-	bʊ'dək	'(ma)jdak

Semantic changes also support this subgrouping. Specifically, there are shifts in the meaning of certain lexical items such as those given below.

	evening	to defecate	urine
PB	*(m)a'ɣəp	*ta'kɪ	*ʔu'pɪs
Iraralay	kʊ'jab	'ʔu:but	ta'tʃɪ
Iratay	kʊ'jab	'ʔu:but	ta'tʃɪ
Ivalino	kʊ'jab	'ʔu:but	ta'tʃɪ
Itbayat	ʔa'ɣəp	(maka)ta'tʃɪ	'ʔu:pɪs
Ivasay	(m)a'həp	tat'tʃɪ	'pə:təg; 'ʔu:pɪs
Isamorong	(m)a'həp	ta'tʃɪʔ	'pə:təg; 'ʔu:pɪs
Ibatan	(m)a'həp	(maka)ta'tʃɪʔ	'pə:təg

It is quite complicated to reconstruct the semantics of a proto-language. However, external evidence may be considered (i.e. cognates in distantly-related languages outside the microgroup) to be able to hypothesize the form-meaning correspondence of reconstructed forms.

For instance, the form *ta'kɪ is given the gloss 'to defecate' as cognate sets external to the microgroup also carry such correspondence²¹. In Yami, the meaning of the proto-form has shifted to mean 'urine/to urinate' (reconstructed as Proto-Batanic *ʔu'pɪs). Meanwhile, the term /'ʔu:but/ has replaced *ta'kɪ in Yami. Moriguchi (2005) writes that the original meaning of the term /'ʔu:but/ is 'to go out to the seashore (to get seawater for cooking)', and such term has developed as a

²¹As in the following: Tagalog and Pangasinan /'ta:ʔɪ/; Agutaynon /ta'kɪ/; Bontok and Ilokano /tak'kɪ/; Ayta Mag-Antsi and Botolan Sambal /ta'kaʔ/; Maguindanao /taj/

euphemism meaning ‘going to the beach for excretions’ (p. 250). For *(m)a'ɣəp ‘evening’, Yami has the term /ku'jab/, which is assumed to originally mean ‘yesterday’ in Proto-Batanic.

5.1.1.1. Iratay-Ivalino

The only evidence for this lower-order subgroup within Yami is the devoicing of the labiodental fricative /v/ to /f/ in Iratay and Ivalino. The following examples are illustrative:

	ashes	ant	blind
PB	*ʔa'buʔ	*buɣa'wuʔ	*mabu'taʔ
Iraralay	ʔa:vʊʔ	vaʒa'wuʔ	mavʊ'taʔ
Iratay	-	fa ^w a'wuʔ	mavʊ'taʔ
Ivalino	ʔa:fʊʔ	fa:'wuʔ	mavʊ'taʔ
Itbayat	ʔa'vʊʔ	-	mavʊ'taʔ
Ivasay	ʔa'vʊʔ	vʊha'wuʔ	-
Isamorong	ʔa'vʊʔ	vʊha'wuʔ	mavʊ'taʔ
Ibatan	-	bʊha'wuʔ	-

This subgrouping hypothesis, however, is fairly tentative as this change is said to be a characteristic of younger speakers of Yami (Providence University, 2005). Subgrouping Iratay and Ivalino within Yami then needs further validation.

5.1.2. Ivatan: Ivasay-Isamorong-Ibatan

Adopting the term Ivatan (the name generally used to refer to the language spoken in the islands of Batan and Sabtang) for this lower-order subgroup, it is proposed that Ibatan forms a lower-order subgroup within this branch, separate from Ivasay and Isamorong (discussed in §5.1.2.1).

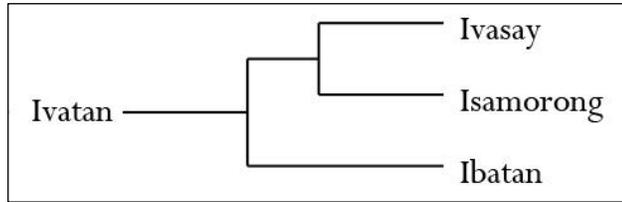


Figure 17: Internal subgrouping of Ivatan

Two distinct phonological innovations unite the Ivatan subgroup. First, Proto-Batanic *ɣ has shifted to a glottal fricative /h/.

	heavy	house	man (male)
PB	*(ma)raɣ'mət	*ba'ɣaj	*məɣa'kaj
Iraralay	rəw'mət	va'ɕaj	mə'a'kaj
Iratay	rəw'mət	va'ɕaj	mə'a'kaj
Ivalino	rəw'mət	fa'kaj	mə'a'kaj
Itbayat	(ma)raɣ'mət	va'ɣaj	mayə'kaj
Ivasay	(ma)rah'mət	va'haj	maha'kaj
Isamorong	(ma)rah'mət	va'haj	maha'kaj
Ibatan	(ma)rah'mət	ba'haj	maha'kaj

Moreover, preceding the Proto-Batanic high vowel *ɪ, Proto-Batanic *l in Ivasay, Isamorong, and Ibatan takes the form of the alveolar stop /d/. Thus in this position, the two consonants merged as /d/.

	skin	small	sit
PB	*kʊ'lit	*(?a)lɪ'kəy	*lɪs'na
Iraralay	kʊ'lit	'lɪ:kəj	'lɪʃna
Iratay	kʊ'lit	'lɪ:kəj	'lɪʃna
Ivalino	kʊ'lit	'lɪ:kəj	'lɪʃna
Itbayat	kʊ'lit	(?a)lə'kəj	-
Ivasay	kʊ'dit	'də:kəj	dɪs'naʔ
Isamorong	kʊ'dit	'də:kəj	dɪs'naʔ
Ibatan	kʊ'dit	'də:kəj	'dɪsnaʔ

Below are some lexical and semantic innovations supporting the validity of this subgroup.

	hand	fingers	pig
PB	*lɪ'maʔ	*tanu'ru	*ku'yis
Iraralay	lɪ'maʔ	tanu'tuʔ	ku ^h iʃ
Iratay	lɪ'maʔ	tanu'tuʔ	ku ^h iʃ
Ivalino	lɪ'maʔ	tanu'tuʔ	ku ^h iʃ
Itbayat	lɪ:maʔ	<i>kaka'maj</i>	ku'jəs
Ivasay	tanu'ru	<i>kaka'maj</i>	ba'guʔ
Isamorong	tanu'ru	<i>kaka'maj</i>	ba'guh
Ibatan	(pa)nuru('wan)	<i>kaka'maj</i>	ba'guʔ

The cognate set for *ku'yis 'pig' is fairly straightforward, as it changes to /ba'gu(ʔ/h)/ in this subgroup. Innovations are also seen in the development of the forms for 'hand' and 'fingers'. It is assumed that *lɪ'maʔ corresponds to 'hand' in Proto-Batanic, as such is a retention of PAn and PMP *(qa)lima 'hand' (Blust, 1999). Moreover, the meaning of Proto-Batanic *tanu'ru is reconstructed as 'fingers' as observed in Yami. From these reconstructions, corresponding changes such as the semantic innovation of Proto-Batanic *tanu'ru from 'fingers' to 'hand' in Ivasay, Isamorong, and Ibatan are evident. The form /kaka'maj/ seen in Itbayat, Ivasay, Isamorong, and Ibatan, glossed here as 'fingers', is assumed to have arisen due to contact²².

²² The source of this contact is yet to be determined, but the Tagalog word /ka'maj/ 'hand' is assumed to be related. Firmly classifying such as an instance of borrowing, however, needs further validation as *kamay 'hand' is reconstructed under PAn as well (Zorc, 1995). Positing such form under Proto-Batanic is plausible; however, reconstructing the semantics of the three forms discussed becomes more complicated.

Another interesting semantic innovation is seen in Proto-Batanic *^hʔu:pis ‘urine’.

	urine
PB	* ^h ʔu:pis
Iraralay	ta ^h tʃɪ
Iratay	ta ^h tʃɪ
Ivalino	ta ^h tʃɪ
Itbayat	^h ʔu:pis
Ivasay	^h pə:təg; ^h ʔu:pis
Isamorong	^h pə:təg; ^h ʔu:pis
Ibatan	^h pə:təg

As discussed in §5.1.1, Yami underwent a semantic innovation of the form /ta^htʃɪ/, originally meant as excretion in Proto-Batanic. For the remaining Batanic languages, two forms are observed: /^hʔu:pis/ and /^hpə:təg/. For Itbayat, only the former is used, whereas Ibatan only uses the latter to mean urine. However, Ivasay and Isamorong make use of the two forms differentiated according to female and male urination respectively. Moriguchi (2005) claims that such difference has resulted from the difference between land register and fishermen’s register in the Batanic languages, in that /^hʔu:pis/ is generally meant as urination in the land register whereas /^hpə:təg/ is the word used at sea to refer to male urination (thus fishermen’s register).

In reconstructing the development of the term for urination in Proto-Batanic, it is indeed assumed that /'ʔu:ɸis/ is the older form fully retained in Itbayat. However, the intermediate Ivatan network manifests a semantic innovation, in which the term for urination becomes differentiated according to sex, thus /'ʔu:ɸis/ and /'pə:təg/²³. In the descent of Ibatan from this subgroup, on the contrary, this distinction is once again ignored, as the term /'ʔu:ɸis/ is lost and /'pə:təg/ is retained.

5.1.2.1. Ibatan

As Proto-Batanic *b split into /v/ and /b/ in the Batanic languages, Ibatan manifests a separate innovation, in which the two consonants merged in all positions. This change is exclusive in the language, and is assumed to have occurred after its separation from Ivasay and Isamorong.

	wet	woman	seed
PB	*ba'saʔ	*maba'kəs	*bu'tuɣ
Iraralay	va'sa	mava'kəs	vut'tuw
Iratay	va'sa	mava'kəs	fu'tuw
Ivalino	fa'sa	mafa'kəs	fu'tuw
Itbayat	mava'saʔ	mava'kəs	vu'tuɣ
Ivasay	mava'saʔ	mava'kəs	vu'tuh
Isamorong	mava'saʔ	mava'kəs	vu'tuh
Ibatan	maba'saʔ	maba'kəs	bu'tuh

²³ Moriguchi (2005) traces the possible etymology of /'pə:təg/, in which he proposes ‘navel’ as the original meaning of the term based on possible cognates found in the Cordilleran languages. Several issues can be raised regarding this claim, and such discussion merits a separate study.

As seen in §5.1.2, the terms for urination relative to sex in the Ivasay-Isamorong-Ibatan subgroup is a semantic innovation peculiar to this lower-order subgroup. However, Ibatan clearly shows a subsequent innovation, as the distinction is ignored, retaining the term /'pə:təg/ and losing the equivalent /'ʔu:pɪs/. To summarize, the semantic development of the term for urination in Proto-Batanic is shown as: Proto-Batanic *'ʔu:pɪs 'urination' > Ivatan/'ʔu:pɪs/ 'female urination' and /'pə:təg/ 'male urination' > Ibatan /'pə:təg/ 'urination'.

5.1.3. Summary

Based on several phonological, lexical, and semantic innovations, two lower-order branches within the Batanic microgroup are identified: (1) Yami, with Iratay and Ivalino genetically closer to each other than with Iraralay, and (2) Ivatan, composed of Ivasay, Isamorong, and Ibatan, with the subsequent separation of Ibatan as its speakers migrated out of Batanes. Figure 18²⁴ below presents the proposed subgrouping of the Batanic languages.

²⁴ Those presented in italics are classified as dialects based on current data and also following Tsuchida, *et. al* (1987). Specifically, Iraralay, Iratay, and Ivalino are dialects of Yami, whereas Ivasay and Isamorong are dialects of Ivatan (different from the higher Ivatan which serves as the mother of Ivasay, Isamorong, and Ibatan).

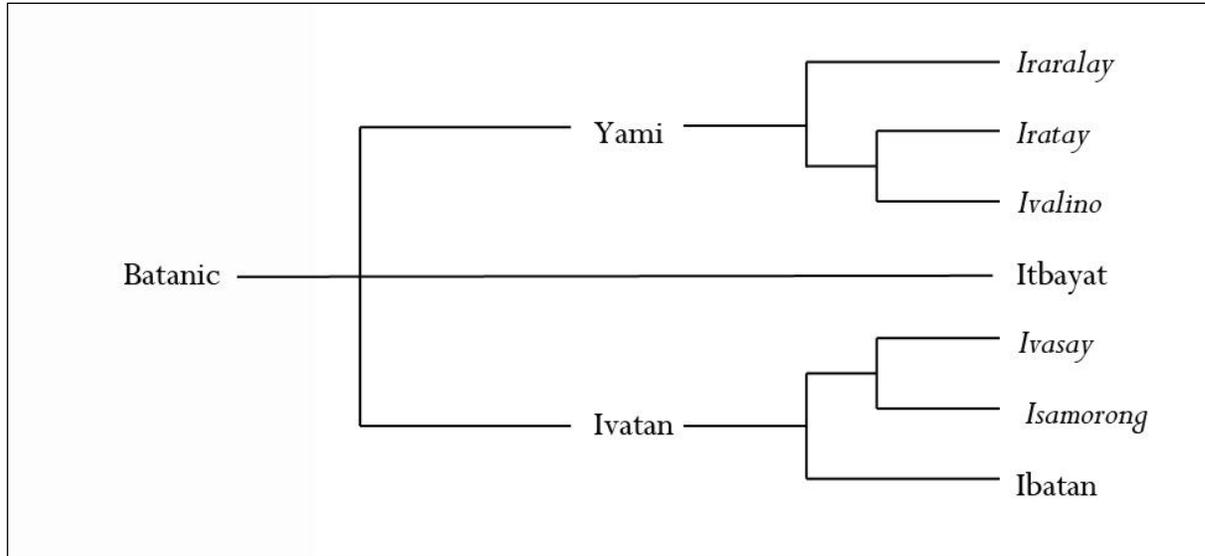


Figure 18: Subgrouping of the Batanic languages

Such hypothesis is similar to that of Yang (2002), in which a statistical analysis of phonological divergence and phonemic correspondences was utilized. This proposed subgrouping differs with those of Zorc (1977) and Li (2001), in which Itbayat is regarded as closer to Ivatan (i.e. Ivasay, Isamorong, and Ibatan). Moreover, this subgrouping assumption also differs with the proposal of Moriguchi (2005), in which he places Yami together with Isamorong and Ibatan, based on evidence in the fisherman's register among others (discussed in §2.1.1.2).

From the proposed reconstructions in Proto-Batanic, Itbayat seems to retain most of the features of the proto-language, such as the number and form of the phonemes as well as the system of nominal marking in which grade contrast in terms of proximity is preserved. Thus, it can be assumed that the descent of Proto-Batanic is characterized by three separate branches. One main branch is composed of Itbayat, in which a direct line can be traced from Proto-Batanic based on the several

retentions manifested by the language. Another branch is composed of Yami, with its dialect Iraralay separate from Iratay and Ivalino. Finally, the remaining branch is composed of the Ivatan subgroup, Ivasay, Isamorong, and Ibatan, in which there is a subsequent separation of Ibatan as its speakers migrated out of Batanes and into Babuyan.

5.2. Tracing the ancestry of Proto-Batanic

Having established the validity of the Batanic microgroup, it is imperative to situate the languages within the Austronesian Family. Current subgrouping hypotheses agree that the languages outside Taiwan belong to the Malayo-Polynesian Family of Austronesian. Blust (1999) identifies the following mergers as PMP innovations: (1) PAn *N and *n > PMP *n; (2) PAn *C and *t > PMP *t; and (3) PAn *S and *h > PMP *h (and possibly zero) (p. 43). Comparing the reconstructions presented in the previous chapter to those of Proto-Malayo-Polynesian (in Blust, 1999), it is evident that the PMP innovations are also reflected in Proto-Batanic:

Table 11: PMP and Proto-Batanic innovations

*N and *n	wing	water	right
PAn	*paNid	*daNum	*ka-wanaN
PMP	*panid	*danum	*ka-wanan
PB	*(pa)panɪd	*danom	*ka-wanan
*C and *t	sky	thunder	stone
PAn	*laŋiC	*likaC	*batu
PMP	*laŋit	*kilat	*batu
PB	*yaŋɪt	*kɪlat	*batu
*S and * h	hair	fire	dig up
PAn	*bukeS	*Sapuy	*kalih
PMP	*buhek	*hapuy	*kali
PB	*buhuk	*hapuy	*kali

From the evidence presented above, it is quite clear that Proto-Batanic belongs to the Malayo-Polynesian Family. Within the Malayo-Polynesian family, moreover, the Batanic languages are argued to be classified under the Philippine subgroup (Blust, 1991 and 2005). In tracing the descent of Proto-Batanic from PPh, four phonological innovations involving mergers and splits can be observed.

First, there is the evident merger of PPh *d, *z, and *j > Proto-Batanic *d, seen in Table 12 below.

The data set for ‘bile’ is illustrative, in which PPh *qapeju ‘bile’ became Proto-Batanic *ʔap¹duʔ;

similarly, PMP *zaRum ‘needle’ became Proto-Batanic *da¹yum.

Table 12: Merger of PPh *d, *z, and *j²⁵

	bile	needle	cloud/dark
PMP	-	*zaRum (B99)	-
PPh	*qapeju (C74)	*daRem (Z86)	*demdem (C74)
PB	*ʔap ¹ duʔ	*da ¹ yum	*dəmdəm

Next, PPh *n and *ñ merged into Proto-Batanic *n. For instance, PPh balñaw ‘rinse’ > Proto-

Batanic *ʔah¹naw, in which PPh *ñ and *n are reflected as a single *n in Proto-Batanic.

Table 13: Merger of PPh *n and *ñ

	rinse	name	tooth
PMP	-	*najān (B99)	*ipen (B99)
PPh	*balñaw (B05)	*ŋarən (P81)	*ipen (Z86)
PB	*ʔah ¹ naw	*ŋa ¹ ran	*ŋi ¹ pən

²⁵ The PMP and PPh reconstructions presented in Tables 12-15 came from a number of sources. The following abbreviations are used in to refer to the sources of specific reconstructions:

B99: Blust (1999)	P81: Paz (1981)
B05: Blust (2005)	Z86: Zorc (1986)
C74: Charles (1974)	Z95: Zorc (1995)

The merger of PPh *R and *y > Proto-Batanic *y can also be observed, discussed previously in Chapter 4. An example of this is seen in the descent of PPh *daRaŋ ‘blood’ to Proto-Batanic *rayaʔ, in which PPh *R is reflected as *y in Proto-Batanic.

Table 14: Merger of PPh *R and *y

*R and *y	blood	new	liver
PMP	*daRaŋ (B99)	*baqRu (B99)	*qatay (B99)
PPh	*daRaŋ (C74)	*baqRu (C74)	*qatay (C74)
PB	*rayaʔ	*bayuʔ	*ʔatay

Finally, PPh *l split into Proto-Batanic *l and *ɣ, as in PPh *buluŋ ‘leaf’ > Proto-Batanic *bu'ɣuŋ and PPh *likud ‘back’ > Proto-Batanic *lɪ'kud. In this example, it is evident that PPh consonant *l (found in both the form for ‘leaf’ and ‘back’) split into two consonants in Proto-Batanic, specifically the lateral *l and the fricative *ɣ.

Table 15: Split of PPh *l

*l	sky	leaf	back
PMP	*laŋit (B99)	*buluŋ (Z95)	*likud (B99)
PPh	-	*buluŋ (Z86)	*likud (P81)
PB	*ɣaŋit	*bu'ɣuŋ	*lɪ'kud

It is evident that Proto-Batanic can be traced both to PPh and PMP, as seen in the retentions and innovations manifested by this proto-language. However, finding the closest ancestor of Proto-Batanic within PPh is not that quite straightforward.

Zorc (1977), for instance, proposes that the Batanic languages are grouped together with Sambal, Kapampangan, and North Mangyan under the North Extension of the Philippine Family based on the merger of PMP *R and *y to /y/. Data on the Central Luzon languages Kapampangan, Botolan Sambal, and Ayta Mag-Antsi in relation to the reconstructed items for Proto-Batanic exhibit the aforementioned merger. Following the PMP reconstructions of Blust (1999), the following are the reflexes of PMP forms in the aforementioned languages.

Table 16: Reflexes of PMP *R in Proto-Batanic and Central Luzon

PMP *R > /y/	new	blood	needle
PMP	*baqeRu	*daRaq	*zaRum
PB	*bayu?	*raya?	*dayum
Kapampangan	baju	daja?	(ka)rajum
Sambal	baju	daja?	(ka)rayim
Mag-Antsi	baju?	daja?	(ka)rajum

Table 17: Reflexes of PMP *y in Proto-Batanic and Central Luzon

PMP *y > y	liver	fire	to pound
PMP	*qatay	*hapuy	*bayu
PB	*ʔatay	*hapuy	-
Kapampangan	ʔa ^h tɛ	-	bajo
Sambal	ʔagtay	ʔapoy	bajo
Mag-Antsi	ʔagtaʔuj	ʔapuj	bajoʔ

From the data above, it is evident that PMP (and PPh) *R is reflected as a palatal glide /j/ in Kapampangan, Sambal, and Mag-Antsi, languages belonging to the Central Luzon microgroup (e.g. PMP *baqɛRu ‘new’ > Kapampangan, Sambal, and Mag-Antsi [baju]). Similarly, PMP and PPh *R is reflected as *y in Proto-Batanic, as in PMP *baqɛRu ‘new’ > Proto-Batanic *bayuʔ.

Comparing the cognate sets for PMP and PPh *R to forms with instances of PMP and PPh *y, it can clearly be said that there is an evident merger of PMP and PPh *R and *y to /y/ not only in the Batanic network, but also in the Central Luzon microgroup.

Another evidence for this putative Northern Extension is the usage of cross-referencing pronouns in the Batanic languages and Kapampangan.

- (1) Kapampangan (Kitano, 2005, p. 340)

Malagu	ya	ing	babai.
beautiful	3SG ²⁶ .NOM	DET.NOM	woman

‘The woman is beautiful.’

- (2) Ivatan (Hidalgo, 1970, p. 210)

Rutungan	na	ni	Maria	u	wakay.
cook	3SG.GEN	DET.GEN	Maria	DET.NOM	sweet.potato

‘The sweet potato was cooked by Maria.’

- (3) Ibatan (Maree, 2007, p. 254)

Kinan	da=n	manomanok	u	paray	namen.
ate	3PL.GEN=DET.GEN	chicken	DET.NOM	rice	1PL.GEN

‘Those birds ate our rice.’

As seen in the sample sentences above, cross-referencing pronouns are agreement markers that are coreferential to a specific nominal within the sentence. These forms agree with the head noun in terms of number and case. Kitano (2005) writes that “this feature distinguishes Kapampangan from other Central Philippine languages, many of which employ second-position clitic pronouns but not as agreement markers” (p. 339). As in (2) and (3) above, such usage of pronouns is also manifested in the Batanic languages. According to Reid (in Blust, 1991, p. 106), it is the existence of cross-referencing pronouns in the Batanic and Central Luzon microgroups that provides support to Zorc’s proposed North Extension.

²⁶ The abbreviations used in the gloss are listed as follows:

1:	1 st person	NOM:	nominative
3:	3 rd person	SG:	singular
DET:	determiner	PL:	plural
GEN:	genitive		

Additionally, Zorc (1986) proposes that the Batanic microgroup, together with Central Luzon and North Mangyan, subgroups with the Cordilleran languages under the larger Northern Philippine group on the basis of shared lexicon. Current data on these Northern Philippine languages tell very little, as there are very few uniquely shared lexical items found in these languages.

Positing a Northern Philippine subgroup indeed provides a different perspective regarding the history and descent of the Philippine languages. Going back to Blust (1991) regarding his Greater Central Philippine Hypothesis, in which he attributes the relatively low linguistic diversity in the Central Philippines to the expansion of the GCP subgroup, a similar instance of language expansion in Zorc (1977) regarding his Northern Philippine Hypothesis can be seen. It can be assumed that with the expansion of the speakers of Proto-GCP leading to the displacement and extinction of non-GCP languages in nearby areas, a similar expansion of Proto-Northern Luzon speakers somewhere in Northern and Central Luzon (where the current Central Luzon and Batanic languages are spoken) is quite probable. However, this expansion is not as expansive as that of GCP, as it seemed to have covered a relatively small geographic area compared to the aforementioned microgroup.

Subgrouping the languages of Northern Philippines together based on the merger of PMP and PPh *R and *y (just as the merger of PPh *R and *g is used to establish GCP), it can be said that episodes of large-scale language expansion and leveling are not restricted within the Central Philippines. This linguistic scenario is quite parallel to the current expansion of the regional lingua

francas in many areas of the Philippines today, such as Ilokano in the north, and Tagalog and Cebuano in central and southern Philippines.

On the contrary, the plausibility of this Northern Philippine Hypothesis needs further support as Blust (1991) writes that the merger of *R and *y, although quite rare, has limited subgrouping value since such innovation can also be found in other languages outside the Philippines (p. 106). Moreover, the aforementioned usage of cross-referencing pronouns, supposedly restricted to the Northern Philippine languages (including some Cordilleran languages), is also seen in languages outside the subgroup, namely the Sama languages (of the Barito Subgroup under Malayo-Polynesian) Abak and Samal (Constantino, 1965, p. 112). If a number of Malayo-Polynesian languages manifest this system of cross-referencing, it can be argued that such is a retention of a PMP feature rather than an innovation of this putative Northern Philippine subgroup. Finally, Ross (2005) writes that the lexical evidence for Proto-Batanic/Central Luzon may be characterized as instances of retention or borrowing rather than innovations exclusively shared by these languages.

Without unique innovations uniting the Batanic microgroup with other neighboring languages, the issue of ancestry is then considered in relation to the larger Proto-Philippines. This proto-language is said to be the mother of all the languages spoken within the Philippine archipelago (except the Sama languages which belong to the Barito subgroup), as well as Yami of Taiwan and the Sangiric, Minahasan, and Gorontalo-Mongondow groups of Sulawesi (Blust, 1991).

Similar to the issue of the Northern Philippine subgroup, the lack of uniquely shared phonological and grammatical innovations for Proto-Philippines weakens the validity of the subgroup. Reid (1982) writes that the apparent innovations under PPh can also be seen outside the subgroup. Ross (2005), moreover, is convinced that the lexical innovations posited under PPh are retentions from PMP which are lost in Malayo-Polynesian languages outside the Philippines. Such similarities may also be contact-induced, occurring after the separation of these extra-Philippine Malayo-Polynesian languages. The similarities of the Philippine languages may then be considered as products of intense social contact and economic relations instead of evidence pointing to a common ancestor (p. 13).

On the contrary, Blust (1991 and 2005) remains convinced regarding the validity of PPh. He writes that the low linguistic diversity within the Philippine archipelago, despite it being one of the initial stepping stones of the Austronesian expansion, is not due to language convergence but of language leveling and extinction instead. The massive expansion of PPh caused the displacement of certain MP languages as well as the extinction of some early descendants of PMP (discussed in §2.1.1.2).

Zorc (1986) identifies several compelling lexical innovations for PPh, some of which are widespread and some selective (i.e. innovations that skip lower-level subgroup boundaries). He disregards instances of borrowings, and the number of selective innovations seen in genetically and geographically diverse microgroups rule out the possibility of what Ross (2005) characterizes as language convergence. Eliminating the possibility of contact-induced change, it is assumed that the lexical similarities restricted within the Philippine languages are PPh innovations rather than PMP

retentions. The lack of these lexical items outside the Philippine subgroup is evidence against the possibility of treating such items as retentions. Considering data from Chamorro, a non-Philippine language believed to have originated within the Philippines (Blust, 2005, p. 40), the absence of these items illustrates that the uniquely shared lexical items among the Philippine languages are indeed concrete innovations attributed under PPh.

The whole debate regarding the validity of PPh is central in tracing the ancestry of Proto-Batanic. Ross (2005) gives two possible histories regarding the descent of the proto-language. History 1 proposes that the ancestors of Proto-Batanic are the stay-at-home speakers left in Batanes as the speakers of PMP migrated southward to Luzon. History 2, on the contrary, proposes that somewhere in northern Luzon, a group of PMP speakers migrated northward to Batanes, thereby becoming the ancestors of Proto-Batanic (pp. 10-11). As Ross (2005) puts Proto-Batanic directly under PMP, History 1 is more plausible, although such does not rule out History 2 as well.

Following the proposals of Zorc (1986) and Blust (1991 and 2005) regarding PPh, in addition to the putative Northern Philippine subgroup proposed by Zorc (1977 and 1986), placing Proto-Batanic under interstage proto-languages PPh and Proto-Northern Philippine favors History 2, corresponding to the external evidence from archaeology and genetics.

Based on the inventory of material culture recovered in Itbayat and Batan, Bellwood and Dizon (2005) claim that the human settlement in the Batanes Islands is much older than those in Luzon. Comparing the Neolithic assemblages found in Cagayan Valley, the materials recovered in Batanes

are significantly older, in which the oldest human activity is dated 4450-4080 BP (p. 7). However, genetic evidence based on the haplogroups shared between Yami and Ivatan is dated 800-1600 BP. This suggests that the permanent settlement found in Batanes must have “post-dated the first traces of human activities observed on Orchid or Batanes islands” (Loo, *et al.*, 2011, p. 3). As the Batanic languages are closely related, it is assumed that speakers of Yami of Taiwan, and Itbayat and Ivatan of the Philippines share a close genetic relationship as well. Based on the study done by Loo, *et al.* (2011), however, the Yami and Ivatan population shows a higher affinity with Taiwan and the Philippines respectively than with each other. Cultural, genetic, and linguistic histories between Lan-yu and Batanes muddle the migration and contact histories between the two populations. However, tying current evidence on linguistics, archaeology, and genetics, the following chronology can be deduced:

- (1) Proto-Austronesian spoken on the island of Taiwan 5000 years ago (Tryon, 1995, p. 23)
- (2) Departure of pre-MP speakers southward into the Philippines
- (3) Oldest human activity (pottery) in Torongan Cave, Itbayat, Batanes dated 4450-4080 BP.
Recovered evidence is attributed to the Neolithic population coming from Taiwan. This continued until 1500/1000 BP (Bellwood and Dizon, 2005, p. 7).
- (4) Yami and Ivatan genetic affinity dated 800-1600 BP, conflicting with the archaeological estimate above. These populations are regarded as a more recent line of immigrants (Loo, *et al.*, 2011).

With the more recent Yami-Ivatan population migrating into Batanes, it is indeed possible to assume a re-colonization of Batanes from the south based on the high genetic affinity between the Ivatans and the populations of Luzon. These findings are indeed parallel to History 2 proposed by Ross (2005). Loo, *et al.* (2011) present a modified chronology based on genetic studies. With the migration of pre-MP speakers out of Taiwan, a certain group of speakers remained in Batanes, constituting the early settlers of the islands. Somewhere in Luzon, a group of speakers re-colonized Orchid and Batanes Islands as early as 3,000 years ago. Finally, a much later contact between the Batanic populations and the populations of Taiwan and Luzon is observed, contributing to the genetic profiles of the Yami and the Ivatans respectively (p. 13).

From these possibilities, the re-colonization of Batanes from the south can be linked to the expansion of Proto-Philippines, estimated to have occurred around 3,500 BP (Blust, 2005, p. 40). It is not difficult to assume that the ancestors of Proto-Batanic are genetically related to other populations within the Philippines under PPh. As the speakers of PPh spread across the Philippines, one of its daughter populations eventually reached and re-colonized Orchid and Batanes Islands in the north, representing the ancestors of Proto-Batanic.

5.3. More questions

Linguistic, genetic, and archaeological findings point to the colonization of Orchid and Batanes Islands by the descendants of PPh. This corresponds to the expansion of PPh roughly 3,500 years ago (Blust, 2005, p. 40). However, based on the archaeological evidence found in Torongan Cave in Itbayat, Batanes (Bellwood and Dizon, 2005), the Batanic-speaking populations at present do not

seem to be the initial settlers of the islands. With the re-colonization of Batanes, what happened to the initial non-Philippine Batanic population? Archaeological findings show that these settlers are of Austronesian origin, and it is assumed that the language they spoke may have constituted either a higher-order Austronesian subgroup or one of the early daughters of PMP. As Blust (2005) writes, linguistic expansion may lead to the displacement of dominated groups, and with the pressure brought by the expansion of PPh, several descendants of PMP speakers are affected, such as the pre-Chamorro speakers of Northern Mindanao, and possibly the non-Philippine speakers of Batanes. The possibility of remaining in situ with subsequent language shift is ruled out by current evidence on linguistics and genetics, and the possibility of displacement is perhaps convincing at this point. A bigger question remains unanswered, however. As the pre-Chamorro speakers of Northern Mindanao eventually migrated into the Marianas Islands (Blust, 2005, p. 40), what happened to this displaced population of Batanes?

6

CONCLUSION

The Batanic languages of Batanes, Philippines and Lan-yu, Taiwan share significant similarities in phonology, lexicon, and morphosyntax that reconstructing Proto-Batanic, the proto-language ancestral to the microgroup has been quite straightforward. Revisiting the reconstructions of Yang (2002), this study reconstructed 21 segmental phonemes under Proto-Batanic instead of 23, namely */*p, *b, *t, *d, *k, *g, *ʔ, *m, *n, *ŋ, *r, *s, *ʃ, *h, *w, *y, *l, *ɿ, *u, *ə, and *a/*, merging the previously reconstructed **l₁* and **L > *l* and **R* and **y > *y*. It was also found that stress typically occurs on the ultima and penultima, and that the syllable structure of the proto-language may either be CV or CVC.

Aside from the reconstruction of Proto-Batanic, the Comparative Method was also utilized to determine the internal subgrouping of the microgroup. Innovations uniquely shared by certain languages are used as evidence to support subgrouping hypotheses. The shift of the Proto-Batanic **ʃ* to a uvular fricative */ʁ/*, the merger of Proto-Batanic **y* and **l* in certain environments, the

retroflexion of Proto-Batanic *d and *s, in addition to various lexical and semantic innovations, separate Yami from the rest of the microgroup. Moreover, the shift of Proto-Batanic *y to a glottal fricative /h/ and the merger of Proto-Batanic *l and *d in certain environments link Ivasay, Isamorong, and Ibatan under a lower-order subgroup (Ivatan) (see Figure 18).

Based on the reconstructions proposed in this study, it is apparent that Itbayat is phonologically the most conservative of the Batanic languages, retaining all phonemes of Proto-Batanic. Additionally, the language also retained the grade contrast of PMP and PPh nominal markers.

In terms of ancestry, it is assumed that the Batanic languages form a close relationship with its neighboring Philippine languages under Proto-Philippines. Within PPh, a lower-order Proto-Northern Philippines, consisting of Batanic, Central Luzon, and Cordilleran microgroups, is plausible on the basis of the merger of PPh *R and *y > *y, as well as the usage of cross-referencing pronouns. However, further evidence is needed to establish this subgroup as the aforementioned innovations are also seen in languages outside the Northern Philippines. Moreover, the validity of PPh is problematic as well. Reid (1982) as well as Ross (2005) argue against such, whereas Zorc (1986) and Blust (1991 and 2005) provide a significant number of lexical innovations attributed to this proto-language.

Placing Proto-Batanic under PPh, it is assumed that Batanes is re-colonized from the south based on linguistic and genetic evidence. Archaeological evidence points to a much older settlement, assumed to be the stay-at-home population after the migration of pre-PMP speakers out of Taiwan.

With the northward migration of pre-Batanic speakers into Batanes, assumed to be linked to the expansion of PPh, a possible displacement of the initial non-Philippine population in Batanes may have occurred.

Few important questions remain however. Whatever happened after the displacement of these non-Philippine speakers? And where is the exact homeland of Proto-Batanic? Current data cannot provide a direct answer to these issues; however, certain directions can be set. As to what happened to the initial settlers of Batanes after their displacement, the Formosan languages north of the Philippines may shed some light on the matter. Assuming that PMP developed somewhere in Luzon, the population left in Batanes after the migration of a group of Austronesian speakers out of Taiwan may have been closer to Formosan than Malayo-Polynesian. Evidence of slate and nephrite found in Itbayat pointing to Formosan origins demonstrate continuous contact between Taiwan and Batanes (Bellwood and Dizon, 2005, p. 7). It is not difficult to assume that subsequent migrations of non-Philippine/Malayo-Polynesian speakers of Batanes into Taiwan also occurred after the arrival of pre-Proto-Batanic speakers. Ross (2005) traces the closest relative of PMP in Taiwan; although he notes that such detail is “no longer recoverable with any certainty” (p. 19).

As for tracing the homeland of a proto-language, Ross (2005) writes that “the speech of a community that remains in the same location will be subject to fewer innovations than the speech of a community which changes location” (p. 15). Following such principle, Itbayat Island is perhaps the most probable homeland of Proto-Batanic, with Itbayat speakers remaining in situ, thus retaining most features of Proto-Batanic. With speakers migrating southward into Batan and

northward into Lan-yu, the parallel subgrouping of the Batanic languages is evident, i.e. Ivatan and Yami respectively. Assuming that dating the divergence of languages is related to the similarities shared by the daughter languages in consideration (i.e. greater differences mean greater time depth), the similarities of the Batanic languages point to the fairly recent break-up of Proto-Batanic. Alternatively, it may also be assumed that such similarities are attributed to the continuous and intensive contact of the Batanic-speaking communities, maintaining linguistic unity even after a very long period of time (Ross, 2005, p. 18).

Deriving from previous studies, this research revisited several issues regarding the ancestry and descent of the Batanic languages. However, further studies are needed to resolve several problems arising from this thesis. For instance, there is a need to reconsider the external relationship of the Batanic microgroup to the rest of the Philippine languages. It is also necessary to provide further reconstructions of Proto-Batanic as this study is merely the beginning of a more comprehensive reconstruction of the linguistic and cultural features of Proto-Batanic. Moreover, the Comparative Method offers limitless possibilities with regard to linguistic and cultural reconstruction, and such can be taken to fill the gaps in current studies as well as corroborate findings from other fields such as history, archaeology, anthropology, and genetics. For instance, a more detailed reconstruction is needed to substantiate claims regarding the migration histories of the Batanic-speaking populations, as well as to determine the nature and type of relationship that may have existed among the different groups in contact with the people of Batanes and Orchid Island.



REFERENCES

- Bellwood, P. (1984-1985). A hypothesis for Austronesian origins. *Asian Perspectives*, 26 (1): 107-117.
- _____. (1995). Austronesian prehistory in Southeast Asia: Homeland, expansion, and transformation. In *The Austronesian: historical and comparative perspectives*, 103-118. Canberra: Australian National University.
- Bellwood, P. and E. Dizon. (2005). The Batanes archaeological project and the “Out of Taiwan” hypothesis for Austronesian dispersal. *Journal of Austronesian studies*, 1 (1): 1-33.
- Blake, F. (1906). Contributions to comparative Philippine grammar, I. *Journal of the American Oriental Society*, 27: 317-396.
- _____. (1907). Contributions to comparative Philippine grammar, II. *Journal of the American Oriental Society*, 28: 199-233.
- Blust, R. (1985). The Austronesian homeland: A linguistic perspective. *Asian Perspectives*, 26: 45-67.
- _____. (1991). The Greater Central Philippines hypothesis. *Oceanic Linguistics*, 30 (2): 73-129.
- _____. (1995). The prehistory of the Austronesian-speaking peoples: A view from language. *Journal of World Prehistory*, 9 (4): 453-510.
- _____. (1999). Subgrouping, circularity and extinction: Some issues in Austronesian comparative linguistics. In E. Zeitoun and P. J. Li (Eds.), *Selected papers from the 8th International Conference on Austronesian Linguistics*, 31-94. Taipei: Academia Sinica.
- _____. (2005). The linguistic macrohistory of the Philippines: Some speculations. In H. Liao and C. Rubino (Eds.), *Current topics in Philippine linguistics and anthropology, Parangal kay Lawrence A. Reid*, 31-68. Manila: Linguistic Society of the Philippines.
- Chang, J., Y. Ko, J. Lee, S. Chang, T. Liu, M. Shih, and C. Peng. (2002). Molecular analysis of mutations and polymorphisms of the Lewis secretor type α (1,2)-fucosyltransferase gene reveals

- that Taiwan aborigines are of Austronesian derivation. *The Japan Society of Human Genetics* 47: 60–65.
- Charles, M. (1974). Problems in the reconstruction of Proto-Philippine phonology and the subgrouping of the Philippine languages. *Oceanic Linguistics*, 13: 457-509.
- Conant, E. (1908). F and V in Philippine languages. *Bureau of Science, Division of Ethnology Publications*, 5(2): 133-141.
- Conant, E. (1911). The RGH Law in Philippine languages. *Journal of the American Oriental Society*, 31: 74-85.
- Conant, E. (1912). The pepet law in Philippine languages. *Anthropos* 5: 920-947.
- Constantino, E. (1965). The sentence patterns of twenty-six Philippine languages. *Lingua* 15: 71-124.
- Crowley, T. (1997). *Introduction to historical linguistics* (3rd ed.). Oxford: Oxford University Press.
- Cottle, M. and S. Cottle. (1958). The significant sounds of Ivatan. In *Studies in Philippine Linguistics*, 24-33. Sydney, Australia: University of Sydney.
- Diamond, J. and P. Bellwood. (2003). Farmers and their languages: The first expansions. *Science*, 300: 597-603.
- Dyen, I. (1965). A lexicostatistical classification of the Austronesian languages. *International Journal of American Linguistics*, 31 (1): Memoir 19. Baltimore: Waverly Press.
- _____. (1970). Maranao and Tagalic: Qualitative confirmation of a subgrouping hypothesis. *Philippine Journal of Linguistics* 1 (1): 1-11.
- Fox, A. (1995). *Linguistic Reconstruction*. New York: Oxford University Press.
- Gallman, A. (1997). *Proto-East Mindanao and its internal relationships*. Manila: Linguistic Society of the Philippines.
- Gibbons, A. (2001). The peopling of the Pacific. Archaeologists, linguists, and geneticists struggle to understand the origins of the bold seafarers who settled the remote Pacific Islands. *Science*, 291 (5509): 1735-1737.
- Harrison, S. P. (2003). On the limits of the comparative method. In B. Joseph and R. Janda (Eds.), *The handbook of historical linguistics*, 213-243. Oxford: Blackwell Publishing.

- Hidalgo, C. (1970). *The structure of Ivatan: Phonological, lexical, and grammatical components*. Quezon City: Social Science Research Council, University of the Philippines.
- Hidalgo, C. and A. Hidalgo. (1971). *A tagmemic grammar of Ivatan*. Manila: Linguistic Society of the Philippines.
- Kayser, M., S. Brauer, G. Weiss, P. Underhill, L. Roewer, W. Schiefonhovel, and M. Stoneking. (2000). Melanesian origin of Polynesian Y Chromosomes. *Current Biology*, 10 (20): 1237-1246.
- Kimura, R., A. Soemantri, W. Seetheetham-Ishida, R. Ohtsuka, T. Inaoka, S. Pookajorn, D. Tiwawech, P. Duanchang, and T. Ishida. (2002). Anthropological implication of the SDF1-3' A allele distribution in Southeast Asia and Melanesia. *The Japan Society of Human Genetics*, 47: 117-121.
- Kitano, H. (2005). Ergativity and equational structure in Kapampangan. In H. Liao and C. Rubino (Eds.), *Current topics in Philippine linguistics and anthropology, Parangal kay Lawrence A. Reid*, 338-345. Manila: Linguistic Society of the Philippines.
- Lee, N. (2012). Multidisciplinary perspectives on the Austronesian homeland: A critique. *Working papers in Linguistics: University of Hawai'i at Manoa*, 43 (4): 1-17.
- Li, P. (2000). Subgrouping of the Batanic languages. In *The Fifth International Symposium on Languages and Linguistics* (pp. 175-176). Ho Chi Minh: Vietnam National University, Ho Chi Minh City University of Social Sciences and Humanities.
- _____. (2001). The Dispersal of the Formosan Aborigines in Taiwan. *Languages and Linguistics*, 2 (1): 271-278
- _____. (2011). Early Taiwan and Austronesian dispersal. *Communication on Contemporary Anthropology*, 5: 182-191.
- Loo, J., J. Trejaut, J. Yen, Z. Chen, C. Lee, and M. Lin. (2011). Genetic affinities between the Yami tribe people of Orchid Island and the Philippine Islanders of the Batanes Archipelago. *BMC Genetics*, 12. Retrieved June 19, 2013 from <<http://www.biomedcentral.com/1471-2156/12/21>>
- Lopez, C. (1970). Some new morphemes in Philippine languages. *The Archive*, 1 (1): 5-32.
- Maree, R. (2007). *Ibatan: A Grammatical Sketch of the Language of Babuyan Claro Island*. Manila: Linguistic Society of the Philippines.

- Moriguchi, T. (2005). Lexical variations in the Batanic language group: Male and female urination. In H. Liao and C. Rubino (Eds.), *Current issues in Philippine linguistics and anthropology: Parangal kay Lawrence A. Reid*, 248-260. Manila: Linguistic Society of the Philippines.
- Ohashi, J., I. Naka, R. Kimura, K. Tokunaga, T. Yamauchi, K. Natsuhara, T. Furusawa, R. Yamamoto, M. Nakazawa, T. Ishida, and R. Ohtsuka. (2006). Polymorphisms in the ABO blood group gene in three populations in the New Georgia group of Solomon Islands. *The Japan Society of Human Genetics*, 51: 407-411.
- Oppenheimer, S. (2004). The 'Express Train from Taiwan to Polynesia': On the congruence of proxy lines of evidence. *World Archaeology*, 36 (4): 591-600.
- Paz, C. (1981). *A reconstruction of Proto-Philippine phonemes and morphemes*. Quezon City: Cecilio Lopez Archives of Philippine Languages and the Philippine Linguistics Circle.
- Providence University. (2005). A grammar of Yami. *Yami Language Learning Center*. Retrieved June 19, 2013, from <<http://yamiproject.cs.pu.edu.tw/elearn/reference.php>>
- _____. (2008). Yami (Tao) Online Dictionary. *Yami (Tao) Dictionary Project*. Retrieved June 19, 2013, from <http://yamibow.cs.pu.edu.tw/index_en.htm>
- Pulgram, E. (1961). The nature and use of proto-languages. *Lingua*, 16: 18-37.
- Reguiro, M., S. Mirabal, H. Lacau, J. Caeiro, R. Garcia-Bertrand, and R. Herrera. (2008). Austronesian genetic signature in East African Madagascar and Polynesia. *The Japan Society of Human Genetics*, 53: 106-120.
- Reid, L. (1966). *An Ivatan syntax*. Honolulu: University of Hawaii.
- _____. (1974). The Central Cordilleran subgroup of Philippine languages. *Oceanic Linguistics* 13: 511-560.
- _____. (1978). Problems in the reconstruction of Proto-Philippine construction markers. In S. A. Wurm and L. Carrington (Eds.), *Second International Conference on Austronesian Linguistics: Proceedings, vol. 1* (pp. 33 – 66). Canberra: Department of Linguistics, Research School of Pacific Studies, Australian National University.
- _____. (1982). The demise of Proto-Philippines. In A. Halim, L. Carrington, and S. A. Wurm (Eds.), *Papers from the 3rd international conference on Austronesian linguistics vol. 2: Tracking the travelers*, 201-216. Canberra: Australian National University.
- Ross, M. (1995). Some current issues in Austronesian linguistics. In D. Tryon (Ed.), *Comparative Austronesian Dictionary*, 45-120. Berlin: Mouton de Gruyter.

- _____. (1996). Contact-induced change and the Comparative Method: Cases from Papua New Guinea. In Durie, M. and M. Ross (Eds.), *The comparative method reviewed*, 180-217. Oxford: Oxford University Press.
- _____. (2005). The Batanic languages in relation to the early history of the Malayo-Polynesian subgroup of Austronesian. *Journal of Austronesian studies* 1 (2): 1-24.
- Scheerer, O. (1908). *The Batan Dialect as a member of the Philippine group of languages*. Manila: Bureau of Science, Division of Ethnology Publications.
- Soares, P., T. Rito, J. Trejaut, M. Mormina, C. Hill, E. Tinkler-Hundal, M. Braid, D. Clarke, J. Loo, N. Thomson, T. Denham, M. Donohue, V. Macaulay, M. Lin, S. Oppenheimer, and M. Richards. (2011). Ancient voyaging and Polynesian origins. *The American Journal of Human Genetics* 88: 239-247.
- Solheim, W. (1984-1985). The Nusantao hypothesis: The origin and spread of Austronesian speakers. *Asian Perspectives*, 26 (1): 77-88.
- Spriggs, M. (1995). The Lapita culture and the Austronesian prehistory in Oceania. In P. Bellwood, J. Fox, and D. Tryon (Eds.), *The Austronesian: historical and comparative perspectives*, 119-142. Canberra: Australian National University.
- Thomas, D. and A. Healey. (1962). Some Philippine language subgroupings: A lexicostatistical study. *Anthropological Linguistics* 4 (9): 21-33.
- Tryon, D. (1995). Proto-Austronesian and the major Austronesian subgroups. In P. Bellwood, J. Fox, and D. Tryon (Eds.), *The Austronesian: historical and comparative perspectives*, 19-41. Canberra: Australian National University.
- Tsuchida, S., E. Constantino, Y. Yamada and T. Moriguchi. (1989). *Batanic languages: Lists of sentences for grammatical features*. Tokyo: Department of Linguistics, Faculty of Letters, University of Tokyo.
- Tsuchida, S., Y. Yamada and T. Moriguchi. (1987). *Lists of selected words of Batanic languages*. Tokyo: Department of Linguistics, Faculty of Letters, University of Tokyo.
- Yamada, Y. (2002). *Itbayat-English dictionary*. *Endangered Languages of the Pacific Rim (ELPR)* A3-006. Osaka: Osaka Gakuin University.
- Yami culture. (2010). Retrieved June 19, 2013, from <http://asian-lp.uga.edu/jpn_html/yami/chpt.1.html>

- Yang, H. F. (2002). *Subgrouping and reconstruction of Batanic languages*. MA thesis, Providence University, Taichung, Taiwan.
- Zorc, D. (1977). *The Bisayan dialects of the Philippines: Subgrouping and reconstruction*. Pacific Linguistics, Series C: No. 44. Canberra: Linguistic Circle of Canberra (Australian National University).
- _____. (1986). The genetic relationships of Philippine languages. In P. Geraghty, L. Carington, and S. A. Wurm (Eds.), *FOCAL II: Papers from the 4th International Conference on Austronesian Linguistics*, 147-173. Canberra: Pacific Linguistics.
- _____. (1995). A glossary of Austronesian reconstructions. In Tryon, Darrell T. (Ed.), *Comparative Austronesian dictionary: An Introduction to Austronesian Studies* (Part 1: Fascicle 2: pp. 1106-1197). New York: Mouton de Gruyter.

APPENDIX A

A GLOSSARY OF PROTO-BATANIC MORPHEMES



A

	English	Proto-Batanic		
1.	adze	*'pɾ:kʊ	'pɾ:kʊ	Ivasay, Isamorong
2.	alive/life	*(ma)bɪhay	'(ma:)fjaj (ma)vɪhaj (ma)'vjaj bjaj	Iratay, Ivalino Itbayat Ivasay, Isamorong Ibatan
3.	all	*ta'ta:vuh	ta'ta:vuh 'ta:vʊ? ʔa'ta:vʊ 'ta:bʊ	Itbayat Ivasay Isamorong Ibatan
4.	and	*ʔah ka'nuʔ	ʔah ka'nuʔ 'ʔa:ka kan	Itbayat Iratay Ivasay, Isamorong, Ibatan
5.	anger	*sʊ'lɪh	sʊ'rɪh sʊ'liʔ	Itbayat Isamorong, Ibatan
6.	animal	*bɪnɪ'hay	vɪnɪ'haj vɪ'ɲaj	Itbayat Ivasay, Isamorong
7.	ankle	*bə'kəɣ	fə'kəɕ və'kəh	Iratay, Ivalino Isamorong
8.	ant	*buɣa'wuʔ	vʊha'wuʔ buha'wuʔ vaɕa'wuʔ fa ^w a'wuʔ fa'wuʔ	Ivasay, Isamorong Ibatan Iraralay Iratay Ivalino
9.	arm	*tatrɪ'yay	tat'tʃaj	Itbayat, Ivasay, Isamorong
10.	armpit	*kəkələ'han	kəkələ'wan kələ'han kəkəd'wan kə'dan	Iratay Itbayat Ivasay Isamorong
11.	arrow	*pa'naʔ	pa'naʔ 'pa:naʔ	Itbayat, Isamorong Ivasay, Ibatan

12.	ashes	*ʔa'buʔ	ʔa:vuʔ ʔa:fuʔ ʔa'vuʔ	Iraralay Ivalino Itbayat, Ivasay, Isamorong
13.	at	*du	du duʔ	Itbayat, Ivasay, Isamorong, Ibatan Ibatan
14.	awake	*(ma)yu'kay	(ma)ju'kaj	Iraralay, Iratay, Ivalino, Itbayat, Ivasay, Isamorong, Ibatan

B

	English	Proto-Batanic		
15.	back	*lɪ'kud	lɪ'kud lɪ'tʃud lɪ'kud dɪ'tʃud	Ivasay Itbayat Iraralay, Iratay, Ivalino Isamorong, Ibatan
16.	bad	*mara'ɣət	ma'ɣa:hət ma'ɣa:wət mara'wət mara'hət	Iraralay Iraralay, Ivalino Itbayat Ivasay, Isamorong, Ibatan
17.	bald	*bwaŋ	bwaŋ	Itbayat, Isamorong
18.	bamboo	*kawayan	kawa'lan kawa'jan	Iratay, Ivalino Itbayat, Ivasay, Isamorong, Ibatan
19.	bark (tree)	*ku'lit	ku'lit ku'lɪt ku'dɪt	Itbayat Iratay, Ivalino Ivasay, Isamorong, Ibatan
20.	bear, suffer	*lɪ'lɪw	lɪlɪ'w(əŋ) (man)dɪ'dɪw	Itbayat Isamorong
21.	beard	*mahɪ'ŋən	mahɪ'ŋən 'mɪ:ŋɪn ʔam'ʔɪŋ	Itbayat Isamorong Iratay, Ivalino

22.	beautiful	* ^l ma:við	^l ma:við ^l ma:viðʒ	Ivasay, Isamorong Itbayat
23.	belly	*bu ^l lək	vʊ ^l lək və ^l dək bə ^l dək bu ^l dək	Itbayat Isamorong Ivasay Ibatan
24.	big	*ra ^l kuɣ	ra ^l kuɣ ^l ra:kuʔ ra ^l kuh	Itbayat Iraralay, Iratay, Ivalino Ivasay, Isamorong, Ibatan
25.	bile	*ʔap ^l duʔ	ʔap ^l duʔ	Itbayat, Ivasay, Isamorong, Ibatan
26.	bird	*lap ^l jək	lap ^l jək lap ^l pɪ:k	Iraralay, Iratay Ivalino
27.	bitter	*(ma)kupa ^l had	(ma)kpa ^l had ku ^l pad (ma)k ^l pad	Itbayat Iratay, Ivalino Ivasay, Isamorong, Ibatan
28.	black	*maba ^l ɣəŋ	mava ^l wəŋ ma ^l fa:wəŋ mava ^l wuŋ mava ^l həŋ maba ^l həŋ	Iraralay, Iratay Ivalino Itbayat Ivasay, Isamorong Ibatan
29.	blade/ sharpness	*ta ^l rəm	ta ^l rəm ta ^l rəm	Itbayat, Ivasay, Isamorong, Ibatan Iratay, Ivalino
30.	blind	*mabu ^l taʔ	mafʊ ^l taʔ mavʊ ^l taʔ	Iratay, Ivalino Itbayat, Isamorong
31.	blood	*ra ^l yaʔ	ra ^l jaʔ ra ^l ja ɾa ^l laʔ	Itbayat, Ibatan Ivasay, Isamorong Iraralay, Iratay, Ivalino
32.	body (see ‘big’)	*(ka)ra ^l kuɣ(an)	karakʊ ^l han	Itbayat, Ivasay, Isamorong
33.	bone	*tu ^l ɣaŋ	tʊ ^l haŋ tʊ ^l waŋ	Itbayat, Ivasay, Isamorong, Ibatan Iraralay, Iratay, Ivalino
34.	boy (young m, not son)	*mut ^l dəɣ	mʊt ^l dəɣ mət ^l dəh	Itbayat Isamorong
35.	brain	* ^l ʔu:tək	^l ʔu:tək ^l ʔə:tək	Itbayat, Isamorong, Ibatan Iraralay, Iratay

36.	branch	*sa'ŋaʔ	sa'ŋaʔ	Itbayat, Ivasay, Ibatan
37.	breast	*su'suʔ	su'su 'su:su ʂu'ʂuʔ	Itbayat, Isamorong Ivasay, Ibatan Iraralay, Iratay, Ivalino
38.	bright	*masəy'daŋ	masəy'daŋ maseh'daŋ ma'sə:daŋ	Itbayat Ivasay Isamorong, Ibatan
39.	brother/sister-in-law	*kata'yuy	kata'yuy kata'yuh	Itbayat Isamorong
40.	bundle, belt	*ʔab'tək	ʔab'tək	Itbayat, Isamorong
41.	butterfly	*kudl'ba:baŋ	kudl'ba:baŋ kalr'va:vaŋ kudl'ba:ŋaʔ	Ivasay, Isamorong Itbayat Ibatan
42.	buttocks	*ʔa'taŋ	ʔa'taŋ	Iratay, Ivalino, Isamorong

C

	English	Proto-Batanic		
43.	charcoal	*ʔu'riŋ	ʔu'riŋ ʔu'rɪn	Itbayat Ivasay, Isamorong, Ibatan
44.	cheek	*pus'ŋɪ	pus'ŋɪ pɪs'ŋɪ pɪs'ŋɪ	Iraralay, Iratay, Ivalino Ivasay Itbayat, Isamorong, Ibatan
45.	chest	*kalaŋa'ŋan	kala'ŋa:ŋan karaŋa'ŋan	Ivasay, Isamorong Iratay, Ivalino
46.	chick	*sɪw'sɪw	s'ɪw's'ɪw 'ʃəwʃəw 'sɪ:sɪw	Itbayat Ivasay Isamorong
47.	chicken	*ma'nək	ma'nək	Iraralay, Iratay, Ivalino, Itbayat, Ivasay, Isamorong, Ibatan

48.	chief	*ʔapu'ɣən	ʔapu'hən ʔapu'hən ʔa'pən	Isamorong Ivasay Itbayat
49.	child (young)	*ʔa'nak	ʔa'nak ʔan'nak	Iratay, Ivalino, Itbayat, Ivasay Ibatan
50.	chin	*tu'mɪd	tu'mɪd tu'mɪd̚	Ivasay, Isamorong Iraralay, Iratay, Ivalino
51.	cloud	*dəm'dəm	dəm'dəm 'dəmdəm rəm'dəm	Ivasay, Isamorong Ibatan Itbayat
52.	cockroach	*ʔɪ'pus	ʔɪ'pus ʔɪ'pəs ʔɪp'pəs	Itbayat Ivasay, Isamorong Ibatan
53.	coconut	*ʔanɪ'yuy	ʔa'ɲuj nɪ'ɲuj ɲuj	Iratay, Ivalino Itbayat Ivasay, Isamorong, Ibatan
54.	coconut grater	*kud'kud(an)	kudku'ran	Itbayat, Ivasay, Isamorong
55.	coconut milk	*ga'taʔ	ga'taʔ	Itbayat, Ivasay, Isamorong
56.	cold (objects/weather)	*mayanəb'nəb	mayanəb'nəb mahanəb'nəb manahəb'nəb	Itbayat Ivasay, Ibatan Isamorong
57.	cousin	*katəy'sa	kataj'sa təj'sa	Itbayat Iratay, Ivalino
58.	crocodile	*buwa'ja	buwa'ja vuwa'ja 'bwa:ja	Itbayat Isamorong Ivasay, Ibatan
59.	crow	*ragu'wak	rag'wak ʔu'wak ʔuwa'wak kak	Itbayat Ivasay Isamorong Ibatan
60.	curly hair	*ku'lut	ku'lut kol'lut	Itbayat, Ibatan Ivasay

D

	English	Proto-Batanic		
61.	dark, dim	*sa'riʔ	sa'riʔ ʂa'riʔ	Ivasay, Isamorong, Ibatan Iraralay, Iratay, Ivalino
62.	daytime	*mabək'yas	mavək'has mavək'həs mabək'kas	Ivasay Isamorong Ibatan
63.	deaf	*maku'təŋ	maku'təŋ makə'təŋ	Itbayat, Isamorong Ivasay
64.	debt	*'ʔu:taŋ	'ʔu:taŋ	Itbayat, Ivasay, Ibatan
65.	deep	*(mahɪ)ra'yəm	(mahɪ)ra'yəm (^l ma:)rahəm (ma)ra'həm ɽa ^w əm ɽa ^k əm	Itbayat Ivasay Isamorong, Ibatan Iraralay, Iratay Ivalino
66.	deer	*ʔug'saʔ	'ʔugsaʔ ʔag'saʔ	Ibatan Itbayat, Isamorong
67.	dew	*ha'pun	ha'pun 'ʔa:pun ʔa'pun	Itbayat Ivasay Isamorong, Ibatan
68.	dirty	*maru'lit	maru'lit malu ^w it malu ^j it maru'dit	Itbayat Iratay Ivalino Ivasay, Isamorong
69.	dog	*kɪ'tuʔ	ɽɪ'tu tɪ'tuʔ	Ivasay, Isamorong, Ibatan Itbayat
70.	door	*pan'taw	pan'taw	Itbayat, Ivasay, Isamorong
71.	downward	*ʔu'suk	ʔu'suk ʔ(um)u'suk (m)u'suk	Iraralay, Iratay, Ivalino Itbayat Isamorong

72.	dream	*tayay'nəp	tajaj'nəp ta'i'nəp ta'jɪ:nəp taj'nəp	Isamorong Iraralay, Iratay, Ivalino Ivasay, Ibatan Itbayat
73.	dry (substance)	*(ma)ku'lay	(ma)ku'raj ku'laj	Itbayat Isamorong
74.	dull (knife)	*maŋa'rəy	maŋa'rəy maŋa'rəh	Itbayat Ivasay, Isamorong
75.	dust	*ʔay'bək	ʔay'bək ʔah'bək	Itbayat Ivasay, Isamorong, Ibatan

E

	English	Proto-Batanic		
76.	ear	*talɪ'ŋaʔ	talɪ'ŋaʔ tal'i'ŋaʔ tadɪ'ŋaʔ tadɪ'ŋa ta'ɕɪŋpaʔ	Itbayat Iraralay, Iratay, Ivalino Isamorong Ivasay Ibatan
77.	earth (soil)	*ta'naʔ	ta'naʔ ta'na	Isamorong, Iatan Ivasay
78.	earwax	*tɪ'luʔ	tɪ'luʔ tʃɪ'luʔ tʃɪ'duʔ tɪ'du	Itbayat Iraralay, Iratay, Ivalino Isamorong, Ibatan Ivasay
79.	edible, climbing plant	*ʔu'brɪʔ	ʔu'brɪʔ ʔu'vɪʔ	Ibatan Itbayat, Ivasay, Isamorong
80.	eel	*tu'naʔ	tu'naʔ tu'na 'tu:naʔ	Iraralay, Iratay, Ivalino, Isamorong Ivasay Ibatan

81.	egg	*ʔiti'yoy	ʔiti'juj ʔi'tʃuj ʔut'tʃuj 'ʔu:tʃuj	Itbayat Iraralay, Iratay Ivasay, Isamorong Ibatan
82.	eggplant	*baɣu'saʔ	vayʊ'saʔ vahu'saʔ ba'hʊ:saʔ	Itbayat Ivasay, Isamorong Ibatan
83.	eight	*wawa'yʊ	wawa'yʊʔ wawa'hʊ wawa'hʊʔ wa ^w ʊ wa'wʊ	Itbayat Ivasay, Isamorong Ibatan Iratay Ivalino
84.	elbow	*sɪ'kuh	sɪ'tʃʊh 'sɪ:ku sɪ'tʃʊʔ sɪ'tʃʊ 'sɪ:tʃʊʔ	Itbayat Iraralay, Iratay, Ivalino Ivasay Isamorong Ibatan
85.	ember, hot coal	*hɪmma'yaʔ	hɪmma'jaʔ ʔɪmma'ja	Itbayat Ivasay, Isamorong
86.	evening	*ʔaʔ'yəp	ʔa'yəp (m)aʔ'həp (m)a'həp	Itbayat Ivasay Isamorong, Ibatan
87.	excrement	*ta'ki	ta'tʃiʔ ta'tʃi	Itbayat, Isamorong Ivasay
88.	eye	*ma'ta	ma'ta ma'taʔ	Iraralay, Iratay, Ivalino, Isamorong Itbayat, Ivasay, Ibatan
89.	eyebrow	*(ki)ki'raj	tʃi'tʃi'raj tʃi'tʃaj	Ivasay, Isamorong, Ibatan Iraralay, Iratay, Itbayat

F

	English	Proto-Batanic		
90.	face	*mʊ'yɪŋ	mʊ ^h iŋ mʊ ^h jin	Iraralay, Iratay, Ivalino Isamorong
91.	far	*(ma)hara'yɪ	(ma)hara'wɪ? (ma)ra ^h ji? ʔaɾa ^h i ʔaɾa ^h ʔi	Itbayat Ivasay, Isamorong Iraralay Iratay, Ivalino
92.	fat (substance)	*ta'baʔ	ta'vaʔ ta'faʔ ta'baʔ	Iraralay, Iratay, Itbayat, Ivasay, Isamorong Iratay Ibatan
93.	father	*ʔa'maʔ	ʔa'maʔ ʔa'ma 'ʔa:maŋ	Iratay, Ivalino, Itbayat Ivasay Ibatan
94.	feather/fur	*buɣ'buɣ	vʊɣ'buɣ 'bʊ:bʊh bʊ'bʊw	Itbayat Ivasay, Isamorong, Ibatan Iraralay, Iratay, Ivalino
95.	fin	*pa'nɪd (wings)	pa'nɪd pa ^h nɪd	Itbayat Isamorong
96.	finger	*tanʊ'ɾʊ	tanʊ'ɾʊʔ	Iraralay, Iratay, Ivalino
97.	finger nail	*kʊ'kuh	kʊ'kuh kʊ'kuʔ kʊ'ku	Itbayat Ivalino, Ivasay, Ibatan Iratay, Isamorong
98.	fire	*ha'pʊj	ha'pʊj ʔa'pʊj	Itbayat Iraralay, Iratay, Ivalino, Ivasay, Isamorong, Ibatan
99.	first	*ma'nʊ:maʔ	ma ^h nʊ:maʔ man'ma 'nanmaʔ	Itbayat, Isamorong Ivasay Ibatan
100.	firstborn	*matʊ'nəŋ	matʊ'nəŋ matə'nəŋ	Ibatan Itbayat, Ivasay, Isamorong
101.	fish	*ʔa'mʊŋ	ʔa'mʊŋ 'ʔa:mʊŋ	Iraralay, Iratay, Ivalino, Itbayat, Ivasay, Isamorong, Ibatan

102.	five	*dalɿ'maʔ	dadɿ'maʔ dadɿ'ma lɿ'maʔ ɸɿ'maʔ	Ivasay, Ibatan Isamorong Itbayat Iralalay, Iratay, Ivalino
103.	flatulence	*ʔa'tut	ʔa'tut 'ʔa:tut ʔat'tut	Itbayat, Ivasay, Isamorong Iralalay, Iratay, Ivalino Ibatan
104.	flower	*(sabʊ)sa'buŋ	savusa'vuŋ 'sa:buŋ ʂa'fuŋ	Itbayat, Ivasay, Isamorong Ibatan Iratay, Ivalino
105.	fly (the insect)	*na'nəd	na'nəd 'na:nəd na'nəd̚	Itbayat, Ivasay, Isamorong Ibatan Iralalay, Iratay, Ivalino
106.	foam	*ʔas'buɦ	ʔas'buɦ ʔas'buʔ	Itbayat Ivasay
107.	fog	*kaɣəp'ɣəp	kaɣəp'kəp kahəp'həp ta'hə:həp	Itbayat Ivasay Isamorong
108.	foot	*ʔa'jiʔ	ʔa'jiʔ ʔa'ʔi	Itbayat Iralalay, Iratay, Ivalino
109.	forehead	*ru'(ŋ/g)uɦ	ruŋuɦ ru'guʔ	Itbayat Iratay, Ivalino
110.	foul-smelling	*mabu'juɦ	mavu'juɦ	Itbayat, Ivasay, Isamorong
111.	four	*'ʔa:pat	'ʔa:pat (tʃa)'pat pat	Itbayat, Ivasay, Ibatan Isamorong Iralalay, Iratay, Ivalino
112.	fragrant	*mabaŋ'luʔ	mabaŋ'luʔ maba'ŋuʔ	Ibatan Itbayat, Ivasay
113.	frog	*pala'kaʔ	pala'kaʔ	Itbayat, Isamorong, Ivasay
114.	full (after eating)	*(m)ab'suɟ	(m)ab'suɟ '(m)abʂuɟ '(n)absuɟ	Itbayat, Ivasay, Isamorong Iralalay, Iratay, Ivalino Ibatan
115.	full (not empty)	*pu'nʊʔ	pu'nʊʔ (ma)p'nʊʔ (na)p'nʊʔ	Iralalay, Iratay, Ivalino Itbayat, Ivasay Isamorong

G

	English	Proto-Batanic		
116.	gills	*ʔa'raŋ	ʔa'raŋ	Ivasay, Isamorong, Ibatan
			ʔa'raŋ	Iratay, Ivalino
117.	ginger	*ʔahna'yaʔ	ʔahna'yaʔ	Itbayat
			ʔana'ha	Isamorong
			ʔana'haʔ	Ibatan
			na'ha	Ivasay
118.	gold	*buʔa'wan	ʔuʔwa'wan	Itbayat
			vuha'wan	Isamorong
119.	good	*mapɪ'yaʔ	ma'pjaʔ	Itbayat, Isamorong
			map'ja	Ivasay
120.	grass	*ta'mək	ta'mək	Iralalay, Iratay, Ivalino, Ivasay
			'matək	Ibatan
121.	gray hair	*ʔu'ban	ʔu'van	Iralalay, Iratay, Itbayat, Ivasay, Isamorong
			ʔu'fan	Ivalino
			ʔu'ban	Ibatan
122.	guts	*tina'yɪʔ	tina'ji	Ivasay
			tʃina'jiʔ	Iralalay, Iratay, Ivalino, Isamorong

H

	English	Proto-Batanic		
123.	hair	*bu'huk	vu'huk	Itbayat
			ʔu'vuk	Iralalay, Iratay
			ʔu'fuk	Ivalino
			buk	Ivasay
			vu:k	Isamorong

124.	hand	*lɪ'maʔ	lɪ:maʔ lɪ'maʔ	Itbayat Iraralay, Iratay, Ivalino
125.	hard	*makəɣʊ'nət	makəɣʊ'nət makəh'nət	Itbayat Ivasay, Isamorong
126.	he	*ɳi'yaʔ	ɳi'jaʔ ɳi'ja	Ivalino, Ibatan Iratay, Ivasay
127.	head	*ɳu'ɣʊ	'ɳi:yaʔ ɳu'ɣʊʔ ɳu'hʊʔ 'ɳu:hʊʔ ɳu'hʊ ɳu'wʊ	Itbayat Isamorong Ibatan Ivasay Iraralay, Iratay, Ivalino
128.	healthy	*masalɾwaʔ'waʔ	masalɾwaʔ'waʔ mawaʔ'wa mawa'wa (ʔal'ɪpa)ʂa'law	Itbayat Ivasay Isamorong Iraralay, Iratay, Ivalino
129.	heart	*ta'wʊl	ta'wʊr ta'wʊr ta'wʊl ta'wəl	Itbayat Iraralay, Iratay, Ivalino Isamorong Ivasay
130.	heavy	*(ma)raɣ'mət	(ma)raɣ'mət (ma)rah'mət (ma)'rahmət ɾəw'mət	Itbayat Ivasay, Isamorong Ibatan Iraralay, Iratay, Ivalino
131.	here	*dɪ'yaʔ	dɪ'jaʔ ɖʂaʔ 'dja:(ja) 'ɖʂa:(ja)	Itbayat Iraralay, Iratay, Ivalino Ivasay Isamorong
132.	high tide	*maɣ'nəp	maɣ'nəp mah'nəp	Itbayat Ivasay, Isamorong
133.	hole (ground)	*tʊl'jaŋ	tʊl'jaŋ tʊl'ja	Itbayatm Usaniribg Ivasay
134.	hot	*(ma)ku'yat	maku'hat ku'wat	Itbayat, Ibatan Iraralay, Iratay, Ivalino

135.	house	*ba'ɣay	va'ɣaj va'haj va'ɕaj fa'ɕaj 'ba:haj	Itbayat Ivasay, Isamorong Iraralay, Iratay Ivalino Ibatan
136.	how many/much/some	*(pa)pɪ'rah	pɪ'rah pɪ'ra pɪ'ra? (pa)pɪ:ra? 'pɪ:ra	Itbayat Ivasay Isamorong Ibatan Iraralay, Iratay, Ivalino
137.	hungry	*map'təŋ	map'təŋ	Itbayat, Ivasay, Isamorong, Ibatan
138.	husband/wife	*kaku'but	kaku'vut	Ivasay, Isamorong

I

	English	Proto-Batanic		
139.	I	*ya'kən	ja'kən	Itbayat, Ivasay, Isamorong, Ibatan
140.	intestines	*bitu'kaʔ	viʔu'kaʔ fiʔu'kaʔ bitu'ka biʔtu:kaʔ	Itbayat Iratay Ivasay Ibatan
141.	itch	*ka'təy	ka'təy ka'təh ka'təɕ ka'tə:	Itbayat Ivasay, Isamorong Ivalino Iratay

J

	English	Proto-Batanic		
142.	jaw	*sa'ŋiʔ (chin)	sa'ŋiʔ	Itbayat, Isamorong

K

	English	Proto-Batanic		
143.	kiss	*ʔa'dək	ʔa'rək ʔaɖk(a'nən) (maj)'da:dək	Ivasay, Isamorong Iraralay, Iratay Ibatan
144.	knee	*tʊ'hud	tʊ'hud tʊd tʊ:d ʔʊ'tʊɖ	Itbayat Ivasay, Ibatan Isamorong Iratay, Ivalino

L

	English	Proto-Batanic		
145.	leaf	*bu'ɣuŋ	vu'ɣuŋ vu'hʊŋ bu'hʊŋ fʊ ^w uŋ	Itbayat Ivasay, Isamorong Ibatan Iratay, Ivalino
146.	last	*wa'diʔ	(man)aw'diʔ (na'n)awɖziʔ (man)awɖiʔ	Itbayat Isamorong, Ibatan Ivasay
	slow	*wa'diʔ	(ma)wa'diʔ	Ivasay, Isamorong

147.	later	*ʔantɾʰaj	ʔantɾʰaj ʔantɾʰajaw ʔanʰtʃɾjaw	Itbayat Ivasay Isamorong
148.	leaf	*buʰɣuŋ	vuʰɣuŋ vuʰhuŋ buʰhuŋ fʊʰwʊŋ	Itbayat Ivasay, Isamorong Ibatan Iratay, Ivalino
149.	leak	*tʊʰruʔ	tʊʰruʔ	Itbayat, Isamorong, Ibatan
150.	left (hand)	*ɣʊʰlɾʔ	huʰlɾʔ guʰrɾʔ ʔʊʰrɾʔ	Isamorong Itbayat Iratay, Ivalino
151.	leg	*ʔalʰtək	ʔalʰtək	Ivasay, Isamorong
152.	lie (falsehood)	*daʰday	daʰdaj	Ivasay, Isamorong
153.	light	*(ma)haʰpaw	(ma)hʰpaw (m)aʰpaw ʰ(m)a:paw ʔaʰpaw ʰʔa:paw	Itbayat Ivasay Isamorong, Ibatan Iraralay, Iratay Ivalino
154.	lightning	*kɾʰlat	tʃɾʰlat tʃɾʰdat	Itbayat Ivasay, Isamorong
155.	lip/mouth	*bɾʰbɪg	vɾʰvɪɟ vɾʰvɪʔ bɾʰbɪʔ ʰfɾ:fiʔ	Itbayat Ivasay Ibatan Iratay, Ivalino
156.	liver	*ʔaʰtay	ʔaʰtaj	Iraralay, Iratay, Ivalino, Itbayat, Ivasay, Isamorong, Ibatan
157.	long	*(ma)hanaʰruʔ	(ma)hanaʰruʔ ʰ(m)a:naruʔ ʔaʰna:ruʔ	Itbayat Ivasay, Isamorong, Ibatan Iraralay, Iratay, Ivalino
158.	loose	*marayaʰwaʔ	marahaʰwaʔ	Isamorong, Ibatan
159.	louse	*kuʰtuʔ	kuʰtu kuʰtuʔ kaʰtuʔ	Iraralay, Iratay, Ivalino, Ivasay Itbayat, Isamorong Ibatan
160.	love charm	*gaʰyʊ:maʔ	gaʰjʊ:maʔ gaʰjʊ:ma	Itbayat, Ibatan Isamorong

161.	lungs	*ʔapu ^h aw	ʔapu ^{hw} aw pu ^h waw pwaw	Iratay, Ivalino Isamorong Ivasay
------	-------	-----------------------	--	--

M

	English	Proto-Batanic		
162.	man (male)	*məya ^h kaj	məya ^h kaj maha ^h kaj mə ^h a ^h kaj	Itbayat Ivasay, Isamorong, Ibatan Iraralay, Iratay, Ivalino
163.	many	*ʔa ^h ruʔ	ʔa ^h ruʔ ^h ʔa:ruʔ ʔa ^h ʔuʔ	Itbayat Ivasay, Isamorong, Ibatan Iraralay, Iratay, Ivalino
164.	mat (for floor)	*ha ^h pɪn	ha ^h pɪn ʔa ^h pɪn ʔa ^h pən	Itbayat Ivasay, Isamorong Ibatan
165.	meat (flesh)	*ʔasi ^h siʔ	ʔasi ^h siʔ ʔa ^h siʔ	Iraralay, Iratay, Ivalino Isamorong
166.	medicine	*tubatu ^h baʔ	tuvatu ^h vaʔ tuvatu ^h va	Itbayat, Isamorong Ivasay
167.	melt	* ^h tu:naw	^h tu:naw	Ivasay, Ibatan
168.	middle	*ɣu ^h buk	ju ^h vuk hu ^h vuk bu ^h huk ʔa ^h vak ʔa ^h fak	Itbayat Ivasay, Isamorong Ibatan Iraralay, Iratay Ivalino
169.	moon	*bu ^h yan	vū ^h yan vū ^h han bu ^h han fə ^{hw} an	Itbayat Ivasay, Isamorong Ibatan Iratay, Ivalino
170.	mosquito	*tamū ^h nəŋ	tamū ^h nəŋ tamū ^h nəŋ tamə ^h nəŋ	Itbayat Iraralay, Iratay, Ivalino Ivasay, Isamorong

171.	moss	*γu'mot	'hu:mot	Itbayat, Ibatan
172.	mother	*ŋi'naʔ	ŋi'naʔ 'ŋi:naʔ	Ivasay, Isamorong Iraralay, Iratay, Ivalino, Itbayat
173.	mountain	*tu'kun	tu'kun	Iraralay, Iratay, Ivalino, Itbayat, Ivasay, Isamorong, Ibatan
174.	mud	*γu'taʔ	hu'taʔ wu'taʔ	Isamorong, Ibatan Itbayat

N

	English	Proto-Batanic		
175.	nail (finger or toe)	*ku'kuh	ku'kuh ku'ku 'ku:ku	Itbayat Ivasay, Isamorong Iratay, Ivalino
176.	name	*ŋa'ran	ŋa'ran ŋa'ɾan	Itbayat, Ivasay, Isamorong, Ibatan Iraralay, Iratay, Ivalino
177.	nape	*putu'yan	putu'yan putu'han	Itbayat Isamorong
178.	narrow	*(ma)hi'lɪd	(ma)hi'lɪd 'ŋi:lɪd (ma)j'dɪd	Itbayat Iraralay, Iratay, Ivalino Ivasay
179.	navel	*pu'səd	pu'səd pə'səd pə'səd̚	Isamorong, Ibatan Itbayat, Ivasay Iraralay, Iratay, Ivalino
180.	near	*mas'ŋən	mas'ŋən 'masŋən maj'ŋən	Itbayat Isamorong, Ibatan Ivasay
181.	neck	*la'gaw	la'gaw ra'gaw 'ra:gaw	Ivasay, Isamorong, Ibatan Ivalino, Itbayat Iratay
182.	necklace	*'sa:riyɔ	'sa:riɔ 'sa:ri	Ivasay, Isamorong Itbayat
183.	needle	*da'yum	da'jəm	Ivasay

			ra'jum	Isamorong
			ɽa'jum	Iratay, Ivalino
			ra'jəm	Itbayat, Ibatan
184.	net (fishing)	*sa'gap	sa'gap	Itbayat, Ivasay, Isamorong
185.	new	*ba'yʊʔ	va'jʊʔ	Iralalay, Iratay, Itbayat
			va'ju	Ivasay, Isamorong
			ba'jʊʔ	Ibatan
			fa'jʊʔ	Ivalino
186.	night	*ʔa'ɣəp	ʔa'ɣəp	Itbayat
			(m)a'həp	Ivasay, Isamorong, Ibatan
			ʔa'wəp	Iralalay, Iratay, Ivalino
187.	nine	*sasi'yam	sa'sjam	Itbayat, Isamorong
			sa'ʃam	Ibatan
			sjam	Ivasay
			ʃjam	Iralalay, Iratay, Ivalino
188.	none	ʔa'buʔ	ʔa'buʔ	Ivasay, Ibatan
			ʔa:buʔ	Iralalay, Iratay, Ivalino
189.	northeast wind	*hɪla'wud	hɪla'wud	Itbayat
			ʔɪda'wud	Ivasay
190.	nose	*mʊmʊh'dan	mʊh'dan	Itbayat
			mʊmʊ'dan	Iralalay, Iratay, Ivalino
			mʊmʊ'dan	Ivasay
			mʊmʊ'dad	Isamorong
			mamʊ'dan	Ibatan
191.	not	*ʔʊm'ba	ʔʊm'ba	Ivasay, Isamorong
		*ʔɪŋ'gaʔ	ʔɪŋ'gaʔ	Itbayat, Ibatan
192.	now/today	*kaŋʊrya'wiʔ	tʃaŋʊr'ja:wiʔ	Itbayat
			tʃaŋʊr'jaw	Ivasay
			tʃaŋʊ'riʔ	Isamorong
			tʃa'ŋʊ:riʔ	Ibatan



	English	Proto-Batanic		
193.	octopus	*kuy'ta	kuj'ta	Iraralay, Iratay, Ivalino, Itbayat, Ivasay, Isamorong, Ibatan
194.	often	*(ma)sa'nɪb	(ma)sa'nɪb (ma)sa'nɪb 'ʂa:nɪb	Itbayat, Ivasay Isamorong Iraralay, Iratay, Ivalino
195.	old	*ʔa'dan	ʔa'dan ʔa'dan	Itbayat, Ivasay, Isamorong, Ibatan Iraralay, Iratay, Ivalino
196.	once	*pɪʔsa	(mɪ)pɪʔsa (naj)pɪʔsaʔ	Itbayat Ibatan
197.	one	*(ma)wa'yɪd *ʔa'saʔ	mawa'jɪd	Ivasay, Isamorong
			ʔa'saʔ	Ivasay, Isamorong
			'ʔa:saʔ	Ibatan
			ʔa'sa	Itbayat
			ʂa	Iraralay, Iratay, Ivalino
198.	one hundred	*ya'tus	(ʔum)ja'tus	Itbayat, Isamorong
199.	one thousand	*lɪ'buʔ	(ʔum)lɪ'vuʔ	Isamorong
			(ʔasa)'rɪ:buʔ	Ibatan
			(ʔasa) rɪ'fʊʔ	Iratay, Ivalino
200.	orphan	*nas'baŋ	nas'baŋ	Itbayat, Isamorong
201.	other, different	*ta'rək	(ma)ta'rək	Itbayat, Ivasay, Isamorong, Ibatan
202.	outrigger canoe	*tata'ya	tata'ja	Itbayat, Ivasay, Isamorong
			tata'laʔ	Iraralay, Iratay, Ivalino

P

	English	Proto-Batanic		
203.	paddle (canoe)	*ka'ħud	kaħud ka'wud 'kawd(an)	Itbayat Iwasay, Isamorong Ibatan
204.	pain	*ga'nɪt	ga'nɪt ga'ɲɪt	Itbayat Isamorong, Ibatan
		*ɣɪ'ŋən	ɣɪ'ŋən (ma)j'ɲən	Iratay, Ivalino Iwasay
205.	palm (hand)	*ra'pan	ra'pan	Iwasay, Isamorong
206.	penis	*bu'tu	vu'tu bu'tuʔ	Itbayat, Iwasay Ibatan
207.	person	*ta'wuʔ	ta'wuʔ ta'wɯ ta'wɯh	Iraralay, Iratay, Ivalino, Itbayat, Ibatan Iwasay Isamorong
208.	pig	*ku'yɪs	ku'ɪʃ ku'jəs	Iraralay, Iratay, Ivalino Itbayat
209.	plant	*(muɣa)mu'ɣa	muɣamu'ɣa muħamu'ħaʔ 'mu:wa	Itbayat Iwasay, Isamorong Iraralay, Iratay, Ivalino
210.	pound, well ground	*ʔa'sad	ʔasad	Itbayat, Ibatan
211.	press with hand or weight	*ray'mət	rahmə't(an)	Isamorong, Ibatan
212.	prick, pierce	*tu'luk	tɯ'luk tɯ'rɯk 'tu:ɖuk	Isamorong Iraralay, Iratay, Ivalino, Itbayat Ibatan
213.	pus	*na'naʔ	na'naʔ 'na:naʔ na'na	Itbayat Ibatan Iwasay

R

	English	Proto-Batanic		
214.	rat	*ka'ram	ka'ram	Itbayat, Ivasay, Isamorong, Ibatan
			ka'ɾam	Iralalay, Iratay, Ivalino
215.	red	*mabu'yah	mabu'ja	Ibatan
			mava'jah	Itbayat
			mava'jaʔ	Isamorong
			mava'ja	Ivasay
216.	rib	*tag'laŋ	tag'laŋ	Isamorong
			tag'raŋ	Iralalay, Iratay, Ivalino
217.	right (hand)	*kawa'nan	ka'na:wan	Ibatan
			wa'nan	Iralalay, Iratay, Ivalino, Itbayat, Ivasay, Isamorong
218.	rinse	*ʔah'naw(an)	ʔahna'w(an)	Itbayat
			ʔana'w(an)	Ivasay
219.	river	*ʔay'suŋ	ʔah'suŋ	Ivasay, Isamorong
			'ʔuksuŋ	Ibatan
220.	road	*rara'yan	rara'yan	Itbayat
			rara'han	Ivasay, Isamorong, Ibatan
221.	rock (or boulder)	*ba'tuʔ	ba'tuʔ	Ibatan
			va'tuʔ	Iralalay, Iratay, Itbayat, Isamorong
			fa'tuʔ	Ivalino
			ba'tu	Ivasay
222.	roof	*ʔa'təp	ʔa'təp	Iralalay, Iratay, Ivalino, Itbayat, Ivasay, Isamorong, Ibatan
223.	root	*ya'mot	ja'mot	Iratay, Ivalino, Itbayat, Isamorong
224.	rope	*yʊ'bid	hʊ'vid	Isamorong
			hʊ'bid	Ibatan
225.	rotten (fruit)	*narara'yaw	narara'jaw	Itbayat, Ivasay, Ibatan
226.	rotten (log)	*nay'ta	nay'ta	Itbayat
			nah'taʔ	Ivasay, Isamorong
			'nahtaʔ	Ibatan
227.	rough	*mapa'yas	mapa'jas	Itbayat, Ivasay, Isamorong

S

	English	Proto-Batanic		
228.	salt	*ʔa'sin	ʔa'sin ʔa'sɪn	Itbayat, Iwasay, Isamorong, Ibatan Iraralay, Iratay, Ivalino
229.	salty	*mapa'yit	mapa'jit ma'pa:jit	Itbayat, Iwasay, Isamorong Iratay, Ivalino
230.	same	*ʔak'may	ʔak'maj ʔak'ma	Iwasay, Isamorong Itbayat
231.	sand	*ʔa'nay	ʔa'naj 'ʔa:naj	Iraralay, Iratay, Ivalino, Itbayat, Iwasay, Isamorong Ibatan
232.	scratch, carving	*kad'kad	kad'kad 'kaɖkaɖ	Iwasay, Isamorong, Ibatan Iratay, Ivalino
233.	second	*ʔika-dadu'ha	ʔitʃadadu'ha tʃad'wa ʔika'dwa	Itbayat Iwasay, Isamorong Ibatan
234.	sea (ocean)	*ha'waʔ	ha'wa wa'waʔ	Itbayat Iratay, Ivalino
235.	seed	*bu'tuy	vʊ'tuy vʊ'tuh bu'tuh fʊt'tuw	Itbayat Iwasay, Isamorong Ibatan Iratay, Ivalino
236.	servant	*kasi'duŋ	kasi'duŋ	Itbayat, Iwasay, Ibatan
237.	seven	*papi'tu	papi'tu pi'tuʔ (tʃa)pi'tu	Itbayat, Iwasay, Ibatan Iraralay, Iratay, Ivalino Isamorong
238.	shadow	*ʔa'nɪ:nʊ	ʔa'nɪ:nʊ ʔan'hɪ:nʊ ʔaɲɪ'nʊ	Iwasay Itbayat Isamorong
239.	shallow	*ba'baw	(ma)va'vaw (maɪ)va'vaw (ma)'ba:baw	Iwasay, Isamorong Itbayat Ibatan
240.	shark	*ʔi'juʔ	ʔi'juʔ 'ʔi:ju	Isamorong, Ibatan Iwasay

241.	sharp (knife)	*ma'tarəm	mata'rəm ma'tar̥əm	Itbayat, Ivasay, Isamorong, Ibatan Iratay, Ivalino
242.	shore	*kana'yan	kana'jan	Itbayat, Ivasay, Isamorong, Ibatan
243.	short	*may'ηəd	maj'jəd maj'jɪd 'ma:jɪd (han)aj'jəd (ʔa'l̥i:ɪ)ηəd	Ivasay Isamorong Ibatan Itbayat Iratay, Ivalino
244.	shoulder	*pa'kuɣ	pa'kuɣ pa'kuh pa'kaw	Itbayat Ivasay, Isamorong, Ibatan Iratay, Ivalino
245.	shrimp	*hɪ'pən	hɪ'pən ʔɪ'pən ʔɪ'pən	Itbayat Iraralay, Iratay, Ivalino, Isamorong, Ibatan Ivasay
246.	sibling (m/f)	*kak'təɣ	kak'təɣ kak'təh kak'tə: kə'tə:	Itbayat Ivasay, Isamorong, Ibatan Iraralay Iratay, Ivalino
247.	singe	*pa'su	pa'su 'pa:su (na)'pɔ:suʔ pas'w(ən)	Ivasay Isamorong Ibatan Itbayat
248.	six	*ʔa'ʔnəm	ʔa'ʔnəm 'ʔa:nəm nəm ʔɪn'nəm '(tʃa:)nəm	Itbayat Ivasay Iraralay, Iratay, Ivalino Ibatan Isamorong
249.	skin (person)	*ku'lit	ku'lit ku'l̥it ku'dɪt	Itbayat Iratay, Ivalino Ivasay, Isamorong, Ibatan
250.	skull	*ya'ŋa	ja'ŋa	Itbayat, Isamorong
251.	sky	*ɣa'ŋɪt	ɣa'ŋɪt ha'ŋɪt 'ʔa:ŋɪt	Itbayat Isamorong, Ibatan Iraralay, Iratay, Ivalino

252.	sleepy	* ^l ma:duhuʔ	^l ma:duhuʔ madu ^h huʔ	Isamorong, Ibatan Ivasay
253.	small	* ^(ʔa) lɪ ^l kəy	^l ɪɪkəj ^l də:kəj ^(ʔa) lə ^l kəj	Iraralay, Iratay, Ivalino Ivasay, Isamorong, Ibatan Itbayat
254.	smoke	* ^{ʔa} ʔyub	^{ʔa} ʔyub ^{ʔa} h ^u b ^{ʔa} ^w ub	Itbayat Ivasay, Isamorong, Ibatan Iraralay, Iratay, Ivalino
255.	snake	*bu ^l lay	v ^u laj f ^u laj v ^u ʔaj bu ^l ʔaj	Itbayat Iratay, Ivalino Ivasay, Isamorong Ibatan
256.	sneeze	*ba ^ʔ nan	va ^ʔ nan va ^l nan (mɪ) ^l va:nan (maj)ba ^l nan	Ivasay Isamorong Itbayat Ibatan
257.	soft	*mayə ^l maʔ	may ^l maʔ ma ^l ɛə:ma mah ^l ma	Itbayat Iratay, Ivalino Ivasay, Isamorong, Ibatan
258.	sole	*da ^l pan	da ^l pan ɾap ^l pan	Ibatan Iraralay, Iratay, Ivalino
259.	soul	*pa ^l ʔad	pa ^l ʔad pa ^l ɛad pa ^l had	Itbayat Iratay Isamorong
260.	southwest wind	*haba ^l yat	hava ^l jat ^ʔ ava ^l jat	Itbayat Ivasay, Isamorong
261.	spear	* ^(t/k) ɪ ^l but	ɬɪ ^l but	Isamorong, Ibatan
262.	species of bats	*panɪ ^l kiʔ	panɪ ^l ɬɪʔ pa ^l nɪ:ɬɪʔ	Iraralay, Iratay, Ivalino, Itbayat, Ivasay, Isamorong Ibatan
263.	spider	* ^(ka) ka ^l maw	kaka ^l maw ka ^l maw	Iraralay, Iratay, Ivalino Isamorong
264.	spittle(saliva)	*ŋa ^l ʔaj	ŋa ^l ʔaj ŋa ^l haj ŋa ^l ɛaj	Itbayat Ivasay, Isamorong, Ibatan Iratay, Ivalino

265.	squid	*ʔa'nus	ʔa'nus ʔa'nus̺	Isamorong, Ibatan Iraralay, Iratay, Ivalino
266.	stand up, stature	*taʔ'nək	(m)taʔ'nək ta'nək (maj)'tə:nək t(um)'nək	Itbayat Iraralay, Iratay, Ivalino Ibatan Ivasay, Isamorong
267.	star	*bitu'γən	vitu'hən bitu'hən vitu'hun vɪ'tun	Isamorong Ibatan Ivasay Itbayat
268.	stomach	*bu'lək	vu'lək fə'lək bu'dək bə'dək və'dək	Itbayat Iratay, Ivalino Ibatan Ivasay Isamorong
269.	storehouse (food)	*kama'lɪg	kama'lɪg kama'dɪd kama'rɪn	Iraralay, Iratay, Ivalino Isamorong Ivasay
270.	straight	*(ma)talɪ'nəŋ	talɪ'nəŋ (ma)tarɪ'nəŋ	Isamorong Itbayat
271.	stretch	*lanə'nət	la'nət (ma)hə'nə:nət nə'nət	Isamorong Ibatan Iraralay, Iratay, Ivalino
272.	strong	*(ma)ah'yit	(m)ah'jət ʔa'jit (m)aʔ'jət (m)a'jit (m)a'jət	Itbayat Iraralay, Iratay, Ivalino Ivasay Ibatan Isamorong
273.	suck	*səp'səp	sɪp'sɪp 'səpsəp ʂəp'ʂəp	Itbayat, Ivasay Ibatan Iraralay, Iratay, Ivalino
274.	sugarcane	*ʔu'nas	ʔu'nas ʔu'naʂ	Itbayat, Ivasay, Isamorong, Ibatan Iraralay, Iratay, Ivalino
275.	sun/day	*ʔa'raw	ʔa'raw 'ʔa:raw ʔa'ɾaw	Itbayat, Ivasay, Isamorong Ibatan Iraralay, Iratay, Ivalino

276.	sweet	*mawnaw ¹ nas	mawnaw ¹ nas	Itbayat, Isamorong
277.	swollen	*la ¹ tək	la ¹ tək '(m)ja:tək 'ju:tək ja ¹ tək	Ivasay, Isamorong Ibatan Itbayat Iratay, Ivalino

T

	English	Proto-Batanic		
278.	tail	*'ɲi:pʊs	'ɲi:pʊs ɲi'pʊs 'ɲi:pʊʂ	Ibatan Itbayat, Ivasay Iraralay, Iratay, Ivalino
279.	tall	*maka ¹ raŋ	maka ¹ raŋ	Itbayat, Ivasay, Isamorong, Ibatan
280.	tear (from crying)	*(ka)ɣʊ ¹ hʊʔ	ɣʊ ¹ hʊʔ (majtʃa)'hʊ:hʊʔ hʊʔ (ka) ^w ʊ ^{1w} ʊʔ	Itbayat Ibatan Isamorong Iraralay, Iratay, Ivalino
281.	ten	*pʊ ¹ ɣʊ	(sa) ¹ pʊɣʊ (¹ sa:)pʊhʊ (¹ ʔa:sa)pʊhʊʔ 'pʊ: ^w ʊ pʊ:	Itbayat Isamorong Ibatan Ivalino Iraralay, Iratay,
282.	termites	*ʔa ¹ naj	ʔa ¹ naj	Itbayat, Ivasay, Isamorong, Ibatan
283.	testicle	*kami ¹ naw	kami ¹ naw	Itbayat, Isamorong
284.	that/there	*daw ¹ ri	daw ¹ riʔ da ¹ wiʔ 'nawriʔ	Isamorong Itbayat Ivasay, Ibatan
285.	they	*sɪ ¹ ra	sɪ ¹ ra 'sɪ:ra ʂɪ ¹ ɾa sɪ ¹ raʔ	Itbayat Ibatan Iraralay, Iratay, Ivalino Ivasay, Isamorong

286.	thick	*matuk ^h puɣ	matuk ^h puɣ matuk ^h puh matuk ^h puʔ ma ^h tuhpu	Itbayat Ivasay Isamorong Ibatan
287.	thigh	*pa ^h ʔa	pa ^h ʔa pa: ^h ʔu:pa	Itbayat Ivasay, Isamorong Iraralay, Iratay, Ivalino
288.	thin	*tari ^h piɪs	(ma)tari ^h piɪs taɾi ^h piɪs	Itbayat, Ivasay, Isamorong, Ibatan Iraralay, Iratay, Ivalino
289.	thin (human)	*magu ^h laŋ	magu ^h laŋ magu ^h raŋ	Ivasay, Isamorong, Ibatan Itbayat
290.	third	*ʔika-tatlu	ʔitʃat ^h lu ʃat ^h du ʃa ^h tatduʔ	Itbayat Ivasay, Isamorong Ibatan
291.	thirsty	*mah ^h waw	mah ^h waw ma ^h waw ^h ma:waw	Itbayat Ivasay, Isamorong, Ibatan Iraralay, Iratay, Ivalino
292.	this	* ^h ni:ɾja	^h ni:ɾja ɾa(^h ja) ja	Itbayat Ivasay, Isamorong, Ibatan Iratay, Ivalino
293.	thorn	*manu ^h læk	manu ^h ruk nu ^h læk	Itbayat Ibatan
294.	thou/you	* ^h i:ɾmu	^h i:ɾmu ^h i ^h mu	Iraralay, Iratay, Ivalino, Itbayat, Isamorong, Ibatan Ivasay
295.	three	*tat ^h lu	tat ^h du ^h tatduʔ ^h ʔatluʔ ^h ʔat ^h lu	Ivasay, Isamorong Ibatan Iraralay, Iratay, Ivalino Itbayat
296.	throat	*tətəɣ ^h nan	təɣ ^h nan tətəh ^h nan təh ^h nan ^h tehnan tətəɣ ^h nan	Itbayat Ivasay Isamorong Ibatan Iraralay, Iratay, Ivalino
297.	thunder	*ʔa ^h dəɟ	ʔa ^h dəɟ ^h ʔa:dəɟ	Ivasay, Isamorong, Ibatan Iratay, Ivalino

298.	tight	*mas'pət	mas'pət 'maspət	Itbayat, Iwasay, Isamorong Ibatan
299.	to ask	*ʔa'γəs	ʔa'γəs ʔa'ʰəs ja'həs	Itbayat Iraralay, Iratay, Ivalino Iwasay, Isamorong
300.	to awake	*(ma)yu'kay	(ma)ju'kaj 'ju:kaj	Itbayat, Iwasay, Isamorong, Ibatan Iratay, Ivalino
301.	to bear (child)/to come	*wa'raʔ	(maka)wa'ra wa'raʔ	Itbayat, Iwasay Isamorong
302.	to beat (strike)	*sɪp'lut	sɪp'rut ʔɪp'lut	Itbayat Isamorong
303.	to belch	*kum'lab	kum'lab kum'rab	Isamorong Itbayat
304.	to bite	*su'ɲit	sʊ'ɲit	Itbayat, Iwasay, Isamorong, Ibatan
305.	to blow (wind)	*ʔa'lup	ʔa'lup	Iwasay, Isamorong
306.	to boil (intrans.)	*ʔak'bwal	(p)akbwa'r(ən) k(um)'bwal	Itbayat Iwasay, Isamorong
307.	to break (as stick)	*pu'tut	pu'tut	Itbayat, Iwasay, Isamorong, Ibatan
308.	to breathe	*hma'wa	h(um)ɪ'na:wa	Itbayat, Isamorong
309.	to bring	*ra'ra	ra'ra	Iwasay, Isamorong
310.	to burn (by itself)	*su'suy	sʊ'suh	Iwasay, Ibatan
311.	to bury	*bu'bun	vʊ'vun 'bu:buʔ	Itbayat, Iwasay, Isamorong Iraralay, Iratay, Ivalino
312.	to buy/to sell	*sa'lɪw	sa'lɪw sad'jəw	Itbayat Iwasay, Isamorong
313.	to call	*ta'wag	ta'wag	Itbayat, Iwasay, Isamorong, Ibatan
314.	to carry	*ra'rah	ra'rah ra'raʔ	Itbayat Iwasay, Isamorong
315.	to choose	*pɪ'lɪ	pɪ'lɪ pɪ'lɪ pɪ'diʔ	Itbayat Iraralay, Iratay, Ivalino Iwasay, Isamorong, Ibatan
316.	to clean	*namuna'mu	namuna'muʔ	Itbayat, Isamorong
317.	to cough	*gu'guʔ	gu'guʔ 'gu:gu	Isamorong, Ibatan Iwasay
318.	to count	*bɪ'lan	vɪ'lan vɪ'dan	Itbayat Iwasay, Isamorong, Ibatan

319.	to cut	*ʔaktəb	ʔaktəb	Iraralay, Iratay, Ivalino, Itbayat, Isamorong
320.	to dance	*taʼla	taʼla ʼtarda	Itbayat Ivasay, Isamorong, Ibatan
321.	to defecate	*taʼkɪ	taʼtʃɪʔ tatʼtʃɪ	Itbayat, Isamorong, Ibatan Ivasay
322.	to desire	*haʼkəy	haʼkəj (ʼtʃa:)kəj (ʼdə:)kəj	Itbayat Ivasay, Isamorong Ibatan
323.	to die/to fight/to kill/to quarrel/war	*lɪʼman	lɪʼman ʃɪʼman dɪʼman	Itbayat Iraralay, Iratay, Ivalino Ivasay, Isamorong, Ibatan
324.	to dig	*kaʼlɪ	kaʼlɪ kaʼdɪʔ	Iraralay, Iratay, Ivalino Isamorong, Ibatan
325.	to do	*paʼrɪn	paʼrɪn	Itbayat, Isamorong, Ibatan
326.	to drag	*guruʼgud	guruʼgud	Ivasay, Isamorong, Ibatan
327.	to drink	*ʔɪʼnum	ʔɪʼnum	Iraralay, Iratay, Ivalino, Itbayat, Ivasay, Isamorong, Ibatan
328.	to drown	*ʔaʼmut	ʔaʼmut	Iraralay, Iratay, Ivalino, Ivasay, Isamorong
329.	to eat	*kan	kan	Iraralay, Iratay, Ivalino, Itbayat, Ivasay, Isamorong, Ibatan
330.	to fall	*gagʼtus	gagʼtus g(um)ʼtus	Isamorong Itbayat, Ivasay
331.	to fear	*haʼʼmʊ	(ʔɪʼtʃa)haʼʼmʊ (ʼma:)mʊʔ	Itbayat Ivasay, Isamorong, Ibatan
332.	to find/to look	*kɪʼta	tʃɪʼtaʔ	Iraralay, Iratay, Ivalino Ivasay, Isamorong
333.	to float	*yəʼtaw	yəʼtaw ʼʔɪhtaw ʔəhʼtaw	Itbayat Ibatan Ivasay, Isamorong
334.	to fly	*saʼyap	saʼjap ʼʃa:lɪp saʼhəp	Itbayat, Isamorong Iratay, Ivalino Ibatan
335.	to forget	*waʼyak	waʼjak	Itbayat, Ivasay, Isamorong, Ibatan

336.	to give	*tʉ'ruɣ	tʉ'ruɣ tʉ'ruh tʉ'ɽʉʔ	Itbayat Ivasay, Isamorong, Ibatan Iraralay, Iratay, Ivalino
337.	to go	*ma'ɲaj	ma'ɲaj mɪʔ	Itbayat, Ivasay, Isamorong, Ibatan Iraralay, Iratay, Ivalino
338.	to go down	*kag'tɪn	'kag'tɪn ʔag'tʃɪn	Ivasay Iraralay, Iratay, Ivalino
339.	to go in	*ʔa's'dəp	s(um)'dəp	Itbayat, Ivasay, Isamorong, Ibatan
340.	to go out	*muɣ'bət	muɣ'bət məh'bət	Itbayat Isamorong
341.	to go up	*ka'yat	ka'jat	Itbayat, Ivasay, Isamorong, Ibatan
342.	to hang on, hook something	*sa'gɪt	ʂa'gɪt sa'ɕgɪt	Iraralay, Iratay, Ivalino Isamorong, Ibatan
343.	to hear	*ʔad'ɲəɣ	ʔad'ɲəɣ ʔan'ɲəɣ	Itbayat, Isamorong, Ibatan Ivasay
344.	to hit	*na'ɣʉʔ	na'ɣʉ na'hʉʔ na'wʉʔ	Itbayat Ivasay, Isamorong, Ibatan Iraralay, Iratay, Ivalino
345.	to hold (in hand)	*pɪn'dan	pɪn'dan pʉn'dan pɪ'nan	Itbayat Ivasay Iraralay, Iratay, Ivalino
346.	to jump (esp up)	*ɣʉk'sʉʔ	hʉk'sʉʔ	Ivasay, Isamorong, Ibatan
347.	to laugh	*mɪ'yəɲ	mɲəɲ mɪ ^h ɲ	Isamorong, Ibatan Iraralay, Iratay, Ivalino
348.	to lie (on side)	*pʉp'tad	(maj)pʉp'tad (mɪ)pəp'tad (maj)pʉk'tad	Ivasay, Isamorong Itbayat Ibatan
349.	to live	*mabr'ɲaj	mavɪ'ɲaj mav'ɲaj 'ma:fɲaj ma'bɲaj	Itbayat Ivasay, Isamorong Iratay, Ivalino Ibatan
350.	to look	*tɪ:ban	'tɪ:ban 'tʃɪ:ban	Itbayat, Ivasay Isamorong, Ibatan

351.	to love	*ʔag ^l law	ʔag ^l law ʔad ^l law ʔad ^l daw ʔa ^l daw	Iraralay, Iratay, Ivalino Itbayat Isamorong Ibatan
352.	to open	*ʔih ^l wan̩	ʔih ^l wan̩ ʔi ^l wan̩	Itbayat Ivasay, Isamorong, Ibatan
353.	to play	* ^l ya:yam	ʔja:jam	Ivasay, Isamorong
354.	to pound	*man̩ ^l sad	man̩ ^l sad ʔa ^l sad	Itbayat, Ivasay, Ibatan Isamorong
355.	to pull	*pa ^l lan̩	pa ^l lan̩ pa ^l ran̩	Ivasay, Isamorong, Ibatan Itbayat
356.	to put	*pah ^l ŋaj	pah ^l ŋaj pa ^l ŋaj	Itbayat Iraralay, Iratay, Ivalino, Isamorong
357.	to rain	*tɪ ^l muj	tɪ ^l muj tʃɪ ^l muj	Itbayat, Ivasay Iraralay, Iratay, Ivalino, Isamorong, Ibatan
358.	to return	*bɪ ^l ɪ	vɪ ^l ɪ vɪ ^l dɪ bɪ ^l dɪʔ	Itbayat Ivasay, Isamorong Ibatan
359.	to rub	*gɪs ^l gɪs	gɪs ^l gɪs ɕɪsɪ ^l ɕɪs	Itbayat Isamorong
360.	to run	*ya ^l yuh	ja ^l juh ja ^l jʊ ja ^l jʊʔ (pa)la ^l jʊ	Itbayat Ivasay Isamorong, Ibatan Iratay, Ivalino
361.	to say	*ba ^l ta	va ^l ta ba ^l ta	Itbayat, Ivasay, Isamorong Ibatan
362.	to scratch (itch)	*kad ^l kad	kad ^l kad kaɖ ^l kaɖ	Itbayat, Ivasay, Isamorong Iraralay, Iratay, Ivalino
363.	to sew	*ʔaɣ ^l nəb	ʔaɣ ^l nəb ʔah ^l nəb ʔa ^l nəb	Itbayat Ivasay Isamorong
364.	to show	*(pa)bu ^l jaʔ	(pa)vʊ ^l jaʔ (pa)bu ^l jaʔ	Ivasay, Isamorong Ibatan
365.	to shower	*salɪnɪ ^l sin	salɪnɪ ^l sin taɾɪ ^l nɪ:sɪn	Ivasay, Isamorong Itbayat

366.	to sink (intrans)	*ʔa'nəd	ʔa'nəd ʔa'nəd	Itbayat, Ivasay, Isamorong, Ibatan Iraralay, Iratay, Ivalino
367.	to sit	*lɪs'na	ʔiʔsna dɪs'naʔ	Iraralay, Iratay, Ivalino Ivasay, Isamorong, Ibatan
368.	to sleep	*hɪt'kəy	ʔɪt'kə: (maka)hɪ'chəy (maka)j'ʔə (m)ɪ'ʔəh	Iraralay, Iratay, Ivalino Itbayat Ivasay, Ibatan Isamorong
369.	to smell	*ha'ŋət	ha'ŋət ʔa:ŋət ʔa'ŋət	Itbayat Ivasay, Ibatan Isamorong
370.	to speak	*kɪ'rɪh	ʔɪ'rɪ(n) (mam)'ʔɪh	Ivasay, Isamorong, Ibatan Itbayat
371.	to squeeze	*'pɪnsa(n)	'pɪnsa(n) 'pɪ:sa(n)	Ibatan Itbayat
372.	to stand	*taʔ'nək	taʔ'nək ta'nək t(um)'nək tət'nək 'tə:nək	Itbayat Iraralay, Iratay, Ivalino Ivasay Isamorong Ibatan
373.	to steal	*ta'kaw	ta'kaw 'na:kaw	Iraralay, Iratay, Ivalino Itbayat, Ivasay, Isamorong
374.	to string (as leis)	*tuhʊ'y(ən)	tuh'j(ən) 'tʊ:j(ən)	Itbayat Isamorong
375.	to suck	*səp'səp	səp'səp 'səpsəp sɪp'sɪp	Itbayat, Isamorong Ibatan Ivasay
376.	to swallow	*ʔɪt'lən	ʔɪt'lən ʔat'dən ʔag'dən	Iraralay, Iratay, Ivalino Ivasay, Isamorong Ibatan
377.	to sweat	*ʔ(m)aləŋ'dəŋ	ʔ(m)aləŋ'dəŋ	Ivasay, Isamorong
378.	to swim	*ʔa'wat	ʔa'wat	Iraralay, Iratay, Ivalino, Itbayat, Ivasay, Isamorong, Ibatan
379.	to think	*'tuktʊ	'tuktʊ tʊk'tʊh	Itbayat, Ivasay, Ibatan Isamorong

380.	to throw	*ʔi)pu'yah	(ʔi)pu'yah (ʔi)pu'haʔ	Itbayat Ivasay, Isamorong, Ibatan
381.	to vomit	*ʔu'taʔ	ʔu'taʔ	Itbayat, Isamorong, Ibatan
382.	to walk	*ha'yam	ha'jam ʔa'jam 'ʔa:lam	Itbayat Ivasay, Isamorong, Ibatan Iraralay, Iratay, Ivalino
383.	to wash	*ʔu'yas	ʔu'jas ʔu'jaʃ	Itbayat, Ivasay, Ibatan Iraralay, Iratay, Ivalino
384.	to wipe	*pu'nas	pu'nas 'pu:nas pu'naʃ	Itbayat Isamorong, Ibatan Iraralay, Iratay, Ivalino
385.	to wrap up	*pu'ɲus	pu'ɲus	Itbayat, Isamorong, Ibatan
386.	tomorrow/the following day	*ʔandə'lak	ʔandə'lak an'də:lak	Ivasay Isamorong, Ibatan
387.	tooth (front)	*ɲi'pən	'ɲə:pən 'ɲi:pən	Iratay, Ivalino Itbayat, Ivasay, Isamorong, Ibatan
388.	tree	*ka'yuh	ka'juh ka'ju	Itbayat Isamorong, Ibatan
389.	turtle	*ʔi'raŋ	ʔi'raŋ ʔi'ɾaŋ	Itbayat, Isamorong, Ibatan Iraralay, Iratay, Ivalino
390.	twins	*pa'ɲaʔ	pa'ɲaʔ	Itbayat, Isamorong
391.	two	*dadu'ha	'du:ha dad'wa du'wa	Itbayat Ivasay, Isamorong, Ibatan Iraralay, Iratay

U

	English	Proto-Batanic		
392.	ugly	*mara'yət	mara'wət mara'hət	Itbayat Ivasay, Isamorong, Ibatan
393.	upper garment	*lay'lay	laj'laj rɪ'daj	Ivasay, Isamorong, Ibatan Itbayat

394.	upside down	*tʊ'wad	tʊ'wad (mɪpa)'twad (mapara)'dʷat	Ivasay Itbayat Isamorong
395.	upward	*tʊ'hʊs	tʊ'hʊs	Ivasay, Isamorong, Ibatan
396.	urine	*ʔʊ:pɪs	ʔʊ:pɪs	Itbayat, Ivasay, Isamorong

V

	English	Proto-Batanic		
397.	vagina	*ʔʊ'bət	ʔʊ'bət ʔʊ'vət	Ibatan Ivasay, Isamorong
398.	vegetables	*raka'nən	raka'nən	Itbayat, Ivasay, Isamorong, Ibatan

W

	English	Proto-Batanic		
399.	warm (weather)	*makʊ'ɣat	makʊ'ɣat makʊ'hat	Itbayat Ivasay, Isamorong, Ibatan
400.	water	*da'nʊm	da'nʊm ra'nʊm ɽa'nʊm	Ivasay Itbayat, Isamorong, Ibatan Iraralay, Iratay, Ivalino
401.	water buffalo	*pa'gad	pa'gad	Itbayat, Ivasay, Isamorong
402.	wave (as surf)	*ʔab'kas	ʔab'kas	Itbayat, Ivasay, Isamorong, Ibatan
403.	we (1PL)	*ya'mən	ja'mən	Iratay, Ivalino, Itbayat, Isamorong, Ibatan
404.	we (dual, pl)	*ya'tən	ja'tən	Iratay, Ivalino, Itbayat, Ivasay, Isamorong, Ibatan

405.	weak	*maka'ya	maka'ya	Itbayat
			maka'ha	Ivasay, Isamorong
406.	wet	*ba'saʔ	va'saʔ	Itbayat, Ivasay, isamorong
			va'sa	Iraralay, Iratay
			fa'sa	Ivalino
			ba'saʔ	Ibatan
407.	what	*ʔa:ŋʊ	'ʔa:ŋʊ	Ivasay, Isamorong, Ibatan
408.	wheel	*ʔalu'lug	ʔalu'lug	Itbayat
			ʔadu'dug	Isamorong
409.	when	*ka'ŋʊh	'ka:ŋʊʔ	Ibatan
			(nʊ)ka'ŋʊ	Iraralay, Iratay, Ivalino
			(ʔa'nʊ:)ŋʊh	Itbayat
			'(m)a:ŋʊʔ	Ivasay
410.	where	*ʔaradr'nʊh	a'ra:ɕɪmʊʔ	Isamorong
			'ʔa:ɕɪm	Iratay, Ivalino
			dr'nʊh	Itbayat
			dr'nʊ	Ivasay
			'dr:nʊʔ	Ibatan
411.	white	*mahɪ'lak	ma'hɪ:lak	Itbayat
			maj'dak	Ivasay, Isamorong, Ibatan
412.	who	*sɪ'nʊh	sɪ'nʊh	Itbayat
			'sɪ:nʊ	Ivasay, Isamorong, Ibatan
			ʂɪ'nʊ	Iraralay, Iratay, Ivalino
413.	why	*ʔʊn'tama'ŋʊh	ʔʊntama'ŋʊh	Itbayat
			ʔʊn'ta	Ivasay, Isamorong
414.	wide	*ʔʊ'bʊŋ	ʔʊ'vʊŋ	Isamorong
			'ʔʊ:fʊŋ	Iratay, Ivalino
415.	wind (breeze)	*salaw'saw	salaw'saw	Ivasay, Isamorong, Ibatan
			saraw'saw	Itbayat
			ʂarow'saw	Iraralay, Iratay, Ivalino
416.	wine	*pa'lək	pa'lək	Isamorong
			pa'rək	Itbayat
417.	wing	*papa'nɪd	papa'nɪd	Ivasay
			pa'ɲɪd	Iraralay, Iratay, Ivalino, Isamorong,
			pa'nɪd	Ibatan
				Itbayat

418.	wink	*kɪ'mɪt	tʃɪ'mɪt	Itbayat, Isamorong
419.	woman (female)	*maba'kəs	mava'kəs	Iraralay, Iratay, Ivalino, Itbayat, Ivasay, Isamorong
			maba'kəs	Ibatan
420.	worm	*ʔu'ɣəd	ʔu'ɣəd	Itbayat
			ʔu'həd	Ivasay, Isamorong, Ibatan
421.	wrong	*ma'lɪ	ma'lɪ	Itbayat
			ma'dɪ	Ibatan

Y

	English	Proto-Batanic		
422.	yawn	*hu'wab	hu'wab	Itbayat
			ju'wab	Iratay, Ivalino
			(m)u'wab	Ivasay, Isamorong
423.	year	*ha'wan	ha'wan	Itbayat
			ʔa'wan	Iraralay, Iratay, Ivalino, Ivasay, Isamorong
424.	yesterday	*kaku'yab	kaku'jab	Itbayat, Ivasay, Isamorong, Ibatan
425.	welcome	*kani'mu paʔ	kani'mu paʔ	Itbayat, Isamorong

APPENDIX B

ELICITING MATERIAL



	English	Filipino	030	blind	bulag
001	adze	daras	031	blood	dugo
		piko	032	body	katawan
002	alive	buhay	033	bone	buto (also, seed)
003	all	lahat	034	boy (young m., not son)	batang lalaki
004	and	at			
005	anger	galit	035	brain	utak
006	animal	hayop	036	branch	sanga
007	ankle	bukung-bukong	037	breast	suso
		sakong	038	bright	maliwanag
008	ant	langgam	039	brother-in-law	bayaw
009	arm	bisig	040	bundle, belt	bigkis
010	armpit	kili-kili	041	butterfly	paruparo
011	arrow	palaso	042	buttocks	puwit, puwitan
		pana	043	catch, apprehend	dakip
012	ashes	abo	044	charcoal	uling
013	at	sa	045	cheek	pisngi
014	awake	gising	046	chest	dibdb
015	back	likod	047	chick	sisiw
016	bad	masama	048	chicken	manok
017	bald	kalbo	049	chief	pinuno
018	bamboo	kawayan			puno (also, tree)
		buho	050	child (young)	anak
019	bark (tree)	balat ng kahoy	051	chin	baba
020	bear, suffer	tiis	052	clean	malinis
021	beard	balbas	053	cloud	ulap
022	beautiful	maganda	054	cockroach	ipis
023	belly	tiyan	055	coconut	niyog
024	big	malaki	056	coconut grater	kudkuran
025	bile	apdu	057	coconut milk	gata
026	bird	ibon	058	cold (objects)	malamig
027	bitter	mapait	059	cold (weather)	maginaw
028	black	itim, maitim			malamig
029	blade/ sharpness	talim	060	corpse	bangkay

061	cousin	pinsan	089	eggplant	talong
062	crocodile	buwaya	090	eight	walo
063	crow	uwak	091	elbow	siko
064	curly hair	kulot	092	ember, hot coal	baga
065	dark, dim	madilim	093	erection	latug
066	day (12 or 24 hrs)	araw (also, sun)	094	evening	gabi
067	daytime (not night time)	umaga	095	excrement	dumi tae
068	deaf	bingi	096	eye	mata
069	debt	utang	097	eyebrow	kilay
070	deep	malalim	098	face	mukha
071	deer	usa	099	far	malayo
072	demolish	giba	100	fast	mabilis
073	dew	hamog	101	fat (substance)	taba
074	dirty	marumi	102	father	ama
075	dog	aso	103	father/mother-in-law	biyenan
076	door	pinto	104	feather (large)	balahibo (fur, fine hair)
077	downward	pababa	105	fence	bakod
078	dream	panaginip	106	few	kaunti iilan
079	dry (substance)	tuyo	107	fin	palaypay palikpik
080	dull (knife)	mapurol	108	finger	daliri
081	dumb (mute)	pipi	109	finger nail	kuko
082	dust	alikalok alabok	110	fire	apoy
083	ear	tainga	111	first	una
084	earth (soil)	lupa	112	firstborn	panganay
085	earwax	tutuli	113	fish	isda
086	edible, climbing plant from fleshy root stock	ube	114	five	lima
087	eel	igat (freshwater) palos (saltwater)	115	flatulence	utot
088	egg	itlog	116	flood	baha
			117	flower	bulaklak

118	fly (the insect)	langaw (small)	149	here	dito
		bangaw (big)	150	high tide	taog
119	foam	bula	151	hole (esp. in ground)	butas hukay
120	fog	ulop abuabo	152	hot	mainit
121	foot	paa	153	house	bahay
122	forehead	noo	154	how	paano
123	foul-smelling	mabaho	155	how many?	ilan
124	four	apat	156	how much?	magkano
125	fragrant	mabango	157	hungry	gutom
126	frog	palaka	158	husband	asawa (spouse) tao
127	full (after eating)	busog			
128	full (not empty)	puno	159	I	ako
129	fur	balahibo	160	image	larawan
130	garden	halamanan	161	intestines	bituka
131	gills	hasang	162	island	pulo
132	ginger	luya	163	itch	kati
133	girl	batang babae	164	jaw	panga
134	god	bathala	165	kiss	halik
135	gold	ginto	166	knee	tuhod
136	good	mabuti	167	lake	lawa
137	goodbye	paalam	168	last	huli
138	grass	damo	169	lastborn	bunso
139	gray hair	uban	170	later	mamaya
140	guts	laman-loob	171	leaf	dahon
141	hair	buhok	172	leak, drip, rain	tulu
	cowlick	puyo	173	left (hand)	kaliwa
142	hand	kamay	174	leg	binti
143	hard	matigas	175	lie (falsehood)	kasinungalingan
144	he	siya (he, she)	176	light	magaan(g)
145	head	ulo	177	lightning	kidlat
146	healthy	malusog	178	lip	labi
147	heart	puso			bibig (mouth)
148	heavy	mabigat	179	liver	atay

180	long	mahaba	208	needle	karayom
181	loose	maluwang	209	nest (as bird's)	pugad
		maluwag	210	net (fishing)	lambat
182	louse	kuto	211	new	bago
183	love charm	gayuma	212	night	gabi
184	lungs	baga	213	nine	siyam
185	man (male)	lalaki	214	none	wala
186	many	marami	215	northeast wind	amihan
187	mat (for floor)	banig	216	nose	ilong
188	meat (flesh)	karne	217	not	hindi
		laman	218	now	ngayon
		(also, contents)	219	octopus	pugita
189	medicine	gamut	220	often	madalas
190	melt	tunaw			malimit
191	middle	gitna	221	old	luma
192	milk	gatas	222	once	minsan
193	moon	buwan (also, month)	223	one	isa
194	mosquito	lamok	224	one hundred	isang daan
195	moss	lumot	225	one thousand	isang libo
196	mother	ina, nanay	226	orphan	ulila
197	mountain	bundok	227	other, different	iba
198	mouth	bibig	228	outrigger canoe	bangka
199	mud	putik	229	outrigger float	katig
200	nail (finger or toe)	kuko	230	over there (far)	doon
201	name	pangalan	231	paddle (canoe)	sagwan
202	nape	batok	232	pain	sakit (also, sickness)
203	narrow	makitid	233	palm (hand)	palad
		makipot	234	penis	ari ng lalaki
204	navel	pusod			utin
205	near	malapit			titi
206	neck	leeg			buto
207	necklace	kuwintas	235	person	tao (also human)
			236	pig	baboy

237	pillow	unan			pangalawa	
238	plant	halaman		265	seed	buto (also, bone)
		tanim		266	servant	katulong
239	pound, well ground	dikdik				alila
				267	seven	pito
240	press with hand or weight	diin		268	shadow	anino
				269	shallow	mababaw
241	prick, pierce	tusok		270	shark	pating
242	pus	nana		271	sharp (knife)	matalim
243	rat	daga				matalas
244	red	pula		272	shore	tabing-dagat
245	rib	tadyang				dalampasigan
246	right (correct)	tama				katihan
247	right (hand)	kanan		273	short	maliit
248	rinse	banlaw				maikli
249	river	ilog				maigsi
250	road	daan				pandak
251	rock (or boulder)	bato		274	shoulder	balikat
				275	shrimp	hipon
252	roof	bubong		276	sibling (m/f)	kapatid
253	root	ugat		277	sibling's child (m/f)	pamangkin
254	rope	lubid				
255	rotten (as fruit)	sira		278	singe	paso
256	rotten (log)	bulok		279	sister-in-law	hipag
257	rough	magaspang		280	six	anim
258	salt	asin		281	skin (person)	balat
259	salty	maalat		282	skull	bungo
260	same	tulad		283	sky	himpapawid
		katulad				langit
261	sand	buhangin				(also, heaven)
262	scratch, carving	kamot		284	slave	alipin
		ukit		285	sleepy	inaantok
263	sea (ocean)	dagat		286	slow	mabagal
264	second	ikalawa		287	small	maliit

288	smoke	usok	319	tall	matangkad
289	smooth	makinis	320	tear (from crying)	luha
290	snake	ahas	321	ten	sampu
291	sneeze	bahing	322	termites	anay
292	soft	malambot	323	testicle	bayag
293	sole	talampakan	324	thank you	salamat
294	some	ilan	325	that (far)	iyon
295	soul	kaluluwa	326	that (near)	iyon
296	sour	maasim	327	there (near)	diyan
297	southwest wind	habagat	328	they	silá
298	spear	sibat	329	thick	makapal
299	species of bats	paniki	330	thigh	hita
300	spider	gagamba	331	thin	manipis
301	spittle(saliva)	laway dura	332	thin (human)	payat
302	squid	pusit	333	third	ikatlo pangatlo
303	stairs	hagdan	334	thirsty	uhaw
304	stand up, stature	tindig	335	this	ito
305	star	bituin tala	336	thorn	tinik (also, fishbone)
306	stick (of wood)	patpat	337	thou/you	ikaw
307	stomach	tiyan	338	three	tatlo
308	stone	bato	339	throat	lalamanan
309	storehouse (food)	kamalig	340	thunder	kulog
310	straight	tuwid, matuwid	341	tight	masikip
311	stretch	unat	342	to ask	tanong
312	strong	malakas	343	to awake	gising
313	suck	sipsip	344	to be angry	galit
314	sugarcane	tubo	345	to bear (child)	anak silang
315	sun	araw (also, day)	346	to beat (strike)	palo
316	sweet	matamis	347	to belch	dighay
317	swollen	maga	348	to bite	kagat
318	tail	buntot			

349	to blow (wind)	ihip	375	to drown	lunod
350	to boil (intrans.)	kulo	376	to eat	kain
351	to break (as stick)	bali	377	to fall (drop)	hulog laglag
352	to breathe	hinga	378	to fear	takot
353	to bring	dala	379	to fight	laban
354	to burn (by itself)	sunog	380	to find	hanap
355	to bury	baon	381	to float	lutang
356	to bury (the dead)	libing	382	to flow	agos
357	to buy	bili	383	to fly	lipad
358	to call	tawag	384	to forget	limot
359	to carry	dala buhat	385	to give	bigay
360	to choose	pili	386	to go	punta
361	to clean	linis	387	to go down	baba
362	to come	dating	388	to go in	pasok
363	to copulate (human)	talik	389	to go out	labas
364	to cough	ubo	390	to go up	akyat
365	to count	bilang	391	to hang on, hook something	sabit
366	to cut	putol	392	to hear	kinig
367	to dance	sayaw	393	to hit	tama
368	to defecate	dumi bawas tae	394	to hold (in hand)	hawak
369	to desire	nais nasa	395	to hunt (game)	aso
370	to die	patay	396	to jump (esp. up)	talon
371	to dig	hukay	397	to kill	patay
372	to do	gawa	398	to know (facts)	alam
373	to drag	kaladkad	399	to laugh	tawa
374	to drink	inom	400	to lie (on side)	higa
			401	to live	buhay
			402	to look	tingin
					tanaw
			403	to love	ibig
					mahal

404	to moan	ungol	436	to string (as leis)	tuhog
405	to open	bukas	437	to suck	sipsip
406	to play	laro	438	to swallow	lunok
407	to pound	bayo	439	to sweat	pawis
		pukpok	440	to swell	maga
408	to pull	hila	441	to swim	langoy
409	to push	tulak	442	to think	isip
410	to put	lagay	443	to throw	tapon
411	to quarrel	away			hagis
412	to rain	ulan	444	to tie	tali
413	to return	balik	445	to vomit	suka
414	to rub	kuskos	446	to walk	lakad
415	to run	takbo	447	to wash	hugas
416	to say	sabi	448	to weave	habi
417	to scratch (itch)	kamot	449	to wipe	pahid
418	to see	kita			punas
419	to sell	bili	450	to wrap up	balot
420	to sew	tahi	451	today	ngayong araw
421	to shout	sigaw	452	toe	daliri sa paa
422	to show	pakita	453	tomorrow	bukas
423	to shower	ambon		the following	kinabukasan
424	to sing	awit		day	
		kanta	454	tooth (front)	ngipin (all teeth)
425	to sink (intrans.)	lubog	455	torch, light	sulo
426	to sit	upo	456	tree	punong-kahoy
427	to sleep	tulog	457	trunk (of tree)	puno
428	to smell	amoy			katawan
429	to speak	salita	458	turtle	pagong
430	to spit	dura	459	twins	kambal
431	to split	hati	460	two	dalawa
432	to squeeze	piga	461	ugly	pangit
433	to stab (or stick)	saksak	462	upper garment	baro
434	to stand	tayo	463	upside down,	tuwad
435	to steal	nakaw		stooping with	

	the head forward			nasaan	
464	upward	pataas	482	white	puti
		paakyat	483	who	sino
465	urine	ihi	484	why	bakit
466	vagina	pekpek	485	wide	malawak
		puki	486	wife	asawa
467	vegetables	gulay			maybahay
468	voice	tinig	487	wind (breeze)	hangin
469	war	digma	488	wine	alak
		digmaan	489	wing	pakpak
470	warm (weather)	mainit	490	wink	kindat
		maalinsangan	491	woman (female)	babae
	warm and humid		492	woods (forest)	gubat
471	water	tubig			kagubatan
472	water buffalo	kalabaw			kakahuyan
473	wave (as surf)	alon	493	woody tendril-	gugo
474	we (1 st person, pl.)	kami		bearing vine	
475	we (dual, pl.)	tayo	494	worm	uod
476	weak	mahina			bulate
477	wet	basa	495	wrong	mali
478	what	ano	496	yawn	hikab
479	wheel	gulong	497	ye	kayo
480	when	kailan	498	year	taon
481	where	saan	499	yesterday	kahapon
			500	welcome	walang anuman

APPENDIX C

PROFILE OF LANGUAGE INFORMANTS



The field work

Field work was done by the researcher twice, first from April 19 to 29, 2012, and another from May 1 to 17, 2013. Two primary informants for each language were consulted, and the elicitation of data was done through translation, recording, and validation. The table below presents a brief profile of the informants.

The informants

AGE	SEX	HOMETOWN	PRESENT ADDRESS	OTHER LANGUAGES SPOKEN
Itbayat				
62	F	Itbayat, Batanes	Basco, Batanes (40 years)	Ivatan, Tagalog, English
52	M	Itbayat, Batanes	Basco, Batanes (43 years)	Ivatan, Tagalog, English
Ivasay				
33	M	Basco, Batanes	Basco, Batanes (since birth)	Tagalog, English
59	F	Basco, Batanes	Ivana, Batanes (40 years)	Tagalog, English
Isamorong				
61	F	Ivana, Batanes	Ivana, Batanes (since birth)	Tagalog, English
59	F	Mahatau, Batanes	Basco, Batanes (37 years)	Tagalog, English
Ibatan				
21	M	Babuyan Claro, Cagayan	Basco, Batanes (4 years)	Ilokano, Tagalog, English
22	M	Babuyan Claro, Cagayan	Basco, Batanes (4 years)	Ilokano, Tagalog, English

